

2013



# Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari d'informació local  
Núm. 2.182  
any XXXIX- Tercera època  
27 de gener de 2001  
Preu: 150 pessetes  
0,89 Euros  
Director: Salvador Oliver



# FITUR 2001

PROMOCIÓ. Vinaròs acude este año a la Feria Internacional de Turismo dispuesto a iniciar una nueva etapa que reactive definitivamente el sector.

**El Ayuntamiento inicia las obras para renovar urbanísticamente las dotaciones actuales del Grupo Virgen del Carmen. PÁGINA 13**



**Sant Sebastià en fotos. PÁGINAS 10 y 11**

**Máximo Valentín, un joven de 25 años, mantiene viva la tradición de los remendadores en el Puerto de Vinaròs. PÁGINA 30**

Te abrimos las puertas en Vinarós

# A Fincas A Corral

Más de  
150 oficinas  
en todo el país

Socorro, 13 - Tel. 964 407 290

**Centro.** Ático, 3 dormitorios, cocina reformada pino, baño + aseo, terraza, ascensor, trastero. 16,2 millones. Ref. 600

**Centro.** Apartamento semi-nuevo, cocina americana, terraza, ascensor, amueblado, electrodomésticos, garaje. Sólo 69.900 ptas./mes sin entrada. Ref. 370

**Centro.** Apartamento, 2 dormitorios, cocina americana, baño completo. Ideal vacaciones. Sólo 35.500 ptas./mes sin entrada. Ref. 510

**Centro.** Estudio, todo reformado, cocina americana, terraza. Sólo 35.500 ptas./me sin entrada. Ref. 509

**Centro.** Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño completo, terraza, instalaciones nuevas. 12,5 millones. Ref. 558

**Centro.** Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, baño + aseo, ascensor, amueblado. 14,7 millones. Ref. 537

**Av. Barcelona.** Piso, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, amueblado, electrodomésticos. Sólo 50.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 457

**Av. Barcelona.** Casa, 3 dormitorios, cocina reformada, baño + aseo, terraza, jardín, trastero, garaje. 21 millones. Ref. 534

**Av. Barcelona.** Piso, todo reformado, 3 dormitorios, instalaciones nuevas. Sólo 50.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 559

**Av. Barcelona.** Piso, todo reformado, 3 dormitorios, cocina pino, terraza, bomba calor-frío. Sólo 63.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 501

**Av. Barcelona.** Casa semi-nueva, 3 dormitorios, cocina mobila reformada, baño + aseo, terraza, garaje, jardín, barbacoa. 19,5 millones. Ref. 213

**Av. Barcelona.** Casa, 6 dormitorios, 3 baños, terraza, alarma, calefacción, bodega, garaje, piscina, desván. Ref. 141

**Av. Libertad.** Piso, 3 dormitorios, cocina pino, instalaciones nuevas, trastero, muy luminoso. Sólo 66.600 ptas./mes sin entrada. Ref. 583

**Av. Libertad.** Piso, 90m., 3 dormitorios, cocina y baño completos, calefacción. Sólo 61.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 565

**Costa norte.** Chalet, 4 dormitorios, cocina reformada, baño + aseo, terraza, garaje, parcela 500m. 26,5 millones. Ref. 604

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, cocina americana, terraza, amueblado, electrodomésticos, parking, vistas mar, piscina-jardín comunitarios. Sólo 54.300 ptas./mes sin entrada. Ref. 548

**Costa norte.** Chalet, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, garaje, parcela 450m., estudio, barbacoa. 19,5 millones. Ref. 488

**Costa norte.** Chalet semi-nuevo, cocina reformada, baño completo, terraza-patio, garaje, estudio, barbacoa. 23,5 millones. Ref. 586

**Costa norte.** Chalet 1 año, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, amueblado, garaje, piscina, barbacoa, jardín 270m. 29,5 millones. Ref. 224

**Costa norte.** Chalet, 4 dormitorios, cocina reformada, 2 baños, terraza, calefacción, garaje, alarma, parcela 540m., instalaciones nuevas. 29,5 millones. Ref. 582

**Costa norte.** Chalet, 1ª línea de playa, 3 dormitorios, cocina reformada, 2 baños, terraza, garaje, piscina, inst. nuevas, parcela 800m., solarium. Ref. 589

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, 75m., 2 dormitorios, baño + aseo, terraza, piscina-jardín-seguridad comunitarios. 17,2 millones. Ref. 607

**Costa sur.** Apartamento, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, trastero, amueblado. Sólo 44.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 121

## Te damos a escoger

### Alquiler

50.000 ptas. al mes.  
Al cabo de 25 años:  
Has tirado  
15 millones.

### Compra

50.000 ptas. al mes.  
Al cabo de 25 años:  
Eres dueño de  
un piso.

## ¿Qué Prefieres?

Financiación del 100% y el interés más bajo del mercado.

Sea propietario desde 35.000 ptas./mes

Con nuestras condiciones

la compra es tu mejor opción.

**Costa sur.** Adosado semi-nuevo, 4 dormitorios, baño reformado + aseo, terraza, garaje, barbacoa. 16 millones. Ref. 217

**Costa sur.** Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, calefacción, hilo musical, parking, semi-amueblado. 14,7 millones. Ref. 606

**Costa sur.** Chalet semi-nuevo, 4 dormitorios, salón chimenea, cocina pino, baño + aseo, terraza, trastero, calefacción, amueblado, electrodomésticos, bodega, garaje, parcela 400m. 28 millones. Ref. 354

**Hacienda.** Piso, todo reformado, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, ascensor. Sólo 57.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 588

**Hacienda.** Piso semi-nuevo, cocina y baño equipados, terraza, ascensor, or. mar, muy soleado. Sólo 63.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 578

**Hacienda.** Piso, 3 dormitorios, cocina reformada roble, baño reformado, 2 patios, semi-amueblado. Sólo 63.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 441

**Hacienda.** Piso de 2 años, cocina roble, baño completo, terraza, ascensor. Sólo 66.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 574

**Hacienda.** Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño completo, ascensor. Muy luminoso. 13,2 millones. Ref. 605

**Hacienda.** Adosado semi-nuevo, 5 dormitorios, cocina roble, 2 baños, terraza, garaje, calefacción, trastero, patio. 26 millones. Ref. 561

**CERVERA DEL MAESTRE.** Casa, 4 plantas, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, buhardilla, garaje, bodega. Sólo 45.300 ptas./mes sin entrada. Ref. 608

**PEÑÍSCOLA.** Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, cocina americana, terraza, amueblado, electrodomésticos, parking, piscina comunitaria. Sólo 59.500 ptas./mes sin entrada. Ref. 609

Desde 35.000 ptas. al mes, sin entrada, puede ser propietario de un piso

S  
U  
M  
A  
R  
I  
O

## TURISMO

El Ayuntamiento lanzará una ofensiva de promoción turística en la feria de turismo que se inicia el próximo 31 de enero en Madrid. págs. 8 y 9

## SAN SEBASTIÁN

La población se volcó con los actos festivos del patrón, Sant Sebastià. En el Diariet, el mejor seguimiento en fotos. págs. 10 y 11

## URBANISMO

El Ayuntamiento ha iniciado las obras para mejorar urbanísticamente el Grupo Virgen del Carmen, renovando las dotaciones que existen en la actualidad en esta zona. pág. 13

## ANCHOAS

La anchoa se ha convertido en el producto que más promociona a Vinaròs, sin contar el langostino. Con sigilo, las conservas locales llegan a toda España. pág. 14

## TECNOLOGÍA

El próximo 30 de enero se verá por primera vez una videoconferencia en directo en Vinaròs en la cual intervendrá el profesor Santiago Grisolfà. Un evento de clara apuesta tecnológica. pág. 26



**FITUR.** La población promocionará sus fiestas en Fitur.



**NIÑOS.** Los niños participaron en el premio de redacción.



**FIESTA.** Los vecinos se volcaron festejando a San Sebastián.



**OBRAS.** El grupo Virgen del Carmen será remodelado.

## REDACCIÓN

Vanessa Roso, de la Consolación, fue la ganadora del concurso de Caixa Rural de redacción. El segundo premio ha sido para Belén Espada, del Leopoldo Querol. pág. 27

## TOROS

José Luis Vidal es médico y colabora con la plaza de toros de Vinaròs desde hace muchos años para ayudar en labores propias de su profesión. pág. 29

## ENTREVISTA

Esta semana, recuperamos un oficio cada vez menos presente pero imprescindible para el trabajo de los pescadores: el de remendador. M. Valentín representa juventud y futuro. pág. 30

## FÚTBOL

Esta semana, la polémica ha rodeado al Vinaròs C. F. Ahora, toca ganar al Santa Pola y consolidar la victoria. págs. 32 y 33

## NATACIÓN

El equipo de natación local está consolidando una progresión ascendente en cada uno de los campeonatos en los que compete. pág. 36

**Edita:**  
Ajuntament de Vinaròs

**Director:**  
Salvador Oliver

**Redactors:**  
Andrés Albiol Munera  
Juan Bover  
Juan Chaler Comes  
Juan Esteller Grañana  
Josep Foguet Sorlí  
Emilio Fonollosa Antolí  
Òscar Forner Arenós  
Àngel Giner Ribera  
Alfredo Gómez Acebes  
Salvador Quinzà Macip  
Sebastián Redó Miralles  
Sebastián Vidal Rabasa  
Julian Zaragoza Baila

**Fotògrafs:**  
Àngel Alcázar  
Xavier Marmaña

**Col.laboradors:**  
Antonio E. Carraco  
Sebastián Miralles Selma  
Sebastián Batiste Baila  
Javier Palomo  
Rafael Marcos

**Comptable:**  
Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 3.000 exemplars

#### IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**  
Apartat de Correus, 16 o  
Ajuntament de Vinaròs

**Publicitat:**  
A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

**Depòsit legal:** CS-298-84

#### TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700  
Informació al consumidor . . . . . 964 453 334  
Informació i Turisme . . . . . 964 453 334  
Ambul. Creu Roja (urgències) . . . . . 617 317 708  
Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000  
C. Sanitària La Fe (València) . . . . . 963 862 700  
Seguretat Social . . . . . 964 451 350  
Hospital Vinaròs (centraleta) . . . . . 964 477 000  
Idem (cita prèvia) . . . . . 964 400 160  
Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600  
Ambulatori . . . . . 964 453 400  
Emergències . . . . . 112  
Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766  
Policia Local . . . . . 964 407 704  
Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 400 384  
Oficina PROP . . . . . 964 456 234  
ITV . . . . . 964 401 320  
Hacienda . . . . . 964 402 211  
Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516  
Telegrams per telèfon . . . . . 964 222 000  
Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151  
Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222  
Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
964 461 688

#### FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 27 al 31 de gener de 2001

#### ROCA

C/ San Francisco, nº 6  
964 450 187

**HORARI DE GUÀRDIES**  
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu  
amb la Policia Local  
Tel. 964 407 704

### HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 24/09/2000

#### DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANS	23.48	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	10.00	Dilluns
TALGO 200	BARNA I CERBÈRE	14.31	Diari
ARCO	BARNA I CERBÈRE	11.35	Diari
REGIONAL	VE DE CASTELLÓ	17.38	Diumenge
DIÛRN	BARCELONA SANS	18.14	Diari
TALGO 200	BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA	14.31	Diari
R. EXPRES	BARNA SANS I BARNA FRANÇA	18.55	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	20.40	Diari excepte dissabte
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	22.08	Diumenge
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	Diumenge

**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.

#### DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	Diari, excepte dissabte
DIÛRN	XÀTIVA	09.45	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	Diari
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	Diari
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	Divendres
TALGO 200	LORCA	16.43	Diari
ARCO	MÚRCIA	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	Diumenge
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	Diari

**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.

**Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.**

### AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - Servei Urbà Vinaròs, tots els dies de la setmana - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL)

#### ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 hores.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 hores.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 hores.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 hores.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 hores.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 hores.

**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL, 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

## J. J. CINEMA

Teléfono 964 400 065

### UNA LOCURA DE COMEDIA

**Sábado, 27:** 7.45 tarde y 10.30 noche

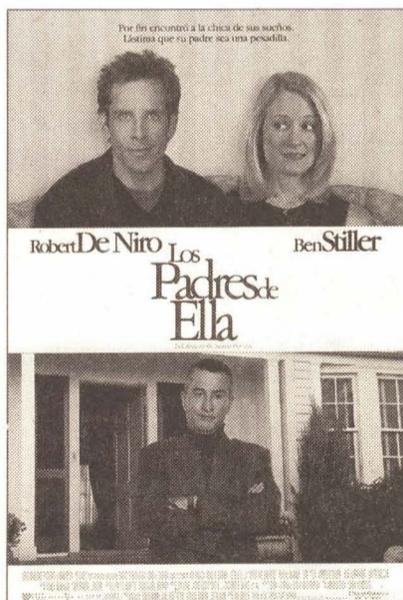
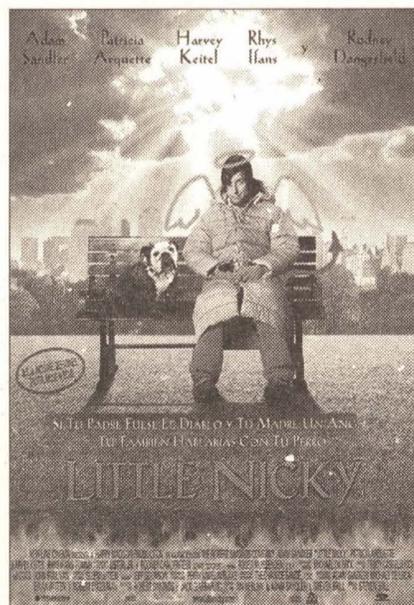
**Domingo, 28:** 5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

**Lunes, 29:** 7.45 tarde y 10.30 noche  
(DÍA DEL ESPECTADOR)

### PRÓXIMA SEMANA

Viernes 2, a Lunes 5

## "Límite vertical"



## COLISEUM

Teléfono 964 456 915

### UNA DIVERTIDA Y SORPRENDENTE HISTORIA

**Sábado, 27:** 7.45 tarde y 10.30 noche

**Domingo, 28:** 5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

**Lunes, 29:** 7.45 tarde y 10.30 noche  
(DÍA DEL ESPECTADOR)

### PRÓXIMA SEMANA

Viernes 2, a Lunes 5

## "Family man"

### HORARI D'AUTOBUSOS

#### SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA: 7.30 hores.  
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

#### - Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
- ULLEDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
- LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C  
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18, 18.45, 19.00 hores.  
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

#### - Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
- ALCANYIS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- CATÍ: 17.45 hores.  
- SANT JORDI, TRAGUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

#### - Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldedecona.  
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

#### AUTO RÉS

**VINARÒS-MADRID:**  
Diari: 10, 17.15 hores.  
Diumenges: 23.45, 7 hores.  
**MADRID-VINARÒS:**  
Diari: 14, 21.45 hores.  
Diumenges: 1, 8.25 hores.

### AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló

Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

#### LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

**Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.**

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.

Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

**Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.**

Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

**Diumenges i festius:**

Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).

Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

#### HORARI BUS HIVERN

**VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA**

VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts. 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

**PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE**

VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

### HORARI DE MISSES

#### Parròquia Arxiprestal

##### de l'Assumpció

Laborables: 9 i 19 hores.

Dies festius: 9, 11, 12 i 19 hores.

#### Parròquia de Sant Agustí

(Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.30 hores.

Dies festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

#### Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.

Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

#### Solament festius:

#### EL CARME DELS MARINERS:

Festius: 10.15 hores.

#### SANT ROC: 11.15 hores.

#### Residència de Sant Sebastià

Laborables: 8.30 hores.

Dies festius: 10 hores.

#### Església Evangèlica

##### (Sant Josep, 69)

Horari de culte:

diumenge 11 hores.

# Una apuesta de futuro

Salvador Oliver

DIRECTOR

■ El futuro de Vinaròs es complejo pero ilusionante y lleno de vitalidad. Complejo porque se abre en varias direcciones hacia el progreso, pero lleno de vitalidad porque todos estos caminos ofrecen, en principio, una prometedora llegada a límites de crecimiento muy notables.

Por esta razón, cuando afrontamos un acontecimiento como el que tendrá lugar esta semana en Madrid, la Feria Internacional de Turismo (Fitur 2001), Vinaròs debe apostar fuerte. Y así lo ha hecho. Nuestra ciudad estará presente en la feria turística más importante del año en España. Y no estará presente de una forma simbólica, como pudiera ocurrir con otras poblaciones, sino que lo hará de forma decidida, impulsando nuevas estrategias para el sector y luchando por una promoción que lleve el nombre de Vinaròs hasta todos los rincones de la península.

## DESPLIEGUE ESPECIAL DEL DIARIET

Y esto es lo importante, la inversión de futuro. Luchar ahora por mejorar mañana es la mejor política que se puede hacer. Este año cambiaremos de imagen en Fitur y renovaremos las estrategias de promoción.

Y todos estos cambios positivos, también deben tener un reflejo en este Diariet, más nuestro que nunca, pero también, al menos esta semana, más internacional que nunca. Con el semanario queremos vender la mejor imagen posible de Vinaròs, confiando en que esta publicación que tanto queremos los vinarocenses y que cada semana tenemos en nuestro quiosco habitual, sea leído también por un gallego, un andaluz, un extremeño o un madrileño. Por eso, hemos hecho un despliegue con una información especial.

Y lo seguiremos haciendo la semana próxima, para que ustedes tengan cumplida información de todo lo que acontece en esta feria de ferias.

## ¿SE PUEDE MEJORAR LA ORGANIZACIÓN CULTURAL?

Por otro lado, durante esta semana se han producido algunos acontecimientos culturales de interés que, dentro de la programación prevista por el Ayuntamiento, han contribuido a crear un espacio social común.

Un esfuerzo diario que supone también un esfuerzo de coordinación y organización. Y, aunque a algunos les pese, ese trabajo lo estamos haciendo desde hace tiempo, y está dando sus frutos, y los vecinos lo ven y valoran.

## CARNAVAL

En nuestro afán por ofrecer siempre la mejor y más completa información sobre todos los temas de actualidad que ocurren en nuestra querida Vinaròs, hemos preparado para el próximo número del Diariet una edición especial con un gran seguimiento para el Carnaval. En él estarán reflejadas todas las comparsas, además de la noticia que estos días más ha llamado la atención a los vecinos: la elección de una mujer para acompañar a Juan y Medio en la presentación de la Gala.

## SEGUIMIENTO

La organización del Carnaval ha dispuesto al final de una docena de jóvenes que querían hacer las labores de conductoras de la noche. Todas ellas tendrán también su espacio en nuestro Semanario. Pero esta información, que adelantó también la pasada semana el Diariet haciendo hincapié en la falta de voluntarias para este acto, la damos en el presente número junto a la elección de nuevas reinas de la fiesta.

En fin, todo un elenco de informaciones actuales y vibrantes que es lo que le da vida a nuestro semanario y que nos sigue poniendo como el medio de comunicación preferido por los vecinos. Un hecho que se lo debemos a Ustedes y que agradecemos enormemente. Por ello, cada número que realizamos lo hacemos pensando en sus prioridades.

EL ESPECTADOR Antonio E. Carrasco

## El teto



■ Queridos lectores, hoy les propongo un divertido juego de sociedad. Primero les presento las fichas del juego:

Artístico, parida, vacas, meapilas, juguete, pantalón, convento, exhaustivo, hojaldres, parvulario, despropósito, pulpo, facha, imagen, profesor, adoquín, paella, gilipollas, argumento, papelera, urbanización, turismo, yemas,

xenóforo, marca, itinerante, paloma, anciano, rodeo, privado, mercado, parking, izquierda, botella, permiso, ruido, forma, definitivo, melón, derecha, guasa, basuras, orquesta, presupuesto, banco, amanecer, banderas, dedo, indemnización, corsetería, padre, caminito, juzgados, tambor, prueba, amarillo, gatita, amnesia, flores, muro, escritura, derribos, cemento, libertad, restaurante, balada, automóvil, cariño, fontanero, estudiante, carretera, andamio.

Reglas del Juego: Combinense adecuadamente las fichas añadiendo algún artículo, preposición o conjunción, hasta obtener la frase ofensiva, insultante o vergonzante que dedicarían a su enemigo favorito. Una vez compuesta, llámesele por teléfono, asegurando, sin miedo a equivocarse, que desde esta columna se le está vilipendiando pública e impunemente. Luego, relájese en el sofá mientras disfruta de las consecuencias de su composición en el cerebro poco preparado de sus enemigos.

P.D.: La próxima semana, queridos lectores, les prometo una columna de opinión más normal, reflexionando acerca de cómo un partido puede ser contrario a una concesión, cuando hasta anteayer se batía el cobre por privatizar las aguas potables.

## CUADRO DE HONOR

# Máximo Valentín, el futuro del artesano

Máximo Valentín representa en Vinaròs el futuro de una profesión tradicional que, dados los avances tecnológicos registrados, parece amenazada. Pero a sus 25 años, representa la reconversión de los remendadores de redes y la lucha del hombre contra las máquinas.



Máximo Valentín.



**50% DESCUENTO EN GAFAS DE LOS MEJORES DISEÑADORES**

MONTURAS A PARTIR DE 4.500 PTAS.

óptica CALLAU

V I N A R Ò S

¡Desde 4.500 ptas!

Maestrack 964 400 343



## Obdulio Balanza Fabregas

ens ha deixat, pregueu per ell

*No mor lo que s'en va,  
només lo que s'oblida.*

Vinaròs, 9-8-1934  
17-1-2001



9º Aniversario de

## Ramón Salvador Miralles

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 24 de enero de 1992, a los 57 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, hijos, hijo político, hermana, nietas y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les participan que se celebrará una Misa Aniversario en la Parroquia San Agustín, Convento Divina Providencia, el lunes 24, a las 7 de la tarde.

Vinaròs, Enero 2001



Pregueu a Déu per l'ànima de

## Ángeles Gombau Mariano

Que va morir a Vinaròs  
el día 14 de gener del 2001, als 79 anys d'edat

A.C.S.

La teua família no t'oblida.

Vinaròs, Gener 2001



3º Aniversario de

## Daniel Berbegal Navarro

Que falleció cristianamente  
el día 23 de enero de 1998, a los 64 años de edad

E.P.D.

Tu familia y amigos te recordamos con cariño.

Vinaròs, Enero 2001



Rogad a Dios por el alma de

# José Molés Puell

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 21 de enero del 2001,  
a los 87 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, hijos, nietos, hermana y demás familia,  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Enero 2001



Rogad a Dios por el alma de

## Rosa García Nos

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 9 de enero del 2001, a los 89 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: hijos, hijos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Enero 2001



3º Aniversario de

## David Zapata Alberich

Que falleció cristianamente  
a la edad de 24 años, el día 23 de enero de 1998

E.P.D.

Sus desconsolados: padres, hermanos, abuela, primos, tíos no le olvidan y  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Enero 2001



4º Aniversario de

## José Torres Suara

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 25 de enero de 1997, a los 72 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, hijos, hermanos, sobrinos y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Enero 2001



### Magnífico Ayuntamiento Vinaròs - ANUNCIO -

Aprobada inicialmente, por el Pleno del Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el día 12 de diciembre de 2000 la Ordenanza Reguladora de la Convivencia Ciudadana, en cumplimiento del art. 49 de la Ley 7/85, de 2 abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, se abre un periodo de información pública por un plazo de 30 días, a contar desde el día siguiente al de la publicación de este Edicto en el DOGV, para que puedan presentarse reclamaciones y sugerencias. Transcurrido dicho plazo si no se hubiera presentado reclamación o sugerencia alguna se entenderá definitivamente aprobada. Vinaròs, a 12 de enero de 2001. EL ALCALDE: Fdo. Jacinto Moliner Mesguer

Jaquetes  
1.990,-

Parkes  
3.990,-

Vestits  
Jaqueta  
4.990,-

Jerseis  
1.495,-

Americanes  
1.990,-

Jaquetons  
3.990,-

Pantalons  
1.495,-

Bruses  
1.495,-

# LIQUIDACIÓ TOTAL

Faldilles  
1.495,-

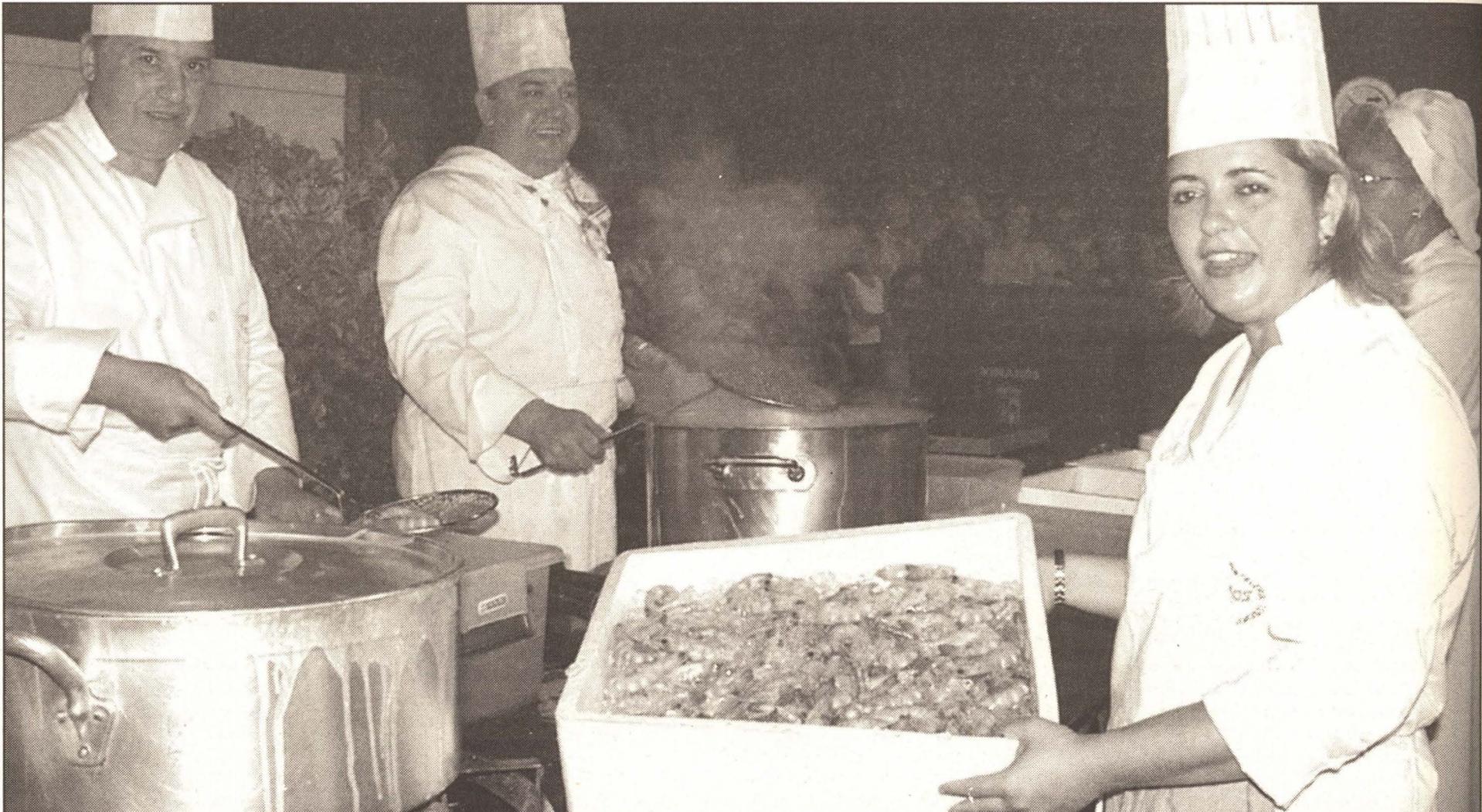
Abrics  
4.990,-

Vestits  
1.990,-

Conjunts  
1.990,-

FEM  
REFORMES!

Mora  
Botiques de Moda  
cl Major, 23 VINARÓS



LANGOSTINOS. Este producto se ha convertido en el mayor reclamo de la feria madrileña. Además, se hace una gran degustación.

# Apuesta por el turismo en Fitur

Vinaròs estrenará su nuevo Patronato de Turismo coincidiendo con la feria madrileña, lo que le conferirá una mayor proyección nacional e internacional

La caseta de Vinaròs presentará en esta edición una barquilla engalanada con más de 70 kilos de langostinos del municipio y que sustituirá a la típica torre

## REDACCIÓN

Esta próxima semana levanta el telón la feria de turismo Fitur 2001 que, a partir del 31 de enero, en Madrid, en el complejo Juan Carlos I, promocionará todos los productos y la ciudad de Vinaròs, entre otras.

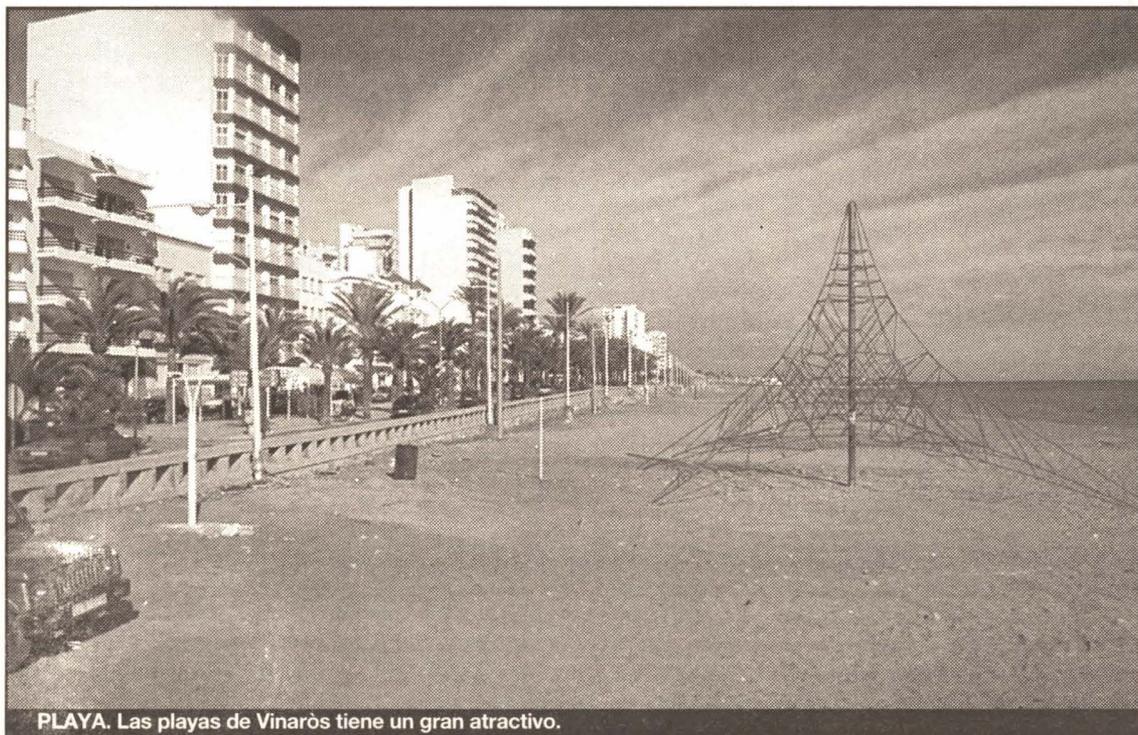
Mientras, el Patronato Municipal de Turismo ya está preparando también las ferias de Bilbao, Zaragoza y Barcelona. La organización de este evento ha dispuesto hasta el último detalle para este acontecimiento.

A nivel de comunidades, la valenciana se lleva la palma en stands, donde se incluye el de Vinaròs. Es el más llamativo y de los más visitados.

Sin duda, la parcela destinada a Vinaròs, dentro de la Costa de Azahar, registra el mayor poder de convocatoria. Y el langostino es su principal estandarte.

## PRESENTACIONES

El Ayuntamiento aprovechará también esta feria para presentar el recién creado Patronato Municipal de Turismo de Vinaròs. Se efectuará su presentación al sector turístico nacional e internacional en Fitur 2001. Esta será la primera ocasión en que algunos de los miembros de este órgano autónomo asistirán a una de las citas más importantes del panorama turístico que se celebran en nuestro país.



PLAYA. Las playas de Vinaròs tiene un gran atractivo.

## NOVEDADES

Como novedad, el stand de Vinaròs, presentará en esta edición una barquilla engalanada con más de 70 kilos de langostinos de Vinaròs y que sustituirá a la típica torre de este succulento marisco conocido ya en todo el mundo.

El Director del Patronato, Rafael Miralles, destacó la importancia de esta novedosa presentación de

## Se construirán tres hoteles en cinco años

nuestro langostino ya que "todos conocen ya la anterior presentación, están acostumbrados, y es nuestra obligación mantener la atención de los visitantes a las ferias, que se pre-

gunten cada año, con qué nueva cosa va a sorprenderles Vinaròs".

Como en anteriores ocasiones, junto a la representación municipal y ahora del Patronato, asistirá a Fitur 2001 la mascota del Langostino.

## FUTURO HOTELERO

Por otro lado, la empresa que va a construir el nuevo establecimiento hotelero en la ciudad, Hoteles Vinaròs 2000, cuenta además con

unos planes más ambiciosos, ya que de obtener una respuesta positiva como espera la promotora de este hotel, se contempla construir hasta tres hoteles más durante el próximo quinquenio.

Entre Febrer de la Torre y el hotel se acondicionará una calle que facilitará el acceso al grupo de viviendas denominado Virgen del Carmen.

## EMPRESAS VINAROCENSES

La sociedad promotora está formada por la empresa vinarocense Acteo, la empresa Mediterráneo Sur que gestiona cuatro hoteles de Benidorm y Primera Línea, uno de los mayoristas más importantes de España. La empresa explotadora del hotel será Mediterráneo Sur.

## APERTURA PARA JUNIO

Con la apertura en junio, podrá estar en pleno funcionamiento para el verano del 2001, absorbiendo ya el turismo que debe marchar a otras localidades vecinas ante el déficit de plazas hoteleras existentes en Vinaròs.

## BALANCE POSITIVO

Con todo ello, el Ayuntamiento espera reactivar de forma positiva el sector turístico en la ciudad, tanto con promociones específicas como con actuaciones programadas que permitan crear las infraestructuras necesarias para la economía.

# "Hay que trabajar sobre la realidad turística actual"

La edil de Turismo, Mayte Valmaña, asegura que Vinaròs acude a la Feria de Turismo de Madrid "con la idea de darnos a conocer"

El consistorio prepara una programación especial para las fiestas del langostino, con la presencia de personas socialmente famosas

## REDACCIÓN

La concejala de Turismo, Mayte Valmaña, ha preparado la presencia de Vinaròs en la Feria Internacional de Turismo 2001 "con el ánimo de dar a conocer Vinaròs al resto de España". La edil indicaba que en su departamento se está ya trabajando duro para sacar adelante un proyecto ambicioso que deje a Vinaròs como una población puntera en el espectro turístico, "pero hay que trabajar sobre la realidad actual, ya que partimos con algunas necesidades acuciantes", matizaba.

La apuesta estratégica de la concejala de Turismo para los próximos años es el mercado nacional, "aunque cruzaremos las fronteras para promocionarnos en Francia, Alemania e Inglaterra. No en vano, hay que recordar que el turista alemán ha establecido en Vinaròs una colonia muy importante. Incluso uno de los componentes del Patronato de Turismo es del país germánico", reconocía Valmaña.

## PROYECTOS

Los proyectos más inmediatos para la concejala contemplan también mantener la política de eventos para la ciudad, "de forma que éstos,



NOVEDAD. Los langostinos serán presentados en Fitur de esta nueva forma.

por sí solos, promocionen la ciudad, como es el caso de la Vuelta a España. Los resultados han sido positivos y, por tanto, hay que mantenerlos. Pero también se encuentra la posibilidad de invitar a gente famosa para que conozca

la ciudad y pueda hacer circular comentarios en positivo", recordó la edil.

Por otro lado, Valmaña recordó que el Ayuntamiento acude a FITUR 2001 con algunas novedades, "basadas, sobre todo, en la nueva

puesta en escena. Sustituimos la tradicional presentación de los langostinos por una reproducción de un antiguo velero que se utilizaba principalmente en Vinaròs para pescar", añadió la edil popular de Vinaròs.

## Nuevo hotel de 160 plazas y de cuatro estrellas

### REDACCIÓN

■ El Majestic Playa, primer hotel de grandes dimensiones en la ciudad de Vinaròs, de cuatro estrellas y con 160 habitaciones, abrirá sus puertas el próximo mes de junio, cumpliendo los plazos previstos cuando se iniciaron las obras el pasado mes de febrero.

En este proyecto se invierten alrededor de mil millones de pesetas y supondrá la creación de entre cuarenta y cincuenta puestos de trabajo, como ha confirmado Manuel Balaguer, portavoz de la sociedad promotora Hoteles Vinaròs 2000, que se encarga de la obra y que fue constituida este año para llevar a cabo este importante proyecto turístico. Contará con 12 suites y completas instalaciones: gimnasio, sauna, salones para bodas y banquetes, restaurante, cafetería y salón de belleza y peluquería.

### ABIERTO TODO EL AÑO

Este hotel, que estará abierto todo el año, se levanta en la avenida Febrer de la Torre, junto al cruce de la avenida Castellón, en una zona que actualmente se está urbanizando. La edificación se encuentra en avanzado estado de construcción, de ahí que ya resalta de forma especial.



Rogad a Dios por el alma de

**Juan Compañ Marsá**

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 23 de enero del 2001, a los 84 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, nietos, biznieto, hermana, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Enero 2001



1<sup>er</sup> Aniversari

**Rafael Genovés García**

Que va morir cristianament el dia 29 de gener del 2000

A.C.S.

Els seus familiars comuniquen que tindrà lloc una missa el dia 3 de febrer de 2001, a las 19 hores a l'Església Arxiprestal.

Vinaròs, Gener 2001

**Atletismo**



algo más que correr ... pruébalo y sabrás qué es



ESCOLA D' ATLETISME CLUB ESPORTIU VINARÒS

TODOS LOS DIAS DE LAS 19:00 A LAS 21:00 EN EL PATIO DEL COLEGIO ASUNCIÓN.



**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted, en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles  
Adolfo, S.L.**

EXPOSICIÓN: C. Puente, 27 Tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals, 12 Tel. y Fax. 964 45 31 90

## FERVOR POR EL PATRÓN

## UN DÍA DE TRADICIÓN Y BUEN TIEMPO



### Una gran participación sin ningún incidente destacado

■ La fiesta tuvo una gran participación popular y no registró incidentes de importancia, a pesar de la gran cantidad de pequeñas hogueras encendidas para asar la tradicional longaniza, las pechinas o las alcachofas. En la salida de la romería, con la reliquia del santo, se concentraron numerosos vecinos. El turismo también fue muy utilizado para

acudir a la ermita, se contaron alrededor de dos millares. Asimismo, se organizaron viajes en autobús. Como siempre, el reparto de arroz fue el acto más concurrido, la Asociación de Hostelería y personal del Ayuntamiento prepararon numerosas paellas. Se aumentaron las raciones hasta tres mil.

FOTO: ARTS



### También los más pequeños

■ Un año más cumplieron con la tradición de San Sebastián las familias, grandes y mayores, disfrutando de un espléndido día e iniciando a los más pequeños a esta fiesta típicamente vinarocense, que conjuga religión y actos populares.

FOTO: ARTS



### Domingo de Sebastianet

■ El domingo se celebró el "Sant Sebastianet", es decir, la fiesta del patrón, pero en la población, con misa, procesión y bendición del mar. No obstante, el día anterior la presencia de vecinos fue mayor, como muestra la foto.

FOTO: ARTS



### Protagonismo de la reliquia en el festejo

■ La reliquia fue acompañada esta vez por más gente que nunca, más de medio millar de personas. En la ermita, los vecinos visitaron la imagen del santo, que venera la población desde hace si-

glos. La ermita de Nuestra Señora de la Misericordia festejó de esta forma al patrón de la ciudad. Al regreso de la reliquia a la población, acudieron numerosas personas, pocos jóvenes.

FOTO: ARTS

**OPINIÓN**  
Miguel Romero

*Alegría*

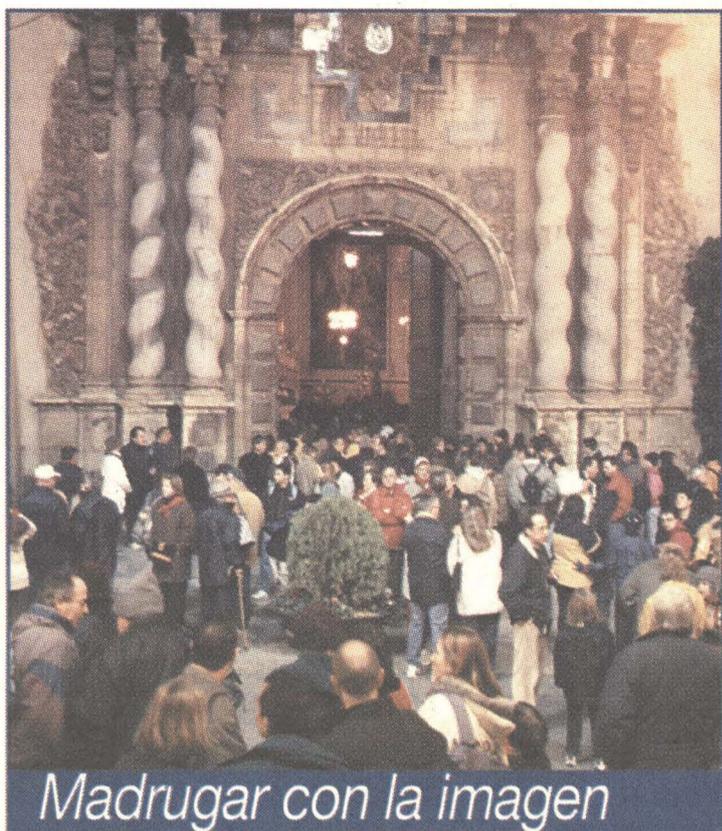
■ Del 18 al 25 de este mes se ha desarrollado la semana de Oración por la unidad de los cristianos. ¿Qué busca el ecumenismo en la oración de los fieles? En primer lugar, impetrar de Dios el don de la unidad. "Toda gracia viene de arriba, del Padre de las luces". Difícil debe ser el cumplimiento del testamento de Jesucristo: "Que todos sean uno". En tanto años de cristianismo, los seguidores del Señor estamos dispersos en varios rebaños y le hacemos ascos a la comunión de fe y caridad entre todos.

Por otro lado, cuando rezamos puede iluminarse nuestro entendimiento y purificarse nuestro corazón. Así, podría lubricarse nuestro esfuerzo para la aproximación a los otros, por más diferentes que seamos.

A Dios rogando y... En la parroquia de Santa Magdalena, el ecumenismo es una tarea de todo el año. Cada mes tienen una sesión de culto los alemanes luteranos residentes en Vinaròs y poblaciones cercanas. Y una vez al año hacemos una celebración interconfesional. El día 19, viernes, nos reunimos en asamblea celebrativa católicos y luteranos y un representante de los protestantes baptistas: lecturas, cantos, exhortaciones en castellano, valenciano y alemán. El encuentro fue sencillo y fervoroso: estar reunidos, creer juntos, rezar y cantar unánimes, saber y sentir que nos queremos, que estamos comprometidos en hacer que todos los hombres constituyamos la familia de los hijos de Dios. La colecta de la celebración se destinó a los damnificados de El Salvador.

Ha habido un calendario de celebraciones parecidas a la nuestra en las tierras valencianas: El 21, en la catedral de Valencia, presidida por el arzobispo, para católicos, luteranos y anglicanos, luteranos, protestantes de Francia, Suecia, Alemania, Inglaterra, Holanda. El 25, en la iglesia de San Antonio, anglicanos, luteranos, católicos, y el 26, en la parroquia de la urbanización Los Balcones, de Torreveija.

Todo este programa es respuesta a uno de los retos del nuevo milenio, como ha destacado Juan Pablo II en la Carta apostólica Novo millenio ineunte-Al comenzar el nuevo milenio: "Con esmero se ha de cultivar el diálogo ecuménico con los hermanos y hermanas de la Comunión anglicana y de las Comunidades eclesiales nacidas de la Reforma... Entre tanto continuemos con confianza en el camino, anhelando el momento en que, con todos los discípulos de Cristo, podamos cantar juntos con voz clara: "Ved qué dulzura, qué delicia, convivir los hermanos unidos". Salmo 133, 1).



*Madrugar con la imagen*

■ Los vecinos de Vinaròs madrugaron el día de San Sebastián para poder estar junto a la imagen. En la foto, que fue realizada entre las seis y las siete de la mañana, se puede observar gran cantidad de personas.

FOTO: ARTS



MULTITUD. Gran cantidad de personas fueron a la ermita.

**12.000 en la ermita**

Los vecinos homenajearon a San Sebastián

E. FONOLLOSA

■ En unos doce mil cifraba la Policía Local el número de vinarocenses que ayer peregrinaron a la ermita de Nuestra Señora de la Misericordia,

para celebrar la festividad del patrón de la ciudad San Sebastián, siendo una de las participaciones más altas de los últimos años al ser día no laboral, respaldado por una excelente meteorología.

Monturas **7**  
Pasta **5**  
Tricolor **0**  
**0**  
pts.



Plaça Jovellar, 15 - Tel. 964 455 357  
12500 VINARÒS

Plaça del Mercat, 7 - Tel. 964 460 325  
12580 BENICARLÓ

**OPTICA MAESTRAT**

Expertos en Lentes de Contacto

# Actividad pesquera del puerto

De normal se puede catalogar esta semana en cuanto a la labor extractiva se refiere, pues el tiempo permaneció estable, a excepción del miércoles

Las embarcaciones del cerco están finalizando el 2º y último mes de paro biológico. Ahora estas traínas se encuentran preparando sus embarcaciones

ANDRÉS ALBIOL

De normal se puede catalogar esta semana en cuanto a la labor extractiva se refiere, pues el tiempo permaneció estable, a excepción del miércoles, en que soplaron aires fuertes de poniente, para rolar luego a mistral.

## FLOTA DE BAJURA

La flota de bajura arrastrera faenó bien, sólo durante el día 24, la mitad de bous regresaron pronto a puerto, pues el oleaje mar adentro era grande y a veces temeroso.

## CAPTURAS

Así, diariamente estos barcos pillaron *calamaret* a 2.300 pta./kg., *lluç* de 800 a 1.200 (según calidad), *rom empexinat* 3.500, *moll* 1.000, *gales* de 300 a 900 (según jornada), *sorell* 300, *rap* de 500 a 1.200 (según tamaño), *seitó* 550, *cargol* 600 y *peix dur* como las ratas, escórporas, vívoras, etc. y que sirven para hervir con patatas y de sus caldos hacer el *arrossejat* a 600.

## CERCO

Las embarcaciones del cerco están finalizando el 2º y último mes de paro biológico.

Ahora estas traínas se encuentran preparando las redes, máquinas, botes auxiliares de faroles y demás enseres.

En cuanto a la flota artesanal, esta semana no hay que destacar nada. Sus capturas fueron dispares, dentro de la normalidad.

## PEQUEÑAS EMBARCACIONES

Las pequeñas embarcaciones que *calan* los artes fijos del trasmallo en lugares de poco calado cerca de la orilla, suelen atrapar bastantes sepias a 1.200 pta./kg.

## XARXIEROS

Los *xarxieros* que optan por pescar en fondos más profundos en busca de *palá*, obtuvieron grandes capturas entre sus redes.

## SUBASTA

Se subastaron a 2.200 pta./kg. Las barquitas que aún operan con cadufos tras el pulpo roquero, hicieron la *recolecta* una vez semanal, resultando aceptable.

Los ejemplares gruesos (más de 2 Kgs.) se cotizaban a partir de las 600 pta./kg.

## MARRAJEROS

Y los *marrajeros* que pescan con anzuelo en alta mar los emperadores, también trabajaron a medias.

## VALORACIÓN DEL PEZ ESPADA

Estos peces espada se valoraban alrededor de las 1.800 pta./kg.

Conjuntamente suelen picar al cebo algunas tintoreras a 100 y japutas a 500.



FRUTOS. El día de San Sebastián, pescados como como la vaqueta son secados para asar. FOTO: ALCAZAR



TRASMALLERA. Embarcación trasmallera repostando gasoil en el puerto.

## PRODUCTIVIDAD DICIEMBRE

### PECES

PECES	KGS.
BOQUERÓN	4.728
MELVA	32
MAIRA	362
RAYA	554
BATOIDEOS	16
BESUGO	525
BONITO	1.812
"BURROS"	566
LAMPUGA	4
CABALLA	2.650
CINTA	1.489
CONGRIO	2.872
"GALL"	97
DORADA	3.310
ESCUALOS	135
MÓLLERA	3.410
"GALLINETA"	87
JUREL	9.542
RASPALLÓN	375
LENGUADO	795
SARGO	178
LISA Y "LLIRI"	205
JAPUTA	97
LUBINA	436
MABRE	240
"ARANYA"	262
PAGEL Y PAGRE	457
PELUDA	1.179
PEZ ESPADA	3.714
PESCADILLA	7.839
RAPE	3.304
RUBIOS	885
SALMONETE	3.841
SARDINA	3.413
PEZ ZORRO	29
"VERDEROL"	1.623
MERO	18
PALOMETA	372
"TIGRE"	33
CORVA	28
"MISERIA"	279
"PEIX DE REI"	111
"MAMONA"	48
VARIOS	99
<b>TOTAL</b>	<b>64.439</b>

### CRUSTÁCEOS

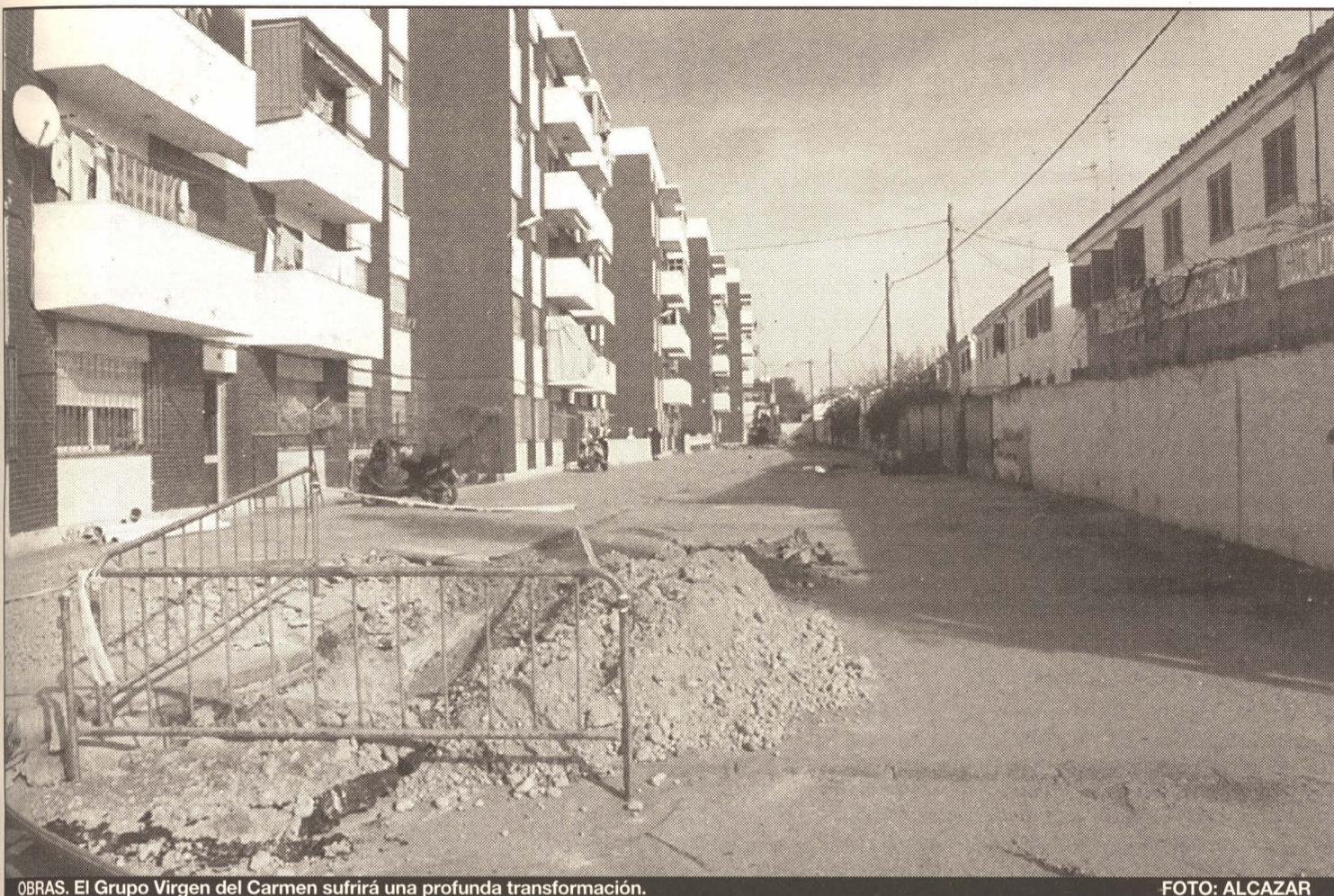
CRUSTÁCEOS	KGS.
CANGREJO	954
CIGALA	141
LANGOSTINO	540
GALERA	15.157
<b>TOTAL</b>	<b>16.791</b>

### MOLUSCOS

MOLUSCOS	KGS.
CALAMAR	1.194
"SEPIÓ PUNXA"	352
POTA	576
SEPIA	4.344
PULPO	14.991
CARACOL	13.756
HOLOTURIA	21
<b>TOTAL</b>	<b>35.235</b>

### RESUMEN POR MODALIDADES

RESUMEN POR MODALIDADES	KGS.
ARRASTRE	105.047
CERCO	(VEDA)
TRASMALLO Y OTROS	11.417
<b>TOTAL PRODUCCIÓN</b>	<b>116.464</b>



OBRAS. El Grupo Virgen del Carmen sufrirá una profunda transformación.

FOTO: ALCAZAR

# Mejora urbanística del Grupo Virgen del Carmen

La pasada semana dieron comienzo las obras de renovación de dotaciones urbanísticas de la zona entre Yecla y Capitán Cortés

El consistorio acomete así la renovación de la red de residuales, de agua potable, de aceras y calzada, como pedían los vecinos

## REDACCIÓN

La pasada semana dieron comienzo las obras de renovación de las dotaciones urbanísticas del Grupo Virgen del Carmen de nuestra ciudad, situado entre las calles Yecla y Capitán Cortés. Este barrio se formó como consecuencia de actuaciones públicas aisladas, teniendo una antigüedad aproximada de unos treinta años, careciendo hasta el momento de un conveniente enlazado al resto del casco urbano de Vinaròs, por lo que las actividades que en él se están realizando tienen como fin su mejor integración en la ciudad.

Si bien está dotado de los servi-

## 38 millones de presupuesto

■ Las dos calles mantienen el carácter peatonal interior y se crea un carril de acceso para automóviles al grupo a través de la calle Capitán Cortés con salida a la calle Yecla. Las aceras se enlazan a las ya existentes; por su parte, Capitán Cortés quedará con dos aceras, aparcamiento y calzada, para dos sentidos de circulación, instalando bancos y papeleras así como señalización horizontal y vertical. Esta actuación que cuenta con un presupuesto de unos 38 millones, tiene como fin básico el conseguir una mayor facilidad de comunicación del barrio enlazando con sus zonas vecinas.

cios urbanísticos de alcantarillado, agua potable, aceras y calzadas pavimentadas, así como de instalación de alumbrado público, su antigüedad hace que sean deficientes.

Era preciso pues acometer una renovación de la totalidad del sistema de la red de aguas residuales así como una clarificación de los esquemas actuales, pues representan un

alto coste de mantenimiento. Cabe destacar además, que el sistema de agua potable es incompleto, por lo que es primordial la instalación de nuevas redes necesarias para satisfacer de forma adecuada la demanda vecinal, que requiere también la renovación de bordillos, aceras y calzada adecuadas, ya que la pavimentación existente presenta desperfectos por hundimientos y roturas, siendo su renovación obligada.

Lo mismo ocurre con el alumbrado público de la zona, aunque de reciente renovación y encontrándose en buen estado de funcionamiento, precisa de ser completado para el correcto enlace con el existente en sus proximidades.

## La expo de iconografía, un éxito de público

### REDACCIÓN

■ La exposición de iconografía sobre San Sebastián que ha sido organizada por el Ayuntamiento, a través de la concejalía de Cultura, ha sido calificada de exitosa por el concejal Salvador Oliver.

Según las previsiones de dicha concejalía, por la muestra se espera que pasen más de 3.000 personas, además de las numerosas visitas que la exposición está recibiendo a través de Internet, donde también ha sido *colgada*.

Oliver destacaba que la exposición es una muestra "abierta, ya que los vecinos, tras visitarla, quieren aportar más imágenes sobre este santo, que también es patrón de la ciudad".

## El Cefire da un curso de reciclaje para profesorado

### REDACCIÓN

■ El Cefire de Vinaròs ha organizado un curso de reciclaje para el profesorado. El curso se realizará los días 27, 28 de febrero y 1, 3 de marzo, con una duración de 20 horas y un número de 30 plazas.

Los objetivos de este curso son promover la reflexión alrededor del concepto de sostenibilidad en los centros educativos y capacitar al profesorado para la utilización de una eco auditoría escolar.

Los contenidos del curso son el análisis de las problemáticas ambientales y su influencia en los centros escolares, el tratamiento didáctico de las problemáticas analizadas, visitas a centros y el concepto de eco auditoría.

## TODA LA INFORMÁTICA A SU ALCANCE...

ORDENADOR MULTIMEDIA DESDE...



141.000

INTEL 600MHz/64Mb/Hdd1 0Gb/Ratón Cdx60/15"CTX/Sonido/Altavoces/Micrófono Modem 56k/Internet Gratis

IMPRESORA COLOR DESDE...



21.000

HP 640c

ORDENADOR PORTÁTIL DESDE...



254.000

AMD 475/32Mb/Hdd 4Gb/Cd, 12.1"HPA/Windows/56k/ Internet Gratis



WWW.SIGEV.COM

C/ San Francisco, 129-D

12500-Vinaròs (Castellón)

Tel: 964455551 Fax: 964402586

Informáticos

I.V.A. INCLUIDO EN TODOS LOS PRECIOS, MAS DE 4.000 PRODUCTOS DIFERENTES, INFORMESE EN NUESTRA TIENDA.

# La anchoa promociona a Vinaròs

Pocos saben que las anchoas que comen en su casa o en el bar son de Vinaròs. Un hecho que ha permitido llevar el nombre de nuestra ciudad por todo el país

La empresa vinarocense comenzó en 1970 con anchoas y sardinillas en conserva debido a unos años de grandes capturas y producción, hasta 1980

JUAN ESTELLER

Los pueblos los hacen las personas. Este es el caso de Francisco Gil que dirige esta empresa de conservas de Vinaròs. Una empresa que lleva el nombre de nuestra ciudad por toda España.

**PREGUNTA: ¿Qué fabrica usted en su empresa?**

**RESPUESTA:** Anchoas y sardinillas en conserva y llevamos así desde el año 1970 en que empezamos con unas modestas instalaciones. Fueron unos años de grandes capturas y producción, hasta 1980. Luego descendieron las capturas y en 1985 empezamos a diversificar la producción con sardinillas. Hoy somos la primera industria de España en este tipo de conservas.

**P.: ¿De dónde obtiene el producto?**

**R.:** La sardinilla se pesca en todo el litoral mediterráneo, especialmente en el área de influencia de la desembocadura del Ebro. Es el ecosistema más rico del Mediterráneo. Atmella de Mar, Tarragona, Castellón... la anchoa es también de puertos del Cantábrico y en ocasiones importamos de Sudamérica.



TRABAJO. Las trabajadoras de esta conservera son el alma de la empresa.

FOTO: ALCAZAR

El puerto de Vinaròs proporciona una buena cantidad de esa materia prima. Nosotros por nuestra cuenta tenemos un barco y en estos momentos estamos construyendo otro con la tecnología más avanzada

**P.: ¿Cuánto producen al año?**

**R.:** El año pasado hicimos una buena producción, llegamos a las 2.100 Tm. de sardinilla y unas 1.700 Tm. de anchoa. Somos la empresa de mayor producción de España en esta especialidad. Pero lo importante para la ciudad es que nuestra empresa supone un factor de valorización para nuestro sector pesquero de cerco, que tiene siempre vendida la producción a unos precios mínimos razonables.

**P.: ¿Cómo se hace eso que hacen aquí, las conservas?**

**R.:** Es un proceso muy complejo. El pescado cuando llega se prepara con sal, se manipula, está en proceso casi 10 meses, como el buen jamón. Al final de este proceso es cuando viene el trabajo de preparación de la conserva y enlatado.

**P.: ¿Cuántos empleados tiene?**

**R.:** Según la temporada. Pero por término medio somos unas 220 personas o más, la mayoría mujeres.

¡ Ven a las extraordinarias  
Rebajas de...



CALZADOS

BARROBES®  
VINARÒS

Safón, 1 y 3

... las que  
llevan más  
MODA!



ESFUERZO. Francisco Gil ha logrado con esfuerzo sus metas.

Ventas en todo el país

**P.:** ¿Dónde vende esas conservas? **R.:** En toda España. Desde las grandes firmas comerciales hasta en los pequeños comercios. Somos la única empresa que vende en toda España. Otras empresas especializadas venden en un área concreta. Nosotros fuimos pioneros en el tema de la distribución utilizando los medios más modernos de transporte con frío y eso nos sirvió para abrir unos mercados que después hemos conservado y ampliado con una buena atención al cliente y una buena calidad el producto. Cuando hace unos 10 ó 15 años empezó el fenómeno de las grandes empresas, nosotros apostamos por ese mercado y acertamos. A veces fabricamos con el nombre de esas empresas.

Hemos sido pioneros también en todos los avances tecnológicos del sector en la maquinaria de tratamiento de la anchoa y eso ha hecho que nuestra producción sea de mucha calidad a precios competitivos que es secreto para el éxito de cualquier empresa. Realmente en estos momentos no podemos atender ya más mercado porque actualmente estamos trabajando al límite máximo de producción de la empresa.

**Dr. Luis Casadevall García**  
Traumatología y enfermedades óseas  
ORTOPEDIA INFANTIL

HORAS CONVENIDAS

San Francisco, 3-entlo. A2  
Tels. 977 51 08 36 - 608 03 48 28  
VINARÒS

# Carta a un amigo, José Molés

Molés falleció el pasado día 20. Una persona querida por los vinarocenses y cofundadora del Diariet, vinculada al mundo de la cultura y el arte

Mosén Marcos Gascón ofició una homilía al amigo llena de sentido y emoción.

Mucha gente de la ciudad tiene sus obras plasmadas en cuadros pintados por él

SALVADOR QUINZA

Querido amigo Molés: Grande fue mi sorpresa y la de todos, supongo, cuando hoy de mañana del día 21 de este mes, tu hija Pilar me daba la triste noticia y, a la vez, inesperada de tu fallecimiento. Hacía tan solo unos días que te saludaba cuando hacías tu paseo diario hacia "Els Diaris", para comprar la prensa y estar informado virtualmente de todo lo que acontecía en el mundo.

Te recordaba también cuando viví la exposición de nuestro santo patrono, San Sebastián, vi obras y objetos tuyos y de tu padre. Y mira, ahora te hablo de San Sebastián, se ocurre dejarnos a los de aquí abajo en la noche de la celebración de nuestro patrono.

Yo me pregunto amigo y admirador Molés, ¿habrá alguien de los de aquí abajo que conozca mejor nuestra Ermita que tú? Lo dudo. Lo que estoy seguro, es que fuiste de los que más veces la escalaste a pié. ¿Qué cariño has puesto siempre sobre nuestra ermita, qué bien lo hiciste, por ejemplo, cuando cumpliste como ciudadano, siendo concejal de

nuestro Ayuntamiento, y dedicándote tú a su conservación y restauración año a año, pasito a pasito y sin hacer ruido. Así como te gustaba hacer las cosas. Si las paredes de nuestra Ermita hablaran, ¡cuánto y cuánto de ti hablarían y te agradecerían!

## OBRAS EN CUADROS

Por suerte, mucha gente de tu ciudad tiene tus obras plasmadas en cuadros, cual más bellos que de ella, de nuestra Ermita y que sólo puede sacar el alma de un artista vinarocense y que lleva Vinaròs muy adentro como tú. Por cierto, ¿cómo se ve nuestra Ermita desde lo alto? ¿Qué tal están la Mare de Déu de la Misericòrdia y Sant Sebastià, a los que has tenido la suerte de conocer antes que nosotros?

Realmente, querido Molés, no has podido escoger mejor día para dejarnos, y a tu estilo propio, sin ruido y de una forma sencilla. Te dormiste dulcemente y ya no despertaste. Estás ahora en el sueño eterno.

¿Quién diría que en tu entierro, en la iglesia Arciprestal de la Asunción, estarías a los pies de Sant Sebastià, y que la reliquia de nuestro pa-



FUNDADOR. Molés fue uno de los fundadores del Diariet.

trono que tantas veces veneraste, seguro no estaría lejos de ti?.

## HOMILÍA

Mosén Marcos Gascón ofició una homilía al amigo llena de sentido y emoción, y es que te quería y admiraba, como buen forcallano que es.

Ser agradecidos es de bien nacidos. ¿Y los de Vinaròs? ¿Y los de tu pueblo? Has hecho aún mucho más por tu pueblo, has sido un vinarocense de los de "soca i arrel", y ¿qué ha pasado? ¡Nadie es profeta en su tierra! ¿Te harán un homenaje? ¿Te dedicarán una calle? No lo sé.

Recuerdo con alegría mis visitas a tu casa. Recuerdo tu rica biblioteca, tus amplios conocimientos de cultura y música. Fuiste co-fundador y gran colaborador del Diariet.

La muerte te ha ganado una batalla pero no la guerra, ya que, para los creyentes cristianos, la vida no acaba aquí. Amigo Molés, espero verte por allá arriba, no sé cuando pero te veré, seguro.

Mi cariño a toda su familia y a los que lo conocisteis os pido un grato recuerdo, y a los creyentes también una oración.

¡Hasta pronto amigo!

Mán era

Estudi de Fotografia y



crean la campaña "UNA IMAGEN... UN NIÑO"

Durante el 2001 Mán era Estudi de fotografia cederá el 7% del importe de las fotos de tus hijos (reportajes, comuniones, bautizos...) para ayudar a los niños del tercer mundo: Etiopia, Somalia, Nigeria, etc...

Tu puedes ayudar a que millones de niños no sufran, no te cuesta tanto.



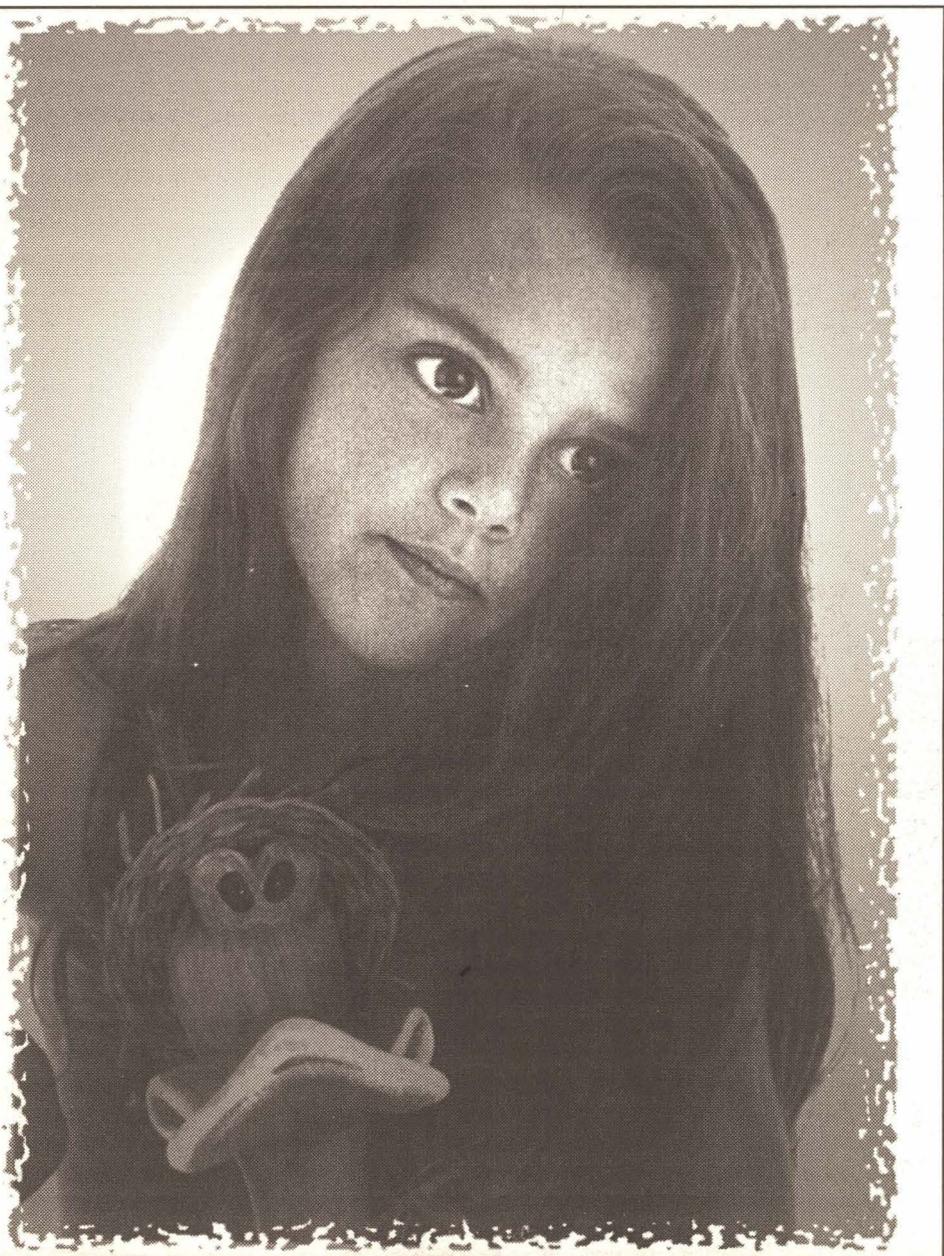
y Mán era

con la campaña

"UNA IMAGEN... UN NIÑO"

¡¡ No lo olvides, la 1ª Comunió de tu hijo, puede ser solidària!!

Mán era





## Nuestro mercado

Julián Zaragoza

CÓMPLICES

■ Desde el Setmanari de Vinaròs nos iremos hoy de compras al mercado municipal de nuestra ciudad, ubicado en la céntrica plaza de San Agustín muy cerca de las remodeladas y comerciales calles Mayor y Santo Tomás.

### FORMA FUNCIONAL

El edificio de nuestro mercado llama la atención a más de uno por su forma funcional y sobre todo lo más destacado del mismo son los pilares de hierro, construido con arcaes metálicos que tienen capiteles historiados.

Las obras fueron adjudicadas en el año 1928 a D. Manuel Roda, el mercado sería inaugurado en 1929. Se restauró el edificio antiguo en el año 1981. Durante muchos años una gran marquesina presidió la puerta principal. A nuestro mercado en el referido año se le endosó un segundo cuerpo para ampliar la capacidad del mismo.

### URGENTE PUESTA AL DÍA

Hoy el mercado de Vinaròs necesita una urgente puesta al día de sus instalaciones, la calefacción y aire acondicionado es más que esencial para hacer más fácil la compra a cada uno de los clientes en un mercado con larga tradición comarcal.

### LOS ACCESOS

Los accesos también son importantes, la remodelación de la plaza de San Telmo no llegó ni tampoco la creación de nuevas plazas de aparcamiento en la zona, imprescindible para hacer más compras y mejorar el rendimiento de este mercado tan nuestro.

Los vendedores siguen denunciando la falta de atención hacia el mercado municipal si bien desde la Generalitat Valenciana se hacen estudios de viabilidad del mismo pero que al parecer el informe final ya tarda demasiado en conocerse por la opinión pública.

### ÁREA COMERCIAL

El mercado de Vinaròs se encuentra muy bien ubicado, en un área comercial muy visitada por los vecinos de la ciudad y comarca.

Las necesidades de la población hacen que el edificio deba de mejorarse ya.

Estamos a principios del siglo 21 y nuestro emblemático mercado municipal necesita más apoyos para relanzar su día a día y con ello también se verá muy mejorado el comercio vinarocense.



COMPRAS. Mucha gente compra en el mercado municipal.

## JA LA BALLEM

JULIAN ZARAGOZA

ALCAZAR



### Falta el reloj de la plaza San Antonio

■ En la plaza de San Antonio, desde hace bastante tiempo no se encuentra en su lugar el típico reloj que marca la hora para cuantos juegan y disfrutan en una de las zonas más queridas por los vinarocenses. Es una pena, porque este reloj se había convertido en punto de referencia para todos los vecinos que acudían a esta plaza a pasar el rato y relajarse.

ALCAZAR



### Accesos para minusválidos en la Ermita

■ El Ayuntamiento de Vinaròs es consciente que se debe de mejorar el acceso de los minusválidos a la iglesia de la ermita. El día de San Sebastián se pudo comprobar esta falta de previsión social. No obstante, el colectivo de minusválidos confía en que se pueda subsanar pronto esta pequeño contratiempo, sobre todo para que su integración en la realidad de la ermita sea total.



### 50 años de la pastelería Viver

■ Los comerciantes de la calle Mayor de Vinaròs hicieron un brindis muy especial por los 50 años que ha cumplido la pastelería Viver. Hay que recordar que este semanario ya adelantó tan señalada fecha con sendos reportajes que pretendían ser un homenaje cálido para esta familia de pasteleros vinarocenses.

# Aprenent a estimar la nostra natura

Els alumnes de primer cicle, primer i segon de primària de l'Assumpció han participat en un taller de plantes i animals

**SEBASTIÀ REDÓ**

Els alumnes de primer cicle, primer i segon de primària, del C.E.I.P. Mare de Déu de l'Assumpció han participat, durant tota la setmana passada, en un taller que porta el nom de *Plantes i animals del nostre entorn*.

Aquest taller està realitzat per monitors de l'Aula de l'Escola de la Mar de Benicarló, amb el suport de la Fundació Caixa Castelló, àrea de Medi Ambient.

**PLANTES MEDICINALS**

Els alumnes han pogut conèixer diferents tipus de plantes que poden trobar-se en la nostra comarca: comestibles, d'adorn i medicinals.

**TIMONET**

D'aquestes darreres han estudiat, sobretot, el timonet que s'utilitza per al mal de gola; el romer (o romaní), per a fer alcohol de romer; i l'espigol per a fer colònia.

**PLANTES AROMÀTIQUES**

Amb diverses plantes aromàtiques (menta, romaní, timonet, camamila...) han realitzat unes borsetes aromàtiques per col·locar a la cuina, vestíbul o armaris de les seues cases.

**EL GARROFER**

Han estudiat les característiques més importants d'un dels arbres més comuns a les nostres terres de secà: el garrofer.

Han après que el seu fruit es pot emprar en la fabricació de medicaments, xarops, xampús i gels; així com en l'elaboració d'un substitut del cacau en la preparació de la xocolata o també per fer empanades que resulten ideals quan apareixen problemes intestinals.

**CURIOSITAT**

Com a curiositat, han conegut alguna anècdota sobre les llavors o garrofins que s'empraven, antigament, per a pesar l'or.

**ANIMALS DOMÈSTICS**

Han conegut els derivats que es poden obtenir de diferents animals domèstics com l'ovella, la gallina, l'abella i el porc, llana, mel, ous, carn, xoriç, permell, cera, etc.

**HÀBITAT**

També on tenen el seu hàbitat (arbres, matolls, sota terra) diferents animals salvatges.

Per últim, han conegut la tècnica per fer un menjador per a pardals d'una manera molt casolana amb

cordell, pa, cacaus sense sal i una agulla.

**EL MENJADOR**

La manera de fer un menjador és tan senzilla que val la pena reproduir-la aquí: primer, es fa un nus en l'extrem d'un cordell, abans de passar-ho pel forat de l'agulla.

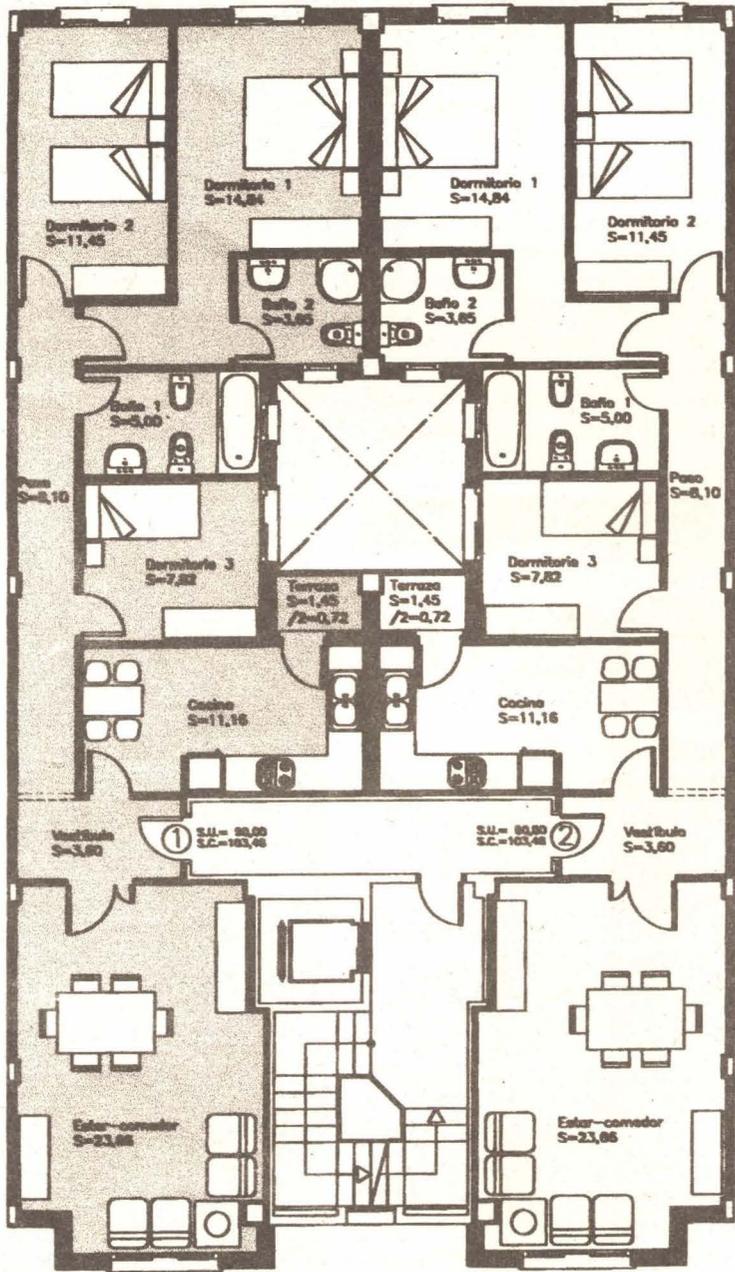
Després, amb molt de compte, es travessen amb l'agulla els cacaus i els trossos de pa, pel centre.

Per últim, es penja el menjador al balcó o la finestra de casa. De segur, que molt prompte tindrem la visita dels nostres amics els ocells.



XIQUETS. Xiquets que van pendre part a aquesta activitat.

FOTO: ALFONSO



## 2ª FASE

24 VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL, PLAZAS DE APARCAMIENTO Y LOCALES COMERCIALES EN AVDA. PABLO RUIZ PICASSO.

ATENCIÓN: Mantenemos los precios del 2000 y todas las ventajas

- \* Comunidad de propietarios reducida.
- \* Preinstalación de calefacción.
- \* Doble acristalamiento Climalit.
- \* Totalmente pintadas y con puertas lacadas.
- \* Equipadas con horno, encimera y extractor.
- \* Acabados de calidad ... y muchas ventajas más!
- \* Subvenciones a fondo perdido de hasta un 10%.
- \* Cuota préstamo hipotecario reducida hasta un 30%.
- \* Y lo mejor ¡SU PRECIO!

GRANDES FACILIDADES DE PAGO



**BEMIR**

Promociones Inmobiliarias

**Información y venta:**

De 9 a 13 h. Y de 15 a 19 h.

San Francisco, 78 - Tel. 964 450 322 y 964 452 152 - VINARÒS

DESDE EL PÚLPITO JUAN ESTELLER

## El canal



■ El canal del Ebro es una vieja reivindicación de toda la comarca. La primera reivindicación oficial de la que se tiene constancia la realizó el Ayuntamiento de Vinaròs el 10 de junio de 1869.

Casi un siglo después, 99 años más tarde, es decir, hace 31 años, el 15 de septiembre de 1970 se iniciaba la obra formalmente en el Boletín Oficial del Estado y 5 años más tarde, en 1976 esas

obras se detuvieron definitivamente dejando 2000 millones de Pts. gastadas con 36 km. de obra hecha.

A partir de ahí, las idas y venidas han sido constantes y frecuentes para reanudar y llevar a buen término la obra, pero ninguna ha tenido el efecto deseado. La debilidad de los gobiernos de mediados de los 70 por un lado y las rivalidades de las comunidades autónomas después, han "empantanado" esa obra más años de lo previsto, deseado y razonable.

Quizás no debiera decir eso, no sea que levante suspicacias donde no las hay, pues siempre hay quienes a título personal o corporativo o tan solo por dar el coñazo, ven la paja en el ojo ajeno y son incapaces de ver las viga en el suyo, pero mucho me temo, y mucho me alegro que en la actualidad se está reiniciando el tema por lo bajini, por otro lado, como si no fuera con ello ni con el Ebro ni con el agua ni con nada que se le parezca, pero que al final puede aparecer todo dentro del mismo paquete.

Es el caso de que en San Rafael del Río se está proyectando hacer una balsa faraónica de varios millones de litros con objeto de almacenar agua: Agua que puede provenir de los excedentes del río Cenia cuando los haya, de los excedentes del canal de la derecha del Ebro cuando los tenga o de cualquier otra procedencia cuando ocurra, como por ejemplo del río Ebro. El caso es que el proyecto está en marcha y somos muchos los que esperamos que llegue a buen fin.

El agua almacenada se destinaría en un principio a reforzar los acuíferos situados hasta la cota 180, es decir, incluye toda la plana de Vinaròs y algunos términos colindantes y no se podría utilizar para nuevos regadíos, solo para refuerzo de los existentes.

Parece ser que la Administración está detrás de este proyecto y ofrece toda clase de facilidades para la construcción de la balsa. Los usuarios, las asociaciones de regantes de la zona, deben correr a cargo de la propiedad de los terrenos que ronda los 30 millones.

Desde mi particular punto de vista todo este meneo no es si no el enésimo intento de continuidad de la obra sin decir abiertamente que se reanuda la obra. Si esta fuera la fórmula, bienvenida sea, a ver si con un poco de suerte podemos contar con esa agua antes de los próximos 31 años.

PSOE Des del carrer Sant Francesc

## Tres a cero



■ El titular queridos lectores/as no hace referencia al resultado de un partido de fútbol. Se refiere a las tres sentencias ya recibidas y notificadas al Ayuntamiento por el cierre del Parvulario Municipal

y que afectan a 4 trabajadores del mismo (3 maestras y una puericultora).

Tres sentencias, una de 7 de diciembre, otra del 18 y otra del 29 del mismo mes, emitidas por dos magistradas diferentes, y todas tres coinciden en declarar que el **despido es improcedente**, por tanto y según reza en la sentencia las 4 trabajadoras afectadas han visto reconocidos sus derechos frente a la postura provocada por el Decreto de Alcaldía que supuso el cierre del Parvulario, por tanto, hasta aquí las consecuencias del mismo.

Pero sin duda alguna la consecuencia más negativa de esta medida tomada por el Sr. Alcalde fue la **pérdida de un buen servicio público**, como era el Parvulario y que había venido funcionando a lo largo de 30 años. Fue una decisión política del Sr. Alcalde y del equipo de gobierno del Partido Popular que creó alarma social, que supuso una movilización popular que no fue atendida, y que se justificó al cierre por un criterio economicista, además de alegar que las instalaciones no cumplían lo preceptivo de la

ley, e incluso se llegó a afirmar que las maestras no tenían titulación.

Pues bien las **tres sentencias**, y suponemos que el Sr. Alcalde se las habrá leído desmontan todos sus argumentos. Así se declaran como hechos probados que **las demandantes tienen la titulación académica de Maestras de Primera Enseñanza**. En cuanto a los otros aspectos aludidos por el Ayuntamiento para justificar el cierre se declara como fundamento de derecho "el Ayuntamiento justifica la extinción contractual alegando causas organizativas que exigen la reestructuración de la plantilla acordada y ello como resultado de aplicación de la LOGSE que establece que la educación infantil (3-6 años) viene a desarrollarse por la Generalitat Valenciana, desapareciendo la necesidad original del Parvulario... Pues bien **esta tesis no puede prosperar** ya que queda acreditado que el 7 de julio del 2000 el Ayuntamiento decretó la clausura del Parvulario Municipal por inadecuación de las instalaciones y de otro lado **la aplicación de la LOGSE no justifica el cierre del citado Parvulario** por incorporación de alumnos de 3 a 5 años a Centros de enseñanza dependientes de la Generalitat Valenciana, pues a él acudían niños menores de 3 años, que no han pasado a ningún centro oficial de la Generalitat, **subsistiendo en parte las necesidades para las que se creó el Parvulario**".

Fíjese Sr. Alcalde, Sres. del Partido Popular, la propia magistrada reafirma el planteamiento de miles de vinarocenses que reclamaban el

mantenimiento del servicio del Parvulario ya que como dice la sentencia **"subsisten las necesidades para las que se creó el Parvulario"**. Su decisión política por tanto, Sr. Alcalde nos ha privado de un buen servicio. Es su responsabilidad y por tanto la tiene que asumir.

¿Qué hacer a partir de ahora? ¿Se ha planteado el Sr. Alcalde reabrir el Parvulario Municipal? ¿Se ha consignado partida presupuestaria para pagar las indemnizaciones millonarias de las trabajadoras? ...y muchas preguntas más que quedan sin contestar siempre por el Sr. Alcalde en los diferentes Plenos Municipales en los que se trata el tema.

Lo único cierto hasta el presente momento y que sabemos, es que va a **presentar recurso de súplica** ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, lo cual y como todos sabemos va a ocasionar un dispendio importante para las arcas municipales en gastos de dietas de los abogados y del propio juicio.

Significamos finalmente que en uno de los casos, y ha sido la última sentencia de 29 de diciembre, la maestra tenía la condición de representante de trabajadores, y por tanto en este caso, y al declararse su despido como improcedente, es ella y no el Ayuntamiento, según la sentencia la que **tiene la opción entre la indemnización o la readmisión**.

Es por todo ello Sr. Alcalde, que deseamos de una vez asuma las responsabilidades que su error político acarrea. Es muy bonito tomar decisiones y que *pague el pueblo*.

NOTAS SANITARIAS Luis Casadevall

### PATOLOGÍA MENISCAL DE RODILLA

Los meniscos son unos cartílagos que sirven para amortiguar el roce entre dos superficies articuladas y servirles de guía de movimiento.

En la rodilla hay dos, uno interno en forma de media luna y otro externo en forma de media luna cerrada.

Tienen una función muy importante para salvaguardar el buen funcionamiento de la rodilla, y su falta provoca a la larga, artrosis e inestabilidad de la misma.

Es típica su lesión en pacientes adultos jóvenes que practican un trabajo o un deporte que les obliga a estar de cuclillas o dar giros bruscos de rodilla (fútbol). Eso no quiere decir que cualquier persona normal no pueda romperse el menisco tras un traumatismo banal.

En la actualidad, a parte de la clínica de dolor en las caras interna o externa de la rodilla y sensa-

ción de resalte e incluso un bloqueo en el movimiento de la articulación; hay unas pruebas por imagen como es la Resonancia Magnética Nuclear que nos permite diagnosticar esas lesiones fácilmente y con mucha fiabilidad.

El tratamiento de esas lesiones suele ser quirúrgico y en nuestra época se realiza por técnica miniinvasiva como es la artroscopia, sólo reseca la parte del menisco dañada y dejando el resto íntegro.

Suelen ser intervenciones muy agradecidas y con un tiempo de estancia en clínica muy corto.

Por tanto, ante una sospecha de poder sufrir una lesión meniscal, debe acudir al especialista en traumatología para que el enfermo sea tratado correctamente. Evitando así un deterioro importante de la rodilla a la larga.

Luis Casadevall García

SALVADOR OLIVER Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs.

## Falta de memoria cultural

■ Recientemente he leído en una publicación local un escrito firmado por el Sr. Agustín Delgado en el que hace unas afirmaciones que, como concejal de Cultura, me afectan directamente.

No sé si sentirme asombrado, ofendido o preocupado por la falta de memoria que demuestra mi buen amigo el Sr. Delgado en relación a la conmemoración del 200 aniversario del nacimiento de Wenceslao Ayguals de Izco.

Sea cual sea el motivo de estas afirmaciones me veo obligado a recordarle que la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs, desde el mes de octubre del pasado año 2000 ya está programando actos para celebrar dicha efemérides.

Es más, le recuerdo que en la reunión celebrada el día 27 de diciembre de 2000 con motivo de la organización de la exposición iconográfica de Sant Sebastià y ante todos los allí presentes (entre los cuales esta-

ba, naturalmente, el Sr. Delgado) ya anticipamos algunas de las iniciativas que estábamos gestionando, incluida la de declarar institucionalmente al año 2001 año Ayguals de Izco en Vinaròs. Y es más, le recordaré también que no parecía tener muy claro el propio Sr. Delgado si era este año 2001 o el próximo año 2002 el de la conmemoración del nacimiento del ilustre vinarocense y que fue en esa reunión donde le aclaramos sus dudas.

Soy consciente de que estas reuniones (poco importantes para algunos) son fáciles de olvidar, pero no puedo consentir como concejal de Cultura que se asegure que el Ayuntamiento está impasible ante esta conmemoración ni que se afirme que desconoce que el Ayuntamiento tenga previsto realizar algún acto conmemorativo.

No debe esperarse nuestra "reacción" a estas alturas, afortunadamente no tenemos que reaccionar

ante nada, sino seguir trabajando en un proyecto que iniciamos hace ya muchos meses.

Así pues sirva este artículo de opinión de recordatorio y al mismo tiempo de puerta abierta para todas aquellas entidades locales que se quieran adherir a la conmemoración y celebración institucional del 200 aniversario del nacimiento de W. Ayguals de Izco.

No haré ningún comentario sobre el contenido de la segunda parte del artículo del Sr. Delgado, simplemente no estoy de acuerdo en la afirmación de que se le enseñaron pruebas de imprenta de un "pasquín": el cartel no es anónimo, se ve claramente quien organiza y quien colabora en la exposición, y ni censura ni satiriza ni difama a ninguna persona ni autoridad ni gobierno, aunque eso sí, se ha fijado en muchos lugares públicos.

# Nuevas reinas para el Carnaval

La comparsa Tot Dins d'Un Got celebró una fiesta para presentar a su máxima representante para el ya próximo Carnaval 2001, que será Carmen Muñoz

Ana Belén será la reina de la comparsa Arrambol i Clara, y fue presentada junto a la anterior representante, Silvia, en una bonita fiesta

## REDACCIÓN

La comparsa Tot dins d'un got presentó a la Reina del Carnaval 2001, Carmen Muñoz. Junto a la Reina del Carnaval 2000, se les entregaron unos bonitos ramos de flores.

## BRINDIS

Todos los asistentes realizaron un brillante brindis por la comparsa Tot dins d'un got que este año es el segundo que participan en las fiestas de carnaval.

La marcha de todos sus comparcos una vez más está servida y se prolongará hasta la semana carnalera.

## COMPARSAS ARRAMBA I CLAVA

Entre tanto, la comparsa Arrambol i Clara se lo pasó en grande en una comida que hicieron para despedir a la reina anterior y dar la bienvenida a la nueva representante festera.

## RAMO DE FLORES

Silvia y Ana Belén, antigua y nueva reina respectivamente, recibieron de manos del presidente un ramo de flores que emocionó a las jóvenes carnavaleras.

Después, todos continuaron la fiesta y se felicitaron y desearon que el Carnaval 2001 salga mejor que el pasado año y que el 2002 todavía se merezca más.

De momento, habrá que esperar un tiempo para ver a todas las comparsas que participarán en el Carnaval 2001.



CARMEN. La nueva reina de Arramba i Clava.



ANA BELÉN. Ana es la reina de Tot Dins d'Un Got, y Silvia, la exreina.



## Elección de la presentadora

La Comisión Organizadora del Carnaval 2001 ha dispuesto alrededor de una docena de candidatas para la elección de la presentadora del desfile, junto al popular Juan y Medio. Tras el llamamiento a través del Diariet, varias jóvenes se lanzaron para presentar la Gala.



**CLÍNICA DENTAL**  
*Maestrat, S.L.*

**Dra. Pilar Monllau Monfort**

ODONTOLOGA

Coleg. 2470

\* Odontología infantil y del adulto.

\* Prótesis total o parcial.

**Amplía sus servicios:**

\* Cirugía 3<sup>er</sup> molar.

\* Cirugía periodontal.

\* Implantes.

a cargo de cirujano oral especializado.

### HORARIO

Mañanas Martes → Sábado

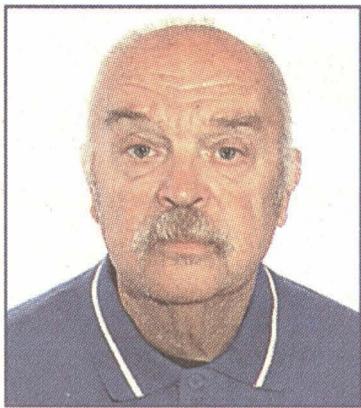
10 a 13 horas

Tardes Lunes → Viernes

16:30 a 20 horas

**Cita Previa: 964 45 26 71**

Travesía Safont, 9, 1<sup>o</sup>  
12500 VINAROS



## De todo un poco

EL BULLICIO

Ángel giner

■ Paco Puchol y Katita Antón-Mendo, participa con su Galería en Art-Sevilla 2001, pero en la capital hispalense, el día de Sant Sebastià, no se olvidaron de la entrañable festividad y comieron la típica 'llangostinà' que se trajeron desde Vinaròs. Eduardo Sorolla es licenciado en Ciencias empresariales y ahora en un master sobre Ciencias Actuales y financieras. Manolo García, titular del Rte. Colón del Paseo Marítimo, cierra el local por un mes, y con su familia se desplazan unos días a Andorra.

■ La pastelería Viver, de la calle Mayor, que hace 50 años iniciaron su singladura con Manolo Viver y Lolita Montia, y que en la actualidad siguen sus pasos su hija Pili y su nieto Marc, celebró tal conmemoración y ofrecieron una gran fiesta dedicada a su clientela. Asistieron cerca de 200 personas y ofrecieron un selecto refrigerio con cava. Manolo, por el gremio de pastelería, le obsequió con una placa, entregada por Pere Suquet. Manolo y Lolita, también celebraron su 54 aniversario de bodas.

■ Pedro Bort Ballester, su esposa Ramoncita e hijos, estuvieron unos días en Vinaròs. Desde hace bastantes años, realizan su actividad profesional en Manacor, Baleares. En el Polideportivo de Sant Jordi, con motivo de la fiesta de fin de año, que registró un lleno, actuó la orquesta Traviatta, exclusiva de Espectacles Maestrat, Luis Tena, invitó al Director Territorial de Educación, Paco Baila, y también a Paco Puchol, acompañados por sus esposas Teresa y Katita.

■ Estuvieron unos días en Vinaròs, con sus padres Ángel Juan y Conchita Navarro, Ángel, que es Ingeniero Químico en una multinacional alemana, esposa e hijos. El venidero domingo, unos cincuenta alumnos del IES, Leopoldo Querol, de nuestra ciudad, participarán como todos los años en la semana blanca, y que tendrá por escenario las pistas de Soldeu-El Tarter del Principado de Andorra. Al frente de la expedición, los profesores, Víctor Moliner, Xavier Vázquez y es duda Luis Adell.

■ Para asistir al sepelio de Marcelino Murillo y Martín de los Santos, que tuvo lugar en Lillo (Toledo), asistieron desde Vinaròs, Jaime Bas, Ángel Juan y esposa Concepción Navarro, José María Saiz y esposa María Teresa Vives, y José Luis Vidal y esposa Isabel Arnau. Desde Madrid, el Presidente del CGPS, Xavier Delgado Barrio y otros miembros de dicha institución. En breve tendrá lugar en la Arciprestal de nuestra ciudad una misa para interpretar al Señor el descanso eterno.

■ Iván Gost, imparte docencia en Barcelona, en la modalidad de Diseño. El 30 de febrero, Carlos Santos i Ventura, actuará en el Palacio de la Música de Valencia y con motivo del aniversario de la Universidad de la capital del Turia... Tras el estimable éxito de Agustín Vizcarro y la vinarocense Lluisa Falcó, en su exposición en el Auditorio ahora lo hacen la sala Comercio. Fernando Tapia Ruano, oficial de máquinas la marina mercante, ya se encuentra en su domicilio de la calle San Vicente.

■ La TV Vinaròs-Canal 56, ha ofrecido amplios reportajes de la festividad de San Antonio y San Sebastián, donde se aprecia la multitudinaria asistencia a la Ermita, en unas jornadas con espléndida climatología.

Para los carnavales hay previsto un seguimiento muy amplio, demostrando su compromiso con Vinaròs. Los productores de dicho medio de comunicación son, Ángel Alcazar, Joan Astasio y Andreu Carapus.

■ Para el día 2 de febrero se anuncia la Junta General en el Círculo Mercantil y Cultura, Casino cuyo presidente es, Juan Rabasa Forner y entre los puntos del orden del día, esta la renovación de Presidente y Junta Directiva.

Juan Giner Arribas, Higinio Roca y otros amigos, se desplazarán la venidera semana a la estación de esquí de Cerler (Benasque), para disfrutar de unos días de asueto.

■ Tras una estancia de varios días en Peñafiel (Valladolid) y Ría (Burgos) han regresado a Vinaròs, Tino Giner Celiea, hija de Carlos Bizcarra y Alejandra. Paco Estupiñá, que organiza en el bar Tic-Tac, que regenta Sigi, su esposa e hijo, en la Avenida F. José Dalada. Han regresado a Ourense, Delfín Rodríguez y esposa Rosa.

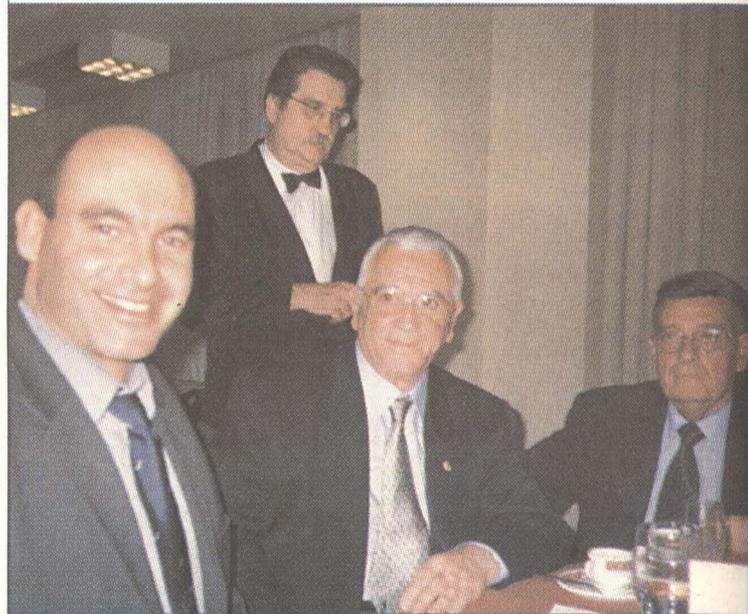
Vinaròs es el municipio del norte de Castellón con más vecinos que han nacido fuera. De 21.592, sólo un 43% son naturales de Vinaròs, mientras que el 17,2% proceden de la Comunidad. El 32% de otras comunidades y el 6,8 de otros países.

## ECOS DE SOCIEDAD



### Componentes de El Llaüt

■ En la foto pueden observarse a los componentes de El Llaüt, un grupo de buenos amigos que, como en esta ocasión, se reunieron para pasar un buen rato junto a una mesa, departiendo y picoteando algo de comida. Al final, todo fueron risas.



### Reunión de profesores

■ Luis Callariga, profesor de la Universidad Jaume I de Castellón, se reunió con colegas en la capital del Turia. El acto sirvió para que el vinarocense tomase contacto con colegas de profesión e indagase en todo tipo de cuestiones.

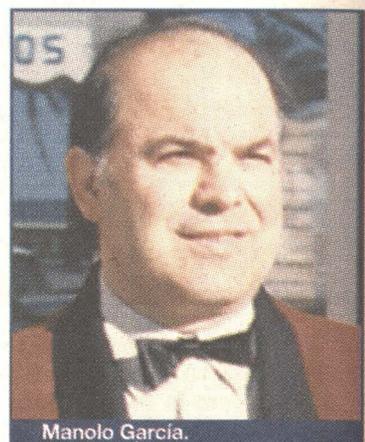
## El 'chef' García se va de vacaciones

El prestigioso restaurador pasará unos días con su familia en Andorra, aprovechando el tiempo para reponer fuerzas

A. G.

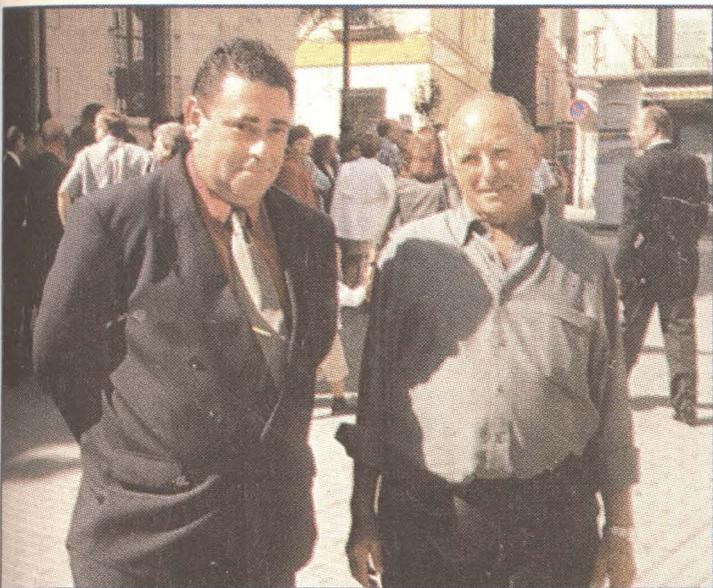
■ Manolo García, prestigioso restaurador que tiene un establecimiento en la calle Colón, ha cerrado estos días su restaurante y se ha marchado de vacaciones, junto a su familia, a Andorra.

Esperamos que disfrute de unas buenas estaciones de esquí, con abundante nieve para poder deslizarse cuesta abajo. Y por supuesto, aproveche para hacer alguna que otra compra, para lo cual también habrá tiempo.



Manolo García.

ECOS DE SOCIEDAD



Chaler organizó una fiesta

Rafael Chaler, presidente del Club de Balonmano de Vinaròs y vicepresidente de la Peña Pan y Toros, organizó una gran fiesta el día de San Sebastián a la que acudieron numerosas personas y disfrutaron de un día en el tentadero.



Excursión de la FPA

Los que se lo pasan en grande cada vez que se van de excursión son los chicos de la Escuela de Adultos de Vinaròs, la FPA. En la foto, algunos de ellos disfrutando y tonteando tras la visita a la Ciudad de las Ciencias de Valencia, donde disfrutaron recientemente de este novísimo museo científico.

# Mari Carmen, una clásica de Fitur

ÁNGEL GINER

Con el nuevo siglo, se ponen en marcha las ferias turísticas y la primera de ellas esta a la vuelta de la esquina. Fitur 2001 levanta el telón a partir del 31 del mes en curso, en Madrid, en el complejo Juan Carlos I.

Y una de sus protagonistas más habituales es Mari Carmen Ayza Febrer, que ya está presta para desplazarse a Madrid, al igual que ha hecho desde el 89.

Con su natural simpatía nos cuenta detalles de esta promoción turística. El día de la Comunidad Valenciana, en esta ocasión, el día 1 de febrero, nuestro stand alcanza una atención muy especial y tras la visita de relevantes personalidades, se abre la veda, es decir, llega la degustación del langostino, que por supuesto, no da abasto.

La espectacular cascada ya es un bolo de las ferias turísticas. Este año se cambia por otra imagen quizá más marinera. Al socaire de este aval, la gente se interesa por conocer detalles de la cuna de tan destacado embajador. En esta feria de Madrid, y ya cerca el Carnaval, los visitantes piden amplia información sobre estas fiestas.

Nos dice María Carmen que los visitantes al stand solicitan información general de nuestra ciudad y en especial de los alojamientos. Por el momento, no ha sido muy elocuente en esta infraestructura, pero a

partir de este certamen, ya podremos ser más explícitos, pues para Junio se va a inaugurar el *Majestic* de cuatro estrellas y por supuesto, según tenemos entendido, este será el punto de partida para que nuestra ciudad en este aspecto tan importante, tenga un atractivo mas.

Una de las mayores satisfacciones es que muchos visitantes, nos indican, en las distintas ferias, que efectivamente estuvieron en Vinaròs, y se llevaron una magnífica impresión, por su gastronomía, por la belleza del pueblo y muy especialmente, por la amabilidad, por la cordialidad y por la hidalguía de sus gentes.

Mari Carmen, nos dice, que entre todos los expositores existe una gran comprensión y en Zaragoza, fueron invitados a una gran fiesta por el Gobierno Aragonés. De anécdotas muchas, y con un compañero de Alcocebre fue sorprendido con un vídeo, que no era precisamente de la divulgación de las bondades de dicha zona turística. Fue una broma bien aceptada. A buen seguro, que a partir del 31, Vinaròs, con su langostinada, y otras novedades, causará sensación y nuestro "stand" cubrirá con creces las expectativas, una vez más. También es de justicia puntualizar que María Carmen Ayza Febrer, con su *glamour*, es una excelente anfitriona que sabe vender muy bien las bondades de nuestro Vinaròs turístico.



# Salir tras el partido contra la Droga

Los chicos de la selección nacional se reunieron después del partido para pasar un buen rato y disfrutar de la velada juntos

A. A. gar, tras lo cual continuó también la fiesta.

**BUENA OBRA**

Los jóvenes lucharon como pocos para demostrar en el terreno de juego su postura contra la Droga, en un partido que tenía como objetivo recaudar fondos para prevenir y curar esta lacra de dependencia del siglo XX, que afecta mayormente a los jóvenes de nuestra sociedad y a las clases con bajo poder adquisitivo.



JUERGA. Los chicos disfrutaron de lo lindo.

FOTO: ALCAZAR

## EL RINCÓN DE JULIÁN



## Sorteo de regalos en Oscar's Pub

■ El conocido establecimiento de Vinaròs Oscar's Pub sorteó varios regalos en la mágica noche de Reyes. En la foto aparecen algunos de los agraciados con estos divertidos regalos que, además de pasarlo bien durante esa noche, tuvieron una sorpresilla grata de parte de los Reyes Magos.



## Comidad de hermandad de 'Entrepà i pa'

■ El equipo de la bodega 'Entrepà i Pa' se reunió para celebrar la comida de Navidad y la entrada en el 2001. Y es que, esas fechas fueron aprovechadas por mucha gente para celebrar comidas de amistad y compañerismo, muy apropiado para todo lo que rodea la celebración navideña.



## El Carnaval también llega a los niños

■ Los niños son parte importante de la fiesta de Carnaval. Y si no, que se lo pregunten a estos jóvenes que hicieron también una tarta hace unas semanas. Ellos están preparados ya para vestirse con su traje dentro de unas semanas, justo cuando empiecen las fiestas carnavaleras.

## TU BRUJITA

## CURIOSIDADES



## ■ EL SIGNIFICADO DE LOS LUNARES

## El cuello

En la parte delantera del cuello significa buena fortuna, éxito social, encumbramiento, fama a causa de la profesión o negocio, voluptuosidad, grandes amores y más de un matrimonio. Si el lunar se halla detrás del cuello indica que el interesado no deberá abusar de los placeres de la mesa, del alcohol y del tabaco, ya que de lo contrario verá empeñada su salud y lo espiritual, por lo que algunos apasionamientos y deslices eróticos perjudicarán su vida conyugal. Muchas probabilidades de que el primer matrimonio fracase.

## HORÓSCOPO

## Aries

Te sientes muy bien, aunque últimamente comes muchas cosas que no debes. Te pueden ofrecer algo nuevo que no te agrada mucho, ya que la idea de iniciar un negocio te asusta demasiado.

## Tauro

No comes nada bien, por lo que es fácil que engordes o sufras algún que otro problema digestivo. Te regalarán algo que te hará mucha ilusión. Tendrás algún problemilla con tu pareja.

## Géminis

Piensa que está no es buen momento para comenzar dietas severas y mucho menos si no llevas un control médico. Te propondrán hacer un negocio con el que ganar un dinero extra.

## Cáncer

No sigas el coqueteo con alguien que no conoces bien y que no sabes si tiene pareja, ya que al final vas a salir muy perjudicado. La espalda será motivo de atención y las cervicales podrían darte un aviso. Buen momento para invertir.

## Leo

Procura tomarte más en serio a las personas que te rodean y te quieren. Cómprate eso que tanto esperas. Protege tus ojos de la luz solar y de los ordenadores.

## Virgo

No cojas nada de mucho peso y procura abrigarte bien. Tienes mucho atractivo para personas más jóvenes y esto puede ocasionarte algún problema que será difícil de resolver.

## Libra

Corres el riesgo de sufrir un pequeño problema de irritación o conjuntivitis. La gente piensa que te sobra el dinero y más de uno va a intentar pasar unos días a tu costa. Ten cuidado y controla bien tus gastos.

## Escorpio

Tu relación actual sufrirá altibajos. Procura centrarte un poco y decidir de una vez por todas lo que quieres. Triste y con poco apetito.

## Sagitario

Procura llevar una vida organizada y hacer un poco de deporte para recuperar la alegría y la buena forma. Ha llegado el momento de permitirme un caprichito.

## Capricornio

Cuida un poquito más a tu pareja, ya que podrías provocar una bronca muy grave sin motivos. La salud de un familiar podría ser una preocupación importante. Tranquilízate, todo va a salir estupendamente.

## Acuario

Una persona querida, probablemente un buen amigo, intentará aprovecharse de tu dinero. No hagas préstamos a la ligera y sin garantía.

## Piscis

En el terreno del amor no vayas a lo loco y valora un poco más la situación que vives en la actualidad. Controla bien tu dinero y fíjate donde lo guardas, ya que es muy probable que pierdas bastante.

LOLA MONREAL: teléfono 617411532

## ESPECIAL TARIFAS AÉREAS

Más vuelos, más destinos y mejores precios  
OFERTA ENERO - FEBRERO 2001 SALIDAS DESDE BARCELONA

## PRECIOS DE IDA Y VUELTA

AMSTERDAM: 33.600  
BUCAREST: 39.800  
BUDAPEST: 43.200  
LONDRES: 23.000  
MUNICH: 37.500  
PARÍS: 27.000

PRAGA: 37.500  
VARSOVIA: 43.200  
ZURICH: 42.000  
N. YORK: 50.000  
TORONTO: 58.000  
BOGOTÁ: 94.150

BUENOS AIRES: 93.000  
HABANA: 75.000  
RÍO JANEIRO: 85.000  
SAO PAULO: 85.000  
LAGOS: 97.000

NO INCLUYEN LAS TASAS DE AEROPUERTO • PRECIOS EN PESETAS

  
HALCON  
VIAJES

¡Con quién mejor!

INFORMACIÓN Y RESERVAS  
C/ DEL PILAR, 22 ~ VINARÓZ

**964 453 211**

**CUOTA CRÍTICA**  
**NOEMÍ POLLS**

*Profesor Giner*



■ Si algo quiero destacar de esta semana pasada dentro de la actividad cultural de Vinaròs, és el acto de homenaje, que organizó el Institut d'Estudis Catalans i la Diputació de Castelló, al profesor Alfred Giner Sorolla.

**DEDICACIÓN**

Un hombre que ha dedicado toda su vida profesional a la investigación, des de los Estados Unidos, sobre un mal tan cruel como lo es el cáncer.

Toda una vida dedicada a un mismo fin. ¿No merece esto el respeto de todos? Seguro que sí, seguro que lo merece.

**ORGANIZADORES**

Así lo han visto las dos entidades organizadoras del acto y el Ayuntamiento de Vinaròs.

El señor Oliver, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs, lo subrayó en uno de los momentos del acto. Porque para eso está o debería estar la historia, para dejar las cosas en su sitio. Y así lo hará. A buen seguro que pondrá cada cosa en su lugar.

**MUNDO CULTURAL**

También estuvo en el acto un gran personaje del mundo cultural de Vinaròs: Carlos Santos. Dos de los grandes!

Y es que hay cosas indiscutibles y que, a demás, el destino, sabiamente, sabe unir. Como la amistad de Santos y Giner, dos reconocidos compañeros.

**SENTADO CON ELLOS**

¿A quién no le gustaría estar detrás de la puerta o, descaradamente, sentado con ellos en una de sus conversaciones espontáneas, simplemente escuchando. Escuchar...¡que lindo cuando alguien tiene tanto que decir!

**CURRÍCULUM**

Alfred Giner es licenciado en Ciencias, Doctor en Farmacia y Doctor en Bioquímica. Ha dedicado su vida profesional a la experimentación de agentes anti-neoplásicos en Nueva York. Además, tiene cursos sobre el origen de la vida y carcinogénesis.

**HOMENAJE**

Por todo ello he querido dedicar estas líneas al acto del pasado día 18 de enero en la casa de la cultura de Vinaròs, añadiéndome así al homenaje hecho a un hombre de ciencia con muchas letras que escribir y decir.

Desde luego, es un hombre para ser escuchado y leído.



*Los rovellones de Luis*

■ Luis Torres nos muestra dos grandes rovellones que ha recogido en una de sus salidas por el monte este mes de enero. La verdad es que los rovellones no tienen desperdicio y, uno sólo de ellos, ya ocupa con creces una olla.

FOTO: ALCAZAR



*Niños de la Misericordia*

■ Los niños del colegio público de la Misericordia continúan sus clases. Tal y como está previsto el calendario escolar, los alumnos preparan ya las fiestas de Carnaval, que en sólo unas semanas estará en marcha en nuestra población.

# CENTRO DE BELLEZA

## Tere Miralles

TRATAMIENTOS INTEGRALES DE SALUD  
FACIALES Y CORPORALES

COSMÉTICA NATURAL DE TRATAMIENTO

SOLARIUM con tubos biológicos  
TATUAJES • MICROPIGMENTACIÓN  
DEPILACIÓN LÁSER, ¡DEFINITIVA!

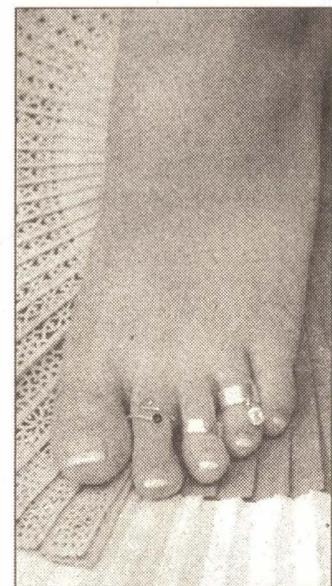
Para que puedas mostrar tus verdaderos atractivos, hemos incorporado el más moderno sistema de tratamiento para tus uñas.

Tres métodos distintos, según la necesidad de nuestras clientas:

- UÑAS DE GEL
- UÑAS ACRÍLICAS = PORCELANA
- UÑAS TURBONAIL = Rápidas y muy naturales

¡FELIZ AÑO NUEVO 2001!

Reserva tu hora al teléfono 696 466 529  
San Pascual, 1-5º-A - VINARÒS





DEMOSTRACIÓN. Cristina y Tere, en la demostración.

## Curso de esteticíen de Amas de Casa

La asociación tuvo una demostración de productos naturales como los de hogar y cosmética española

### REDACCIÓN

■ Pasadas las fiestas navideñas, el jueves día 11 de enero retomamos de nuevo el ritmo de la asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa Vinaròs, con una demostración de productos naturales como hogar, cosmética española, presentado por Cristina García, esteticíen; Paula Pas-

tor, esteticíen-masajista; Teresa Miralles, esteticíen-masajista.

### TARDE AMENA

Pasamos una tarde muy amena por la variedad de los temas tratados de la forma tan desenfadada y agradable que fueron expuestos por las profesionales que nos visitaron y dejaron un muy grato recuerdo.



## Restauración de la Ermita

Sebastián Redó

LA CRÍTICA

■ Hemos sido muchos los que durante las fiestas de San Antonio y San Sebastián hemos comprobado la buena marcha de la restauración del interior de la Ermita de Nuestra Señora de la Misericordia y el acondicionamiento de su entorno. Los trabajos que se están llevando a cabo se realizan con mucho esmero y, seguramente, muy pronto quedarán completamente acabados, con lo que todos podremos disfrutar gratamente de este espacio tradicional.

### COLABORACIÓN

El apoyo que ha dado la población de Vinaròs a estas obras y la colaboración entre diferentes instituciones (Ayuntamiento, Iglesia, Caixa Vinaròs, Diputación, Consellería de Cultura, Camareres de la Mare de Déu de la Misericordia) ha sido muy positiva y viene a demostrar, aquella frase mil veces repetida y que todos conocemos: "la unión hace la fuerza". Cuando hay una voluntad unánime de hacer las cosas bien, esto se nota.

### ARTISTAS LOCALES

La obra de restauración de las pinturas de la Ermita de Oliet es obra de Ramón Roig, que empezó formado un equipo con Isidre Sabater. Tanto los frescos de la bóveda, como las pinturas que está en la actualidad restaurando a ambos lados del presbiterio, están levantando la admiración, no sólo de los vinarocenses sino de todos aquellos que visitan este santuario mariano.

### SAN ANTONIO

A parte, los trabajos que realiza Agustín Roso en la capilla de San Antonio ya están muy avanzados. Ya se puede ver el frontal del altar de esta capilla con motivos típicamente vinarocenses: el baile de "Les Camaraes", la recogida de las aceitunas, etc. Supongo que San Antonio se sentirá muy orgulloso en su nueva hornacina, que realiza la belleza artística de la pieza.

### RESTAURACIÓN AVANZADA

La restauración está muy avanzada, pero aún quedan cuestiones importantes por restaurar, reconstruir o reparar. La concejalía de Cultura ha mostrado su interés por recuperar el antiguo Altar Mayor, construido por la familia Vergara.

### POSTALES Y FOTOS

A partir de los fotos y postales del interior del templo y del documento contractual que se conserva en el Archivo Municipal se podrá hacer una buena reconstrucción de este Altar Mayor que desapareció durante la Guerra Civil de 1936 en manos de políticas de destrucción del patrimonio.

### EL SUELO

Otra cuestión pendiente, que muchos vinarocenses se preguntaban estos días, es el suelo.

Se están estudiando, según he podido saber, diferentes soluciones para que también el pavimento esté acorde con toda la obra realizada.

También se preguntaban muchos por las antiguas leyendas que estaban situadas en la capilla de San Sebastián que recordaban el milagro de la imagen y la llegada a Vinaròs de la reliquia.

Hoy sábado, 27 de Enero  
GRAN EXPOSICIÓN DE PRENDAS DE PIELES DE

**José Luis Cote**  
en **MODAS**  
**CAROLINA**

Aceptaremos prendas para transformar



*Carolina*

Plaza San Antonio, 32 - Tel. 964 451 144 - VINARÒS

**VENTA DE VIVIENDA**  
en  
**ARCIPRESTE BONO, 46-3º D**

**PRECIO:**  
**9.000.000 PTAS.**

**INTERESADOS LLAMAR AL**  
**TEL. 964 45 07 43**



### Exposición en la panadería Farga

■ La panadería Farga, Pa y Pastes, de Vinaròs, expone durante estos días las obras de Loren R.. El artista nos muestra su obra de anatomía humana al carbón. Sus cuadros pueden ser observados en plenitud de luz en el propio establecimiento, situado en la avenida Jaume I.

**FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES**

# Cursos d'accés a les noves titulacions

Preparació per a la prova d'accés als mòduls formatius de grau mitjà i per a obrir les portes al món laboral i professional

**REDACCIÓ**

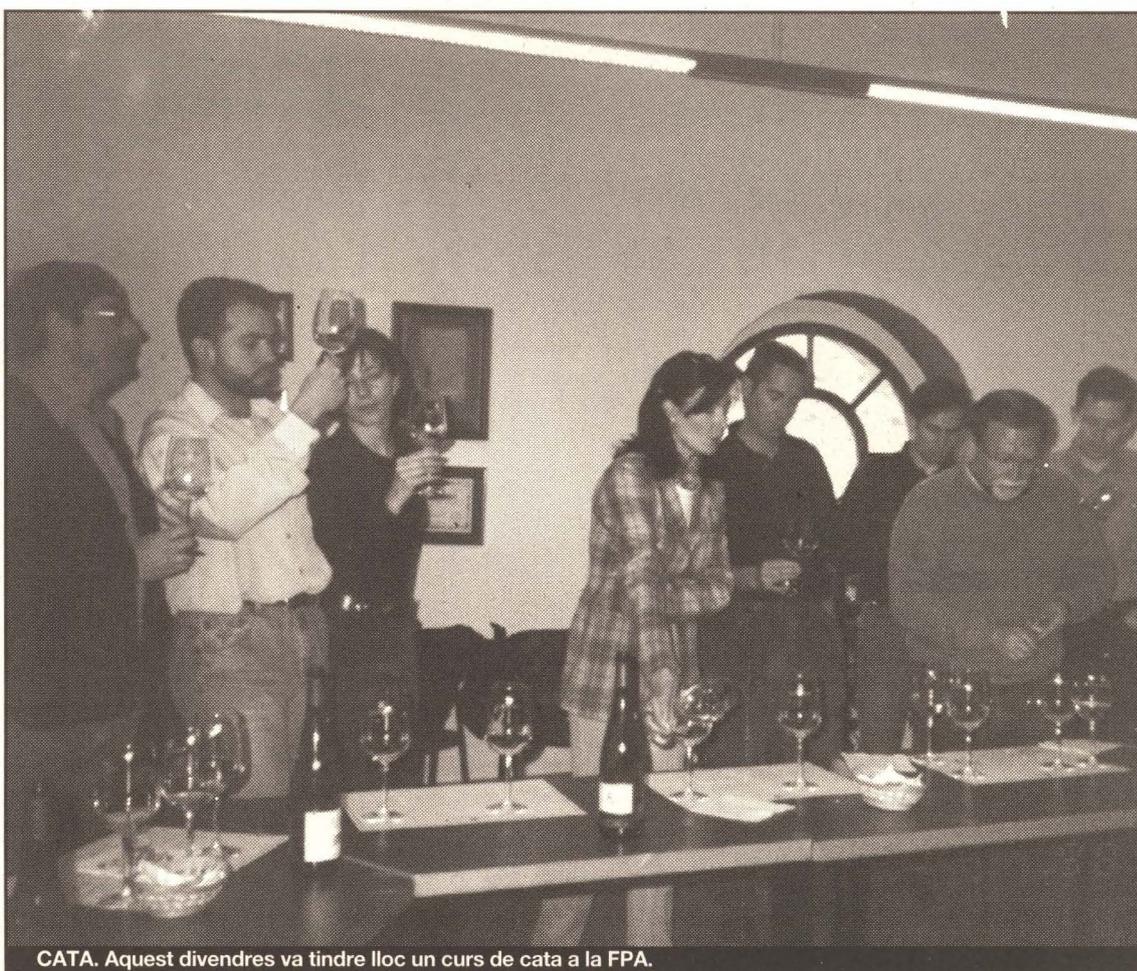
Des del Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes Llibertat et proposem un nou curs, adreçat a totes les persones que desitgen estudiar Mòduls Formatius i no tinguen la titulació requerida. Parlem en concret dels mòduls formatius de grau mitjà.

Aquests mòduls de Formació Professional et proporcionen la qualificació necessària per a obrir portes al món laboral en branques diverses

que pots cursar a la nostra zona: sanitària, electrònica, comerç, informàtica ...

Si tens més de 17 anys i no tens la ESO per a poder accedir directament als mòduls formatius de grau mitjà, pots participar en les proves d'accés. Aquestes proves es realitzen durant el mes de setembre i ara és un bon moment per a començar a preparar-les.

El Patronat Municipal d'FPA et proposa un curs per a formar-te en les diverses àrees.



CATA. Aquest divendres va tindre lloc un curs de cata a la FPA.

**EL CRESOL**  
Joan Guzmán

*Sonata núm. 32, de Beethoven*

■ Vinaròs, 18 d'octubre de 1801. Una criatura plorona en treu el cabet. El seu nom anuncia un futur singular: Wenceslao Ayguals de Izco.

No. No serà compositor, tot i que avui dia el dit auditori porta el seu nom. Ara bé, d'escriure se'n farà un fart. No assolirà la grapa acusatòria d'un Zola, ni el talent sensible d'un Dickens, tampoc patirà els remordiments d'un Dostoevski. Però, escrigué! Un munt de pàgines i més pàgines aplegades en fulletons que deixen per a la propera entrega la resolució de la pugna entre pobres i rics: com les peripècies de "María, la hija de la jornalera".

No busqueu enlloc les novel·les d'Ayguals que enlloc les trobareu. Al segle XXI s'han convertit en peça de col·leccionista, material heurístic d'historiadors i altres rates d'arxiu. El "trosset de cel" exalta l'arquebisbe Costa i Borràs. L'historiador Borràs Jarque es posa les mans al cap en escoltar l'arrauxada crida d'Ayguals: "La Reina, la Patria y la Libertad nos llaman a las armas. Maldición al que no las empuñe... maldición al que se muestre indiferente...!"

Aprofitant l'avinentosa del bicentenari, i tenint en compte les fastuoses commemoracions de la carta pobla i l'excitant exposició del sant patró de les sagetes, els erudits locals publicaran epitomes, antologies, la UJI organitzarà cicles de conferències i als instituts se'n representarà, per fi, una obra.



## CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES

# BECERVI S.L.

C/ Obispo Lasala, nº 27 - Tel: 964 45 00 59 - VINARÒS

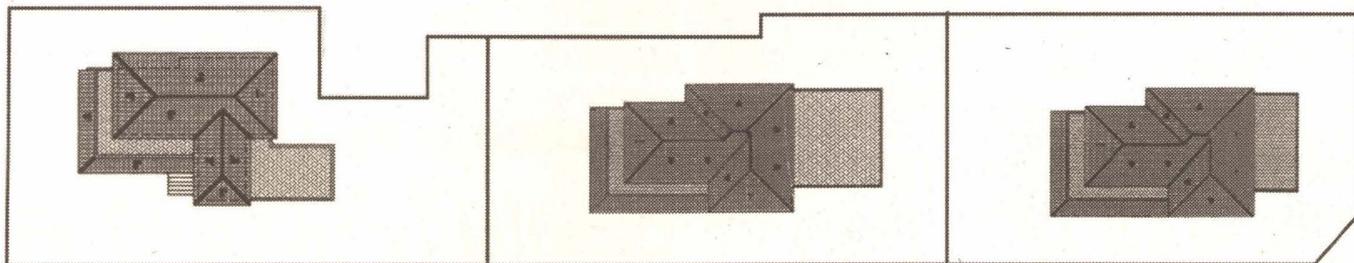
### CONSTRUCCION Y VENTA

#### 3 CHALETS EN PARTIDA BOVERALS (frente Campo de Fútbol)

TIPO A

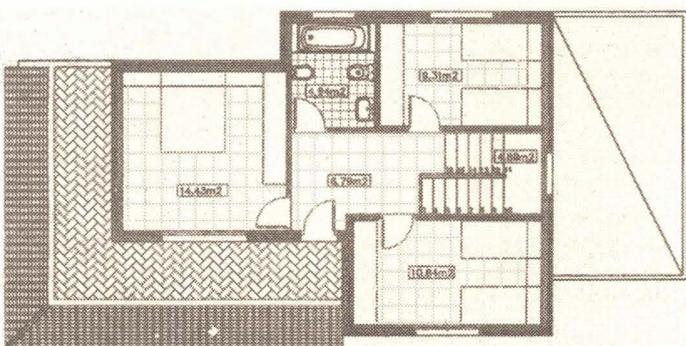
TIPO B

TIPO C

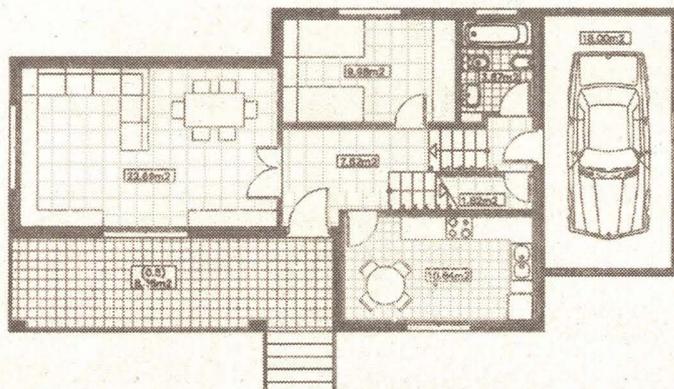


C/ Boverals XX

**PLANTA PRIMERA**



**PLANTA BAJA**





CONFERÈNCIA. Giner, a l'homenatge. FOTO: ALCAZAR

## Giner Sorolla rep un càlid homenatge

El científic va agrair molt aquest homenatge i va dir que "ens hem adonat de la immensa ignorància en la qual estem"

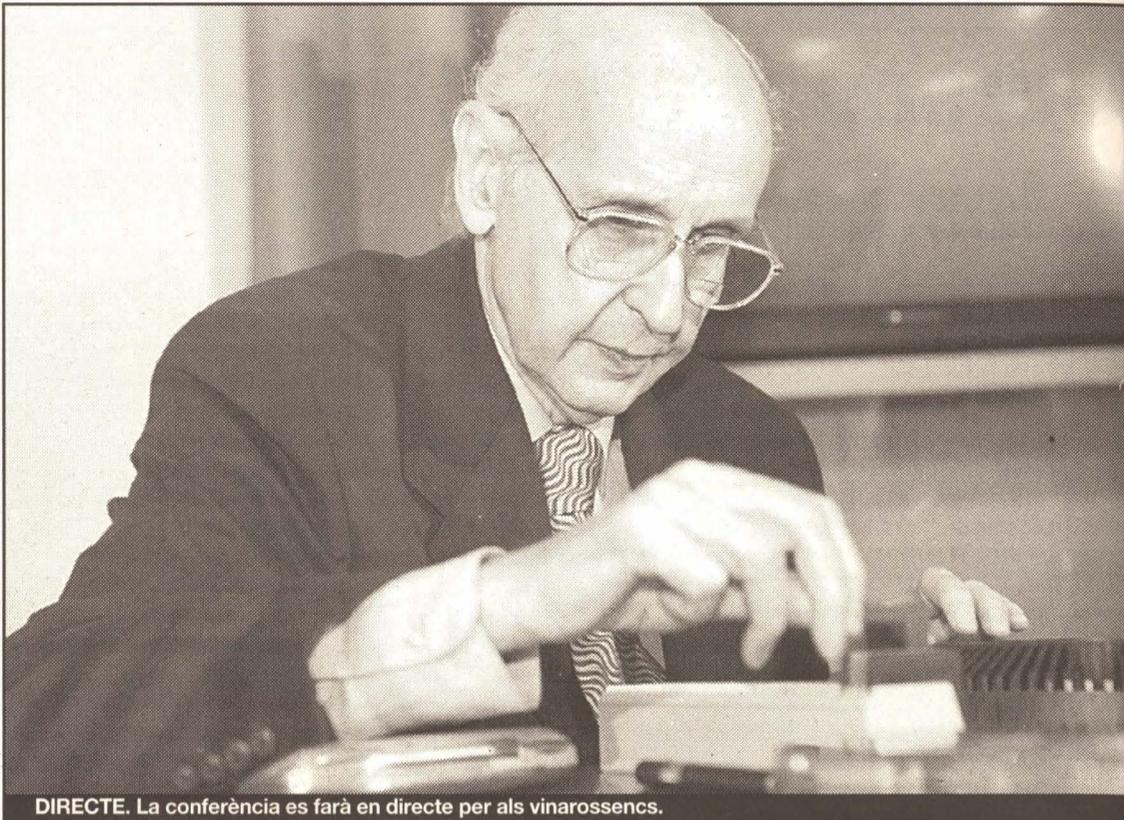
### REDACCIÓ

■ El dijous, 18 de gener, i al Saló d'Actes de la Casa de la Cultura, va tindre lloc un senzill però emotiu homenatge al científic vinarossenc Alfred Giner Sorolla en reconeixement de la seua trajectòria humana i professional, organitzat per l'Institut d'Estudis Catalans i la Diputació de Castelló amb la col·laboració de la Regidoria de Cultura.

L'acte va ser presentat per Josepa Bru, de l'IEC, i Vicent Pi-

tarch, coordinador d'aquest segon cicle "Homenatge als nostres pobles i a la seua gent", els quals donaven pas a la conferència de Juli Peretó, bioquímic per la Universitat de València, titulada, "Reescribint el Gènesi: Un relat del nostre (des)coneixement sobre l'origen de la vida".

En finalitzar la conferència, Alfred Giner va agrair molt aquest homenatge i va dir que "el segle XX ha estat un segle en què ens hem adonat de la immensa ignorància en la qual estem".



DIRECTE. La conferència es farà en directe per als vinarossencs.

## El professor Grisolia, en una videoconferència

El proper dia 30 de gener, a les 19,30 hores, es podrà veure al Saló d'Actes de la Fundació Caixa Vinaròs la videoconferència en directe des del Casino Antic de Castelló

### SEBASTIÁN REDÓ

El proper dia 30 de gener, a les 19,30 hores, es podrà veure al Saló d'Actes de la Fundació Caixa Vinaròs una videoconferència en directe des del Casino Antic de Castelló, a càrrec del professor Santiago Grisolia, president de la Fundació Valenciana d'Estudis Avançats i del Consell Valencià de Cultura. La conferència portarà per títol: "Incidència de la tecnologia en el avance del conocimiento del genoma humano".

Aquesta videoconferència, emmarcada dins del programa del Club de Debat Jaume I, serà el primer ac-

te de col·laboració entre la Fundació Caixa Vinaròs i l'UJI de l'any 2001, dins del marc de la Seu del Nord.

El professor Santiago Grisolia contribueix amb aquesta segona sessió a l'objectiu del programa Campus Obert de l'UJI d'apropament de la universitat a la societat, afavorint la difusió de la cultura.

Amb aquesta conferència, Santiago Grisolia començarà el cicle Ciència i Tecnologia. Tots els discursos, així com els col·loquis generats al Club de Debat Jaume I, seran publicats posteriorment amb la finalitat de donar més ressò a tot el coneixement generat en aquest fòrum que comptarà, a més a més, amb la par-

ticipació de destacats personatges del món civil, econòmic, tecnològic i científic.

### BIOGRAFIA

Santiago Grisolia és doctor en Medicina per la Universitat de Madrid (1949) i investigador expert en el camp del metabolisme del nitrogen, la síntesi de la urea, el metabolisme de les pirimidines, la conformació i estabilitat d'enzims, l'efecte de l'armonia en el sistema nerviós central i el metabolisme dels fosfoglicerats.

La seua experiència en el coneixement del genoma humà li ha portat a publicar al voltant de 500 escrits científics, 8 llibres, etc

### EL VISOR ALFREDO GÓMEZ

## Santa Magdalena



■ En el templo parroquial de Santa Magdalena se ha finalizado la nueva fase de restauración con el adentamiento

de la fachada y se está a la espera de la llegada de dos nuevas imágenes realizadas por el escultor sevillano Manuel Hernández León. Se trata de un Cristo de la Sed y una imagen de la Santa titular que se ubicarán en el interior del templo.

El exterior del templo se encontraba desde hacía años en un pésimo estado de conservación, tanto por el

paso del tiempo como porque en su día no se concluyó de una manera adecuada por falta de presupuesto.

Con la nueva restauración se ha estucado y repintado toda la fachada, que ha pasado de ser blanquecina a tener unos tonos cálidos. Así mismo han quedado a la vista una serie de detalles ornamentales que no eran perceptibles como es el caso de un reloj de sol y unas cruces, y una imagen cerámica de Santa Magdalena que preside la portada.

Con estas obras se concluye prácticamente el proceso de reforma de la iglesia iniciado en el año 1991, tiempo en el cual se han reparado las vidrieras y se ha ornamentado la

capilla y el altar mayor con escayola y orfebrería de primera calidad. Así mismo se han adquirido nuevas imágenes como la del Jesús Cautivo y la Virgen del Carmen. También se han incorporado nuevos elementos como el sagrario, candelabros, etc.

Toda esta labor se la debemos al esfuerzo y voluntad de Mosén Miguel Romero para que la Iglesia se encuentre en las condiciones debidas. A resaltar que todas las reformas llevadas hasta la fecha están siendo costeadas exclusivamente por los feligreses, sin subvención alguna, lo que demuestra el grado de conciencia y buena voluntad que todavía existe en nuestra ciudad.



GASÓLEO CALEFACCIÓN A DOMICILIO

964 400 808

Avda. Castelló, 30 12500 VINARÒS

SE NECESITA

ESPECIALISTA

EN MANICURA, PEDICURA  
Y UÑAS DE GEL

Llamar al teléfono 639 98 20 30

# La mejor redacción, de Vanessa

La alumna de la Consolación es la ganadora del concurso de la Caixa Rural-Caixa Vinaròs. El segundo premio ha sido para Belén, del Leopoldo Querol

Este concurso se enmarca dentro de los objetivos prioritarios de Caixa Vinaròs de fomentar el interés de la población más joven por temas locales

SEBASTIÁN REDÓ

Vanessa Roso, alumna de segundo de ESO del Colegio de Ntra. Sra. de la Consolación, se ha proclamado ganadora de la undécima edición del concurso de redacción de Caixa Rural-Caixa Vinaròs. Vanesa se ha llevado un premio de 25.000 pesetas, pasa a ser socia de la entidad y tendrá los libros pagados en el próximo curso.

El segundo premio ha sido para Belén Espada Benavent del Instituto Leopoldo Querol y el tercer premio para Marc Bellvis Millán del Instituto José Vilaplana. El Colegio Ntra. Sra. de la Consolación, al que pertenece la joven que ha obtenido el primer lugar, ha recibido una dotación económica para material didáctico de 15.000 pesetas.

En la entrega de premios, Vanesa recogió muy orgullosa el galardón de ganadora de este concurso de redacción que, en ediciones anteriores, ya ganaron Paula Catalán Gasulla, año 2000, y Xavier Vicent Gascón, año 1999.

Si el año pasado, los concursantes tuvieron que escribir sobre una de las plazas más típicas de nuestra

población, como es la plaza San Antonio, conocida popularmente como "La Mera", este año ha sido el río Servol, bajo el lema "El Servol, un aprenent de riu". Sin duda alguna, el río Servol ha sido protagonista de muchas noticias durante el año pasado con motivo de su desbordamiento a finales de octubre a consecuencias de las lluvias que cayeron, sobre todo, en su nacimiento.

Este concurso se enmarca dentro de los objetivos prioritarios de la Caixa Rural-Caixa Vinaròs de fomentar el interés de la población más joven por los temas relacionados con Vinaròs y, en general, con cuanto se refiere a su entorno cultural.

#### PALABRAS DE ANIMO

La entrega de premios tuvo lugar en el Salón de Actos de la Fundación Caixa Vinaròs. Su presidente, José Miguel Montañés, en su parlamento, dio las gracias a todos los 35 participantes de los cuatro centros docentes de secundaria de Vinaròs y a los miembros del jurado. También valoró muy positivamente el nivel de las redacciones participantes y animó a los jóvenes estudiantes a seguir por este camino.



PREMIOS. Las premiadas acudieron todas a la entrega de trofeos.

FOTOS: GEIRA



**PUBLI-VAQUER**

Email: pvaquer@infonegocio.com

**PUBLICIDAD EN PRENSA- CINE - RADIO - TV**

**SUS ANUNCIOS EN SETMANARI**

**Vinaròs**

**San Francisco, 61**

**Tel. 964 45 19 35**

**Cada semana, toda la  
información de Vinaròs  
en el diariet**



## La costa de todo Vinaroz

Juan Bover

■ -1870. Junio, 26. Se desestima la prolongación del muelle. Muy I.S. Gobernador de esta provincia.

Tengo el honor de acusar a V.S. el recibo de su atenta comunicación de 18 del actual, en la que me traslada la del Ilmo. Sr. Director general de Obras Públicas, Agricultura, Industria y Comercio de fecha 30 de Mayo último, por la que ha acordado desestimar las peticiones del Ayuntamiento y vecinos de esta villa sobre la prolongación del muelle de la misma, de cuyo acuerdo he dado conocimiento al Municipio y demás peticionarios, como V.S. me lo previene en su citada comunicación, y en su vista, varios navieros, patronos y comerciantes me han entregado la adjunta esposición para que se digne V.S. elevarla por su conducto al mencionado Ilmo. Sr. Director general. Dios etc.- AMV. Registro de 1868-70.

-1870. Agosto, 19. Se solicita prórroga para pagar el 25 % en las obras del puerto.

M.I.S. Gobernador Civil de esta provincia.

Tengo el honor de elevar a manos de V.S. la adjunta copia certificada del acuerdo, que este Ayuntamiento y contribuyentes asociados tomaron respecto a eliminar por el presente año la partida, que ha venido figurando en el presupuesto municipal de esta villa, bajo el concepto de la 1/4 parte del costo de las obras de este puerto por hallarse suspendidas dichas obras hace más de seis meses y otras razones espuestas en dicho acuerdo. Por lo cual espero que, haciéndose V.S. cargo de las críticas circunstancias pecuniarias por que atraviesa esta población, se dignará apoyar al Gobierno y a la Exma. Diputación provincial la súplica, que interponemos con el precitado escrito, concediendo a esta villa la prórroga que solicitamos, y de este modo se podrán nivelar los gastos e ingresos municipales. Dios etc.- AMV. Registro de salidas de 1868-70, n° 210.

Nota.- En los mismos términos se oficia a la Exma. Diputación provincial de Castellón en la misma fecha. (Idem, n° 211).

-1870. Septiembre, ¿10?. Se solicita el puerto de los Alfaques como lazareto en vez de Mahón.

M.I.S. Gobernador Civil de esta provincia.

Reunido el Ayuntamiento popular de esta villa en el día de ayer en sesión ordinaria, entre otras cosas, se trató sobre la fiebre amarilla, que ha aparecido en Barcelona, ya que los buques de cabotaje de esta matrícula son los que más perjudicados van a resultar con las medidas sanitarias que se adoptan, en virtud de que han de trasladarse al puerto de Mahón a sufrir los días de cuarentena u observación.

Este Ayuntamiento se atreve a proponer a V.S. a fin de que se digne elevarlo a conocimiento del Exmo. Sr. Ministro del ramo o a S.A. el Regente que sería muy conveniente para el comercio de cabotaje y en particular para los buques de poca cabida, que han de pasar a Mahón, se habilite en el grandioso y solitario puerto de los Alfaques de San Carlos de la Rápita y en el fondeadero denominado "La punta del Galacho", para que las procedencias de puertos infestados puedan pasar allí los días de observación o cuarentena a consecuencia de ser en España el punto más adecuado para lazareto, porque está inhabitado y dista más de dos

millas de la pequeña población de San Carlos de la Rápita.

No duda, pues, esta Alcaldía que V.S., haciéndose cargo de la utilidad de semejante medida, apoyará la proposición a fin de que a la brevedad posible se resuelva en Madrid favorablemente. Etc. AMV. Registro de Salidas de 1868-70, n° 235.

-1870. Septiembre, 16. Incidente de orden público.

M.I.S. Gobernador Civil de esta provincia.

Acaba de darme parte el Secretario del Ayuntamiento, que tengo el honor de presidir, que en ocasión de ir a dar un paseo por el muelle, se hallaban en el local, antes Alfolí, de la Hacienda, Eusebio Puchal y José Ant° Pascual, quienes le invitaron a dicho Secretario a que tomase asiento, pero este funcionario protestó de que lo apreciaba porque deseaba proseguir su paseo en compañía de su hijo Victoriano Cabello. En aquel entonces se presentó D. Nicolás Ballester, suscitándose la conversación de Sanidad y marchándose éste, se personó Vicente Delmás, quien sin ton ni son manifestó que el ramo de Sanidad estaba abandonado y que a todos los individuos de la Junta de Sanidad debía ponerles un lazo al cuello y echarlos al mar, y en tono altanero añadió que si llega a presentarse algún caso de fiebre amarilla en la población, se reunirán todos los habitantes y arrastrarán a los de la Junta. "Esto te lo digo como a Secretario que eres para que lo hagas saber a la Autoridad". A lo cual le contestó dicho Secretario que esa queja la diese en debida forma. Pero repicóle nuevamente el Delmás: "Y a ti también te arrastrarán, Secretario", amenazándole para darle un bofetón a presencia de los espresados Puchol y Pascual, del hijo del Secretario, de D. Antonio Sorolla y de otras personas, que dice no se acuerda.

Lo que comunico a V.S. para su gobierno así como lo hago al Juzgado de este partido. Dios etc.- AMV. Registro de Salidas de 1868-70, n° 241.

Nota.- En el mismo día se dirige al Juez de 1° Instancia y le comunica que le ha remitido al Gobernador en anterior oficio y añade:

Lo que pongo en conocimiento de ese Juzgado para que se sirva proceder en justicia como a cuestión de orden público y a fin de hacer ver a los reaccionarios que en Vinaroz se estrellarán todos sus maquiavelizos planes, porque el vecindario es amante del orden. Dios etc. Idem, n° 242.

-1875. Octubre, 23. El Ayuntamiento se compromete a pagar el 25 % en la ampliación del puerto. Oficio al Gobernador Civil de la provincia.

Exmo. Sr.- En contestación a la comunicación, que la Dirección General de Obras Públicas ha dirigido a ese Gobierno de la Provincia y que V.E. se ha servido dar traslado a esta Alcaldía en cumplimiento de lo que se previene en la anunciada comunicación, con el objeto de que este Ayuntamiento manifieste concretamente la cantidad, con que se halla dispuesto este pueblo a contribuir a los gastos de ampliación de las obras de este puerto y la forma en que habrá de verificarlo, dióse conocimiento de ello en la sesión pública al Municipio en número correspondiente de Señores asociados y a mayor abundamiento con asistencia también de mayores contribuyentes, leyéndose la comunicación, que tuvo a bien V.E. remitirme, y después de una breve discusión, reconociendo la utilidad e importancia de dichas obras, acordaron por unanimidad comprometerse a pagar la cantidad de 496.249 pesetas 87 cms. cuarta parte de lo presupuestado para la ampliación de las obras de dicho puerto en el término de 10 años, adquiriendo para el efecto las cantidades necesarias por los mismos medios que se utilizaron en la subvención del espigón del muelle construido en dicho puerto.

Ruego, pues, a V.E. en nombre del Ayuntamiento, Sres. asociados y mayores contribuyentes tenga a bien poner en conocimiento de la Dirección General de Obras Públicas lo antes espresado a fin de que obre convenientemente los efectos oportunos. Dios etc.- AMV. Registro de Salidas de 1875-76, n° 473.

OPINIÓN  
GÓMEZ SANJUAN

## Centenario

■ En la hoja parroquial de este domingo se da la noticia del centenario de la muerte (1901) del religioso fundador de la congregación de la "Los Hijos de la Sagrada Familia".

### DESAPERCIBIDA

Es de suponer que ha pasado desapercibida entre nuestros feligreses, a pesar de que, según dice la 'hoja', fue el impulsor de la erección del templo expiatoria de la Sagrada Familia, obra inmortal de Gaudí, cosa ésta que nos era absolutamente desconocida. Se llamaba Rd° José Manyanet i Vives, y era natural de Tremp.

### RELACIÓN CON VINARÒS

Pero, se preguntará el lector, ¿qué tiene que ver con nosotros este personaje?

Se trata del fundador de la orden a la que perteneció y bajo cuyas enseñanzas se educó y crió, de jovencito, nuestro querido Juan Manuel Borrás Jarque, y que éste llegó a conocer en vida, en el Colegio y Seminario gerundense de la Orden, y que él llegó a conocer cuando el fundador lo visitó, poco antes de su muerte.

### BIOGRAFÍA

Todo esto lo podrá ampliar el curioso si relea la Biografía que de nuestro 'historiador' publiqué en el boletín del Centre d'Estudis del Maestrat, hace ya algunos años.

### HOJA PARROQUIAL

Reproducimos aquí el pequeño recordatorio que le dedica la hoja Parroquial a José Manyanet:

*Este año se celebra el centenario de la muerte del beato padre Josep Manyanet i Vives (1901-2001), hijo de Tremp y fundador de los Hijos de la Sagrada Familia y de las Misioneras Hijas de la Sagrada Familia de Nazaret. Fue uno de los inspiradores y colaboradores de la primera hora del templo de la Sagrada Familia. Gran apóstol de esta devoción, él quería que hubiera un Nazareno en cada hogar. El centenario se abrió el 16 de diciembre en el colegio de San Andrés, fundado por el mismo Padre Manyanet".*

SE NECESITA OFICIALA 1ª DE  
PELUQUERÍA PARA EMPRESA DE VINARÒS

Interesadas: Teléfono 656 44 30 59

ALQUILO PISO EN CALLE  
SANTO TOMÁS DE VINARÒS. SIN MUEBLES.

TÉLFONO 964 47 43 22

## CENTRO UROLÓGICO Dr. J. Antonio Sorolla

ESTUDIO ECOGRÁFICO: RIÑÓN-VEJIGA-PRÓSTATA

-TRATAMIENTO ACTUAL DEL SÍNDROME PROSTÁTICO SIN CIRUGÍA  
-DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO DE LA DISFUNCIÓN ERECTIL EN EL VARÓN  
-DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO LA ENURESIS NOCTURNA  
-INCONTINENCIA URINARIA EN LA INFANCIA  
-ENDOSCOPIA URINARIA

VISITAS: LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES

Torre San Sebastián, 5º C - Tels. 964 40 02 65 - 964 45 30 77  
(móvil 636 16 69 32) - VINARÒS

vinaros.news

www.vinaros.net

Nuestra  
información  
local  
y  
comarcal



SERENIDAD. El doctor Vidal asegura que el torero ha de tener serenidad ante el toro. FOTO: ALCAZAR

# José Luis Vidal, el médico de los toreros

El matador de toros debe tener fuerte su mentalización para salir y para triunfar, según comenta este aficionado y colaborador vinarocense de la fiesta taurina

JUAN CHALER

Junto a los protagonistas de la Fiesta —el hombre y la bestia enfrentados— hay siempre cerca un equipo de hombres, médicos y practicantes, en misión vigilante durante el festejo. Y antes de que se inicie el paseillo, el Dr. Vidal ha permanecido muchas tardes tras el burlderero del servicio de asistencia sanitaria de la plaza dispuesto a prestar su colaboración en calidad de médico cardiólogo.

**PREGUNTA: ¿Cuántos años en nuestra enfermería doctor?**

**RESPUESTA:** Ocho temporadas aproximadamente.

**P.: ¿Por qué un cardiólogo?**

R.: En aquellos años setenta el problema era la reanimación, y mi aportación fue en calidad de ayuda.

**P.: ¿La suma de conocimientos relativos al corazón del torero qué nos aportan?**

R.: Difícilmente tienen una cardiopatía.

**P.: ¿Conoce si existe algún estudio sobre los ritmos cardíacos?**

R.: Hará unos años se hicieron en toreros-artistas y paracaidistas en Barcelona.

**P.: "Las dudas ante los toros son las que dan las comadas" sentenció Curro Cúchares. ¿Es el primer síntoma del miedo?**

R.: Creo que sí.

**P.: Cuando el torero no siente los pies en el suelo y piensa estará en peligro de ser cogido, ¿qué pulsaciones tendrá? ¿Se acostumbra a la voltereta?**

R.: En los estudios referidos daban taquicardías muy importantes. Y siempre temerá las consecuencias de la cogida. Durante la lidia no desaparece el peligro, porque tal desaparición privaría al torero de su emotividad primaria y básica. Mientras, ha de tener serenidad para "ver llegar a los toros". Si acelera o retrasa la ejecución de las suertes, son la mayor parte de las veces el origen de las grandes cogidas.

**P.: El matador de toros, debe ser fuerte su mentalización, ¿verdad?**

R.: Para salir ya lo ha de ser, y para triunfar aún más.

**P.: ¿Recuerda alguna anécdota?**

R.: Varias. Una ocurrida en la plaza de aquí, el 24-6-1979, fue un síncope sufrido por Paco Alcalde ante la cara del toro cuando daba un lance de capa. Nuestra perplejidad se despejó en la enfermería cuando vimos que fue motivado a que se soltaron puntos de una herida anterior con pérdida de sangre. Y es que había reaparecido anticipadamente, cosa que suelen hacer los toreros en plena temporada para no perder contratos.

## AFICIÓN

### Indispensable

**P.: Díganos con cuánta afición llegó al cargo y cuánta le queda sobre toros**

R.: La afición me viene desde niño cuando mi padre me llevaba a ver corridas.

Después de pasar como médico en una plaza de toros me ha permitido adquirir mejores conocimientos acerca de la lidia.

Pero no sólo eso, sino que también es verdad que mi padre ha transmitido la inclinación por la fiesta a mi hijo Javier.

#### AGRADECIMIENTOS

Muchas gracias por la atención que ha puesto para responder a mis preguntas y así satisfacer la curiosidad del aficionado a esta sin par fiesta, pero que nunca ha practicado el toreo, ni conoce la emoción de tener un pitón de cerca para burlar los ataques del toro con las telas toreras.

José Luis Vidal es ya indispensable para los toros.

# Versos sobre nuestra tierra

## EL RINCÓN DEL POETA

■ LA VIDA SEGÚN SE VIVE  
Cada vez que viene al mundo  
un ser, y no importa donde  
nace una nueva esperanza  
en todos los horizontes.

Así nacieron los Sabios  
y los grandes inventores  
los hombres de las finanzas  
y los grandes luchadores.

Todos son bien recibidos  
en la viña del Señor  
aunque después cada cual  
haga de su propia vida  
lo que le sienta mejor.

Muchos luchan por llegar  
allí donde otros llegaron  
y tener en esta vida  
un sitio privilegiado.

Los hay con menos  
ambición  
Que luchan por un trabajo  
y poder sobrevivir  
por lo que siempre han  
soñado.

Sólo una linda casita  
con un jardín a su lado  
y un par de niños muy sanos  
corriendo hacia todos lados.

Entre ésta gran multitud  
se encuentran los más  
osados  
son los que arriesgan su  
vida  
por llegar a lo más alto.

También los hay que no  
saben  
por qué han venido a este  
mundo  
y maltrechan su existencia  
sin llegar a ser adultos.

Hay que ayudar a esta gente  
a vivir en sociedad  
y hacerles ver los errores  
que se han cometido ya.

Porque mientras hayan  
seres  
que no luchen por vivir  
y no tengan un hogar,  
¡nos sentiremos culpables!  
por haberlo consentido  
pudiéndolo remediar.

Agustina Fomer

■ NOSTÁLGICOS VERSOS  
Son como juguetes  
Los pequeños versos  
Con sus florituras  
Y sus arabescos.  
Con la grácil forma  
De los jovencuelos

Que ríen y saltan  
Cual los arruyuelos,  
Y que entrelazados  
Orden sus dialectos,  
Con palabras llenas  
De goces y afectos;  
Cual entre las ramas  
Trinan los jilgueros.  
Es la sabia ardiente  
Que rima misterios  
De naturalezas  
Con los sortilegios  
De esas dos palabras  
Que dicen te quiero;  
Con la rima dulce  
De risas y besos.  
Es como un embrujo,  
Un encantamiento.  
Flotar en el aire  
Y soñar despierto  
Sentir el milagro  
Del florecimiento  
Aunar las palabras  
Y ver sus destellos,  
Luminosidades  
De incipientes versos.  
Rutilantes frases  
Con sus jugueteos  
Son como tesoros  
Los buenos recuerdos,  
El ayer lejano  
Que se llevó el viento.  
A veces, soñando  
Desvelo misterios  
Que cuando pasaron  
No pude entenderlos  
Nostálgicas notas  
De efímeros hechos,  
Y lamentaciones  
Cuando no hay remedio.  
Es que no alcanzamos  
Más merecimientos  
Y hay que conformarnos  
Con lo que tenemos  
Que aunque es poco, es algo  
Nostálgico, etéreo.

Sebastián Torres

■ A L'ERMITA A VORE SANT SEBASTIÀ  
Quan jove se és  
mai es falta a pujar  
a la nostra ermita  
a vore a Sant Sebastià,  
i molt segur, s'està  
d'un any a l'altre  
que tu, allí pujaràs.  
Després els anys  
et maten o t'arrinconen  
i ple de pena estàs  
quan tu no pots  
allí dalt pujar.  
Se m'omplen els ulls  
de moltes llàgrimes  
com bon vinarossenc  
no poder vore aquest dia  
al nostre Sant Sebastià

E. Fomer

# Un oficio que perdura en la juventud de Máximo Valentín

Para que los marineros puedan faenar continuamente con las redes existen los remendadores. Es el caso de este joven de tan sólo 25 años y natural de Málaga

Este laborioso oficio lo ha ido alternando con el de pescador, pues a la tempranera edad de 9 años lo embarcaron de marinero y ha aprendido a remendar de su padre

ANDRÉS ALBIOL

Desde tiempos remotos, cuando se inventó la *xarxa* para capturar pescados, para que los marineros puedan faenar continuamente con las redes, sin pérdidas de jornadas de trabajo a causa de la rotura de estos artes, existen los remendadores. Si bien unos van embarcados y cuando se rompe la red la reparan a bordo, otros permanecen a tierra, remendando para diversos barcos, como lo hemos podido apreciar estos últimos días sobre el muelle, cosiendo el arte de la traída de los barcos.

Este es el caso, entre otros, de Máximo Valentín, joven redero nacido en Málaga hace solo 25 años.

Según nos comentaba, este laborioso oficio lo ha ido alternando con el de pescador, pues a la tempranera edad de 9 años lo embarcaron de marinero. Y con el transcurso de las campañas fue cambiando de modalidades de pesca, por lo que también fue aprendiendo y practicando el oficio de remendador que le habían enseñado sus padres, Máximo y Mercedes. Así iba cosiendo todo tipo de artes, tanto en alta mar, como en tierra firme sobre los recintos portuarios.

Hace unos 4 meses recaló por Vinaròs atraído por la pesquera de Cerco, estando reparando los artes de esta pesquera, ya que hay veda, y se aprovecha para poder cambiar a base de bien algunas largas piezas o paños de red, pues se deteriora muy rápido. Según nos decía, en los últimos 20 años la calidad de este tipo de red ha bajado mucho, antes duraban unos 15 años, mientras



TRABAJO. El buen hacer de Máximo se pone cada día de manifiesto en el puerto.

FOTO: ALCAZAR

que ahora cada 2 ó 3 años se tienen que cambiar.

Luego también cambia la cadenera del chocho, plomo, anillas, repasan el copo, matador y las puntas o

colas del arte. En fin, una faena laboriosa y delicada, pues tiene que encajar todo muy justo para que la fuerza que ejerza en las profundidades del mar, sea firme y esté reparti-

da en su justa medida por todo el arte, de lo contrario no pescaría bien o se rompería al izarla a bordo. O sea, todas las piezas y partes tienen que ir ajustadas en temple como un traje.

## Remendar sobre cubierta y navegando

■ Durante la temporada activa, cuando este joven artesano de la red se encuentra faenando y por oleajes con mareas, rozaduras a la hélice del barco, etc, o entran dentro del lance los delfines y hacen innumerables agujeros, de manera que allí mismo, navegando y sobre cubierta, "hay que ponerse en acción y con aguja e hilo empiezas a cortar y coser, improvisando rápido para ver si terminas antes que el alba se nos tire encima, ya que de lo contrario con la luz del sol, no podríamos calar, y perderíamos un día de trabajo", aseguraba.

Además, añadía que "lo mismo ocurre cuando estás remendando sobre el muelle y se hace de noche y no terminas, las prisas son enormes, pues el barco tiene que partir a caladero con la red lista, así que se suele estar durante todo el día en verano bajo el metálico sol, y en invierno se te enfrían los dedos. Bueno, son las cosas de este peculiar oficio".



DESCANSO. El amigo Siggui regenta este popular bar.

FOTO: ALCAZAR

## Nuevo reloj para el popular bar de Siggui

El establecimiento Tic-Tac es un centro de reunión y encuentro para muchos de los vecinos y marineros de nuestra ciudad

A. A.

■ El bar restaurante Tic-Tac, muy conocido en Vinaròs, sobre todo entre el colectivo pesquero, se ha convertido en parada inexcusable para los marineros.

Este establecimiento hostelero se encuentra en la carretera de la costa, en la zona norte, y está regentado por nuestro buen amigo Siggui. Ahora, ha cambiado sustancialmente para ofrecernos un nuevo servicio a los vecinos de la localidad. Ha ins-

talado un gran reloj para que los viajeros, pescadores, marineros y vecinos de Vinaròs en general puedan percibirse del momento del día en el que se encuentran.

A partir de ahora, todos nosotros, además de tomarnos un descanso acompañado de un pequeño pisco-labis en este popular bar, también podremos saber a qué hora nos debemos marchar y cuando es el momento de descansar. Y por supuesto, seguiremos reuniéndonos puntualmente en este establecimiento.

# SPORTS

Vinaròs  
**PM**  
Patronat Municipal d'Esports



NATACION. Los alevines del Club de Natación Vinaròs realizaron una gran competición en Castellón.



FUTBOL. El equipo alevín B ganó en Traiguera.

FOTO: REULA



ATLETISMO. Los pequeños tuvieron buenos resultados en Onda.



BALONCESTO. Equipo de baloncesto del colegio San Sebastián, que participa en los juegos escolares.

FOTO: ALCAZAR

# El cuarto asalto, en Santa Pola

El Santa Pola, rival de este fin de semana que no hay que considerar como el conjunto revelación del torneo, ocupa la cuarta plaza de la clasificación

Pende aún el fallo del Comité y puede sancionarse a Aljama, Pablo y Cañada. La plantilla está bajo mínimos y la baja de Ortega y Santi Escudero fue precipitada

## ÁNGEL GINER

**QUIDAD:** Santa Pola, 20.000 habitantes. Dista de Alicante, 18 km. y de Elche, 14. Es una población marinera y turística.

**EQUIPO:** Lleva jugando en 3ª División, 4 años. Su presidente, es Vicente Blasco y portavoz, Francisco López. En el partido de ida, venció por 5/1.

**CAMPO:** Su campo es el Manolico Maciá Municipal. El Ayuntamiento y la Cofradía de Pescadores le conceden una subvención. Su presupuesto es de 18 millones. Viste, con camiseta blanquiroja y pantalón azul.

**ENTRENADOR:** Su mister es, Nino Leman, que fue jugador del Rayo, Celta y Mallorca.

**PLANTILLA:** La plantilla compuesta por 20 jugadores y conserva a la mayoría y no se ha reforzado. Sus mejores jugadores son, Quirant, Pablo, Gregorio y Fran. Rodri no jugará por tarjetas. Alineación: Quirant, Zapata, David, Pedro, Vicente, Pablo, Gregorio, Latorre, Robert, Juan de Mestre y Abel.



Cuando el fútbol, tomó estos derroteros, como sucedió el pasado sábado en Torrellano contra el Elche B, sin lugar a dudas el

deporte rey, pierde encanto.

El colegiado de turno, el gandense, Carlos Codoñer, perdió los papeles y pagó los vidrios rotos el Vinaròs y su actuación premeditada o no, lo cierto es, que perjudicó ostensiblemente al conjunto albiazul, y su actuación cabe considerarla nefasta y demencial. El primer gol del Elche, fue precedido de una mano de Fran y al protestar, el mister Cuartiella, fue expulsado. La roja de Pedro Cañada, un hombre base del Vinaròs, en el minuto 36, inconcebible, ni siquiera merecía la amarilla, pues fue una fricción normal. Desatendió al jugador Sergio Espinosa que un codazo de Agullo lo llevó al Hospital y como si nada. Prolongó el partido con el 1-1, hasta tres minutos más del tiempo añadido.

### ANOTACIONES FALSAS

En el acta se ensañó con el Vinaròs, con anotaciones falsas, como la que el Presidente le había amenazado de muerte y que el jugador Manolo Pablo, le había echado una botella de plástico a la cabeza. Toda una odisea para el Vinaròs CF, en un partido para olvidar.

A la hora de escribir estas líneas, no conocemos la decisión del Comité de Competición, sobre tanto desmán. Nos parece que dará pie a un nuevo comentario.

### PASAR PÁGINA

Por el momento pasamos página, porque mañana nos visita un equipo ilustre, y que cabe considerarlo como el conjunto revelación del torneo, como es el once alicantino del Santa Pola, que por el momento ocupa la cuarta plaza, en una zona de poder intervenir en la liguilla de ascenso a la 2ª B y con 43 puntos.



BANQUILLO. El baquillo del Vinaròs se ha mostrado inquieto desde principio de temporada. FOTO: ALCAZAR



PARTIDO. El equipo salió en Elche a por todas.

Otros partidos importantes para mañana: Foyos-Gimnástico; Castellón-Levante B; Ontenient-Eldense; Vall de Uxó-Alcoyano, Torrellano-Buñol.

El Vinaròs en este cuarto asalto de los 17 que restan ya ni puede fallar en su campo. Sólo vale la victoria.

Los puntos en litigio son vitales, porque ya no puede recuperar.

### COMITÉ

Se está pendiente del fallo del Comité y podrían ser sancionados, Aljama, M. Pablo y Cañada. Ignoramos si estarán disponibles Romero, Pani-

### CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. ALICANTE	22	15	5	2	59	16	50
2. VALENCIA B	22	13	6	3	64	17	46
3. ONDA	22	13	5	4	43	27	44
4. SANTA POLA	22	13	4	5	35	22	43
5. LEVANTE B	22	11	7	4	28	18	40
6. PEGO	22	11	6	5	29	20	39
7. BURJASSOT	22	11	5	6	33	25	38
8. PINOSO	22	9	6	7	24	20	33
9. ELDENSE	22	8	8	6	30	21	32
10. GIMNÁSTICO	22	9	4	9	28	36	31
11. TORRELLANO	22	8	4	10	27	32	28
12. ELCHE B	22	7	6	9	28	40	27
13. ALCOYANO	22	6	5	11	25	34	23
14. CASTELLÓN B	22	5	7	10	24	38	22
15. VINARÒS	22	4	8	10	25	45	20
16. DÉNIA	22	5	6	12	14	36	20
17. FOYOS	22	4	7	11	21	35	19
18. ONTINYENT	22	4	6	12	17	37	18
19. VALL DE UIXÓ	22	3	8	11	24	42	17
20. BUÑOL	22	2	6	14	12	39	12

## El presidente: un mes inhabilitado

Los componentes del Vinaròs C.F., Manuel Pablo Ripolles, Eduardo Aljama Fernández, Luis S. Adell Pla, José Javier Cuartiella Meseguer y su presidente Ramón Grau Franquet han sido sancionados por la Federación Valenciana de Fútbol.

¿Quién provoca el enfado inicial y todas sus consecuencias? ¿Con que finalidad se sanciona a quien recibe todas las consecuencias de una mala actuación y una peor permisividad? Creo que sobran las palabras para contestar a estas preguntas.

Analizamos punto por punto las sanciones efectuadas: Aljama, Cuartiella y Adell, ¿por qué?, pues por protestar una deliberadamente mala actuación arbitral. Ramón Grau (el presidente) ha sido sancionado con un mes de inhabilitación ¿con que finalidad?. En esta categoría no hay representación en los grandes palcos con la crem. Vaya donde vaya seguirá siendo el presidente del Vinaròs C.F. y será atendido como se merece, vamos que como hasta ayer. Y a Manuel Pablo le castigan a que no juegue durante cuatro partidos por algo que él no hizo.

¡Un "orgullo" de Federación!  
INFORMA: JOSÉ FOGUET

sello y Ribes. Será alta, Edu Caballer. La plantilla está bajo mínimos y a juicio la baja de Ortega y Santi Escudero, fue precipitada.

### REFUERZOS

Vamos a ver si llega de una vez esa cacareado refuerzo o se ensucia, el

descarte del Burriana a Chumillas.

Para este partido vendría de perlas. De todos modos, los que salgan se dejarán la piel, como siempre, para que los puntos no salgan del Cervol, bajo ningún concepto. Al menos, sería lo inexcusable para salvarse en la categoría.

# El milagro de san Carlos Codoñer

RAFAEL MARCOS

EL OJO DEL ESPECTADOR



■ Era el día grande de Vinaròs y sant Sebastià no pudo obrar el milagro. Otro santo, en forma de árbitro, se cruzó en el camino. Llenaríamos toda la columna de calificativos para decir lo que ocurrió en Torrellano y quien es ese "santo". La primera sorpresa ocurrió nada más llegar pues no pudieron entregar las fichas al estar encerrados a "cal y canto" más de cinco minutos en el vestuario el trío arbitral con el delegado local entre risas y abrazos.

Acaso, ¿estudiaban el crimen? Los langostineros, muy bien plantados sobre el terreno de juego, hicieron un partido muy completo. Pero el árbitro al ver que el dominio de los locales no era lo suficiente, para decantar el partido y materializar ocasiones, se vistió de frangiverde, expulsando al motor del Vinaròs por un robo de balón que, como mucho exagerar, era falta. Las protestas del banquillo significaron la expulsión de Luis Adell.

Dos minutos más tarde, el ilicitano Fran evita que el balón salga fuera de banda con la mano, empuja al defensor y consigue gol que, sorprendentemente, el colegiado lo da como legal. Las protestas provocan la expulsión de Javier Cuartiella.

Se sacan fuerzas de flaqueza y se consigue un gran gol que ponía las tablas de nuevo en el marcador y, que fue tan claro, que no se podía anular.

En el segundo periodo, el árbitro siguió por el mismo camino, barriendo para casa, pasando una agresión por alto y negando asistencia al vinarocense Espinosa que fue trasladado, ante la pasividad de todos, en coche particular al hospital de Elche donde recibió 5 puntos en la lengua. Aparece la tablilla con cinco minutos de descuento; pasan 5, pasan 7, pasan 10, y llega el gol local y termina el partido. Era, ¿una prórroga con gol de oro?

Los jugadores vinarocenses decían que cuando preguntaban que faltaba para terminar el colegiado riéndose decía hasta que marque el Elche, como así fue. Igual tuvieron suerte, pues posiblemente aún estaría disputándose el encuentro. Fue tan indigno que el presidente Ramón Grau, el lunes por la mañana, presentó denuncia contra el árbitro en el juzgado de Vinaròs y por la tarde fue a Valencia para hablar sobre ello en la Federación. Siempre nos fastidian pero ya no nos dejan salir de casa.

Fue tan indigno que el presidente Ramón Grau, el lunes por la mañana, presentó denuncia contra el árbitro en el juzgado de Vinaròs y por la tarde fue a Valencia para hablar sobre ello en la Federación. Siempre nos fastidian pero ya no nos dejan salir de casa.

OPINIÓN JOSÉ FOGUET

## Males de árbitro

■ El Vinaròs C.F. tiene cada partido más problemas arbitrales. El último ha tenido lugar en el campo del Torrellano, frente al Elche B. Se han acumulado una serie de factores como la comida de directivos tanto del Torrellano como del Elche con los árbitros del encuentro.

### VESTUARIOS

Después y ya en los vestuarios se cierran bajo llave directivos del Elche con el trío arbitral y departan amigablemente (las risas se oían desde fuera) y la traca final fue la actuación arbitral en descarada persecución contra el Vinaròs C.F. en el terreno de juego. Tarjetas con doble intención y sin motivo justificado.

### MOLESTAMOS

¿Objetivo?, a nuestro modesto entender, está muy claro. A los árbitros les molesta el largo desplazamiento que deben realizar hasta Vinaròs. Por lo tanto debe ser suprimido de la competición y la mejor forma es este "acoso y derribo" arbitral permitido por la Federación.

### VERGONZOSO

Es sumamente vergonzoso que todo una Federación Valenciana de Fútbol permita semejantes desmadres con el único propósito de hundir a un equipo que con mucho sacrificio y buena voluntad pretende ofrecer al aficionado lo mejor posible. Este fútbol de tercera división al que cualquiera tiene derecho pero que los cuatro amiguetes centralistas no lo permiten porque les perjudica en sus intereses (ya que cobran lo mismo en Valencia o en Vinaròs) y como nuestra ciudad está a un extremo de la Comunidad del cual, incluso hoy, hay organismos que ignoran si somos catalanes o valencianos, las cosas funcionan así.

### ORGANISMO COMPETENTE

Desde Vinaròs sólo pedimos un poco de vergüenza al organismo competente para que evite esta serie de impropiedades premeditadas y con toda la mala intención del mundo que hacen mucho daño incluso a la propia institución futbolística, ¡aunque a ellos les importe muy poco, por aquello que están y seguirán en la poltrona!

# DAMOS CLASES DE GIMNASIA

# CORRECTIVA Y REDUCTORA

# CON MUSICA EN EL LOCAL DE

# LAS AMAS DE CASA DE

# 5.15 A 6.15 LOS LUNES Y VIERNES

# POR 2500 PTS AL MES.

# TELS: 964 45 29 60 Y 964 45 18 46





EQUIPO. El equipo descansó este fin de semana.

## No hubo partido de los Veteranos

Siguen las invitaciones al Veteranos del Vinaròs C. F. para jugar este otoño-verano diversos partidos preparatorios

Á. G.

De mutuo acuerdo y con el visto bueno del Comité de Competición, el partido que el Vinaròs debía jugar en Camarles el pasado sábado y teniendo en cuenta la festividad del patrón de la ciudad, quedó aplazado.

Hoy sábado, vuelve el Veteranos del Vinaròs a la competición con el partido a jugar en el campo Cervol a partir de las 4 de la

tarde y contra el Alcanar, equipo vecino, con el que se sostiene una gran rivalidad. El Vinaròs CF, pretende quitar el mar sabor de boca, que dejó el partido jugado hace quince días en este campo contra el Corbera Ebre, que tras ganar por 5/1, y a falta de quince minutos para el final, equipo visitante dejó el marcador con 5/4.

En otro orden de cosas, siguen las invitaciones para jugar este otoño-verano.



APRENDER. Los chicos del fútbol base del Vinaròs C. F. aprenden en cada partido. FOTO: A. RODRIGUEZ

## San Sebastián redujo los partidos de los niños

En categoría benjamín se enfrentaban los equipos A y C del Vinaròs en un duelo fraterno, saldándose con la victoria del conjunto A por 11-0. Desigual suerte corrieron los equipo de la Escola de Fútbol

GASPAR REDÓ

Restringida jornada la disputada el pasado fin de semana por los equipos del Fútbol Base del Vinaròs C.F. con motivo de la fiesta de San Sebastián, Patrón de la ciudad.

Tan sólo se celebraron los encuentros correspondientes al Campeonato Benjamín y Alevín de la Liga Autonómica, así como el partido del Campeonato de 1ª Regional Juvenil que enfrentaba el Vinaròs y al At. Saguntino con un extraordinario encuentro del equipo local que acorraló durante la primera mitad al conjunto visitante con un juego vistoso de gran calidad y fuerza física. Muy bien por los chavales que prepara Juanjo que con este positivo resultado se alejan de los lugares de peligro en la clasificación.

En categoría Benjamín se enfrentaban los equipos A y C del Vinaròs en un duelo fraterno saldándose con la victoria del conjunto A por 11-0, aunque hay que decir que lo que menos contó fue el resultado, ya que los dos equipos mostraron una exquisita deportividad. En categoría Alevín también se enfrentaban los equipos A y C del Vinaròs que acabó con un rotundo 16-0 a favor del conjunto que prepara Rafa Ribera, que una vez más dieron muestras de ser el favorito de la Competición Autonómica Alevín. También hay que resaltar que en este encuentro reinó ante todo la deportividad entre ambos contendientes.

Por último hay que remarcar que la proeza de la jornada la realizó el equipo Alevín C que en su desplazamiento a Traiguera venció al equipo local por un rotundo 7-4 realizando además un gran encuentro con meritorias jugadas de cara a puerta que

incluso podían haber aumentado el resultado.

Bien por los chavales que prepara Miguel Adell y Fariñas.

### ESCOLA VINARÒS

En benjamines, la Escola perdió contra el Benihort por 1 a 2, en un muy buen encuentro, incluso se podría haber ganado.

En alevín, se derrotó al Benihort por 9 a 0.

En la liga del Montsià, la Ecola ganó por 7 a 1 al Peñíscola en un gran partido. En estos encuentros se intenta más corregir y enseñar a los más pequeños. Buen posicionamiento en el campo de los alumnos que ya no corren tras el balón.

Por otro lado, se recuerda a todos los alumnos, que las nuevas equipaciones están disponibles en Rent a Car Argimiro, en la avenida de Castellón s/n.

### CLASIFICACIONES FÚTBOL SALA LOCAL

#### LIGA LOCAL 1ª DIVISIÓN

##### JORNADA Nº 7

##### RESULTADOS

PROVICONST	2-4	BECEVERI
PEL. TIAN	5-3	D.J. SPORT
K. HOSPITAL	0-4	JULIVERT
CONST. AGUSFE	4-2	REST. PEPET
G. FRANCO	6-6	M. EL PINO

##### CLASIFICACIÓN

	J.	PTOS.
1. CONST. AGUSFE	6	16
2. CAFÉ SESGAT	6	15
3. MUEBLES EL PINO	6	11
4. PELUQUERÍA TIAN	6	9
5. KIOSKO HOSPITAL	6	9
6. BECEVERI	6	9
7. RESTURANTE PEPET	6	8
8. GESTORÍA FRANCO	6	8
9. JULIVERT	6	7
10. PROVICONST	7	3
11. D.J. SPORT	7	3

#### LIGA LOCAL 2ª DIVISIÓN

##### JORNADA Nº 7

##### RESULTADOS

CHEROKYS	5-1	KILLERS
ALM. UTRERA	18-2	EDELWEISS
SERVIS MAEST.	8-6	DRAGON S.
ATH. BILBAO	7-0	INVER MAEST.
B. EL CHISPAZO	1-4	B. NOSTRUM

##### CLASIFICACIÓN

	J.	PTOS.
1. ALMACENES UTRERA	7	18
2. BARE NOSTRUM	7	18
3. P. ATH. BILBAO	7	16
4. INVER MAESTRAT	7	15
5. DRAGON SHOP	7	13
6. BAR EL CHISPAZO	7	7
7. CHEROKYS	7	7
8. SERVIS MAESTRAT	7	6
9. EDELWEISS	7	3
10. KILLERS L'ÚLTIM	7	0

Se alquila LOCAL COMERCIAL de 140 m<sup>2</sup> en el centro de Vinaròs Calle Santo Tomás

Interesados: al teléfono 678 93 80 59. A partir 9 noche

ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS ESCOLA DE MÚSICA

### ANUNCIO

La ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS (ESCOLA DE MÚSICA), en el ánimo de ampliar la oferta musical, ha abierto el plazo de matrícula para los instrumentos de DOLÇAINA I TABALET.

Las clases se impartirán en las aulas de la escuela de música los viernes por la tarde y sábados por la mañana por los profesores Doña Laia Puig y Don Jordi Sanz.

Los interesados en aprender a tocar dichos instrumentos podrán solicitar toda la información en la secretaría del centro (Paseo Colón -antiguo Colegio San Sebastián, altos) de lunes a viernes entre las 17 y las 20 horas. Vinaròs, enero de 2001.

### ¡¡OFERTA DE TRABAJO!! ÚNICAMENTE SRAS. Y SRTAS.

PARA CUBRIR LAS SIGUIENTES SECCIONES:

- SECCIÓN HOGAR • SECCIÓN INFANTIL •
  - ATENCIÓN AL CLIENTE •
  - AZAFATAS DE PUBLICIDAD •
  - AZAFATAS DE PROMOCIÓN •
- Jornada Laboral Intensiva (mañanas)

Edad de 21 a 45 años. Contrato laboral de S. Social 1 año.

Interesadas llamar en horas de comercio al teléfono 964 45 53 51 ó 679 37 32 92

### AYUNTAMIENTO VINARÒS BANDO

Se hace público para general conocimiento de lo siguiente:

- 1.- Serán válidos hasta el día 31 de marzo de 2001, todos los vados instalados, tanto los antiguos como los de nueva instalación (actualizados).
- 2.- Se concede una prórroga de plazo, de hasta el día 30 de marzo de 2001, para proceder al cambio de las placas antiguas por las actualizadas.
- 3.- A partir del día 1 de abril de 2001, quedarán en vigor solamente los vados que tengan instaladas las nuevas placas actualizadas.

Vinaròs, 12 de enero de 2001

EL ALCALDE,

Fdo.: Jacinto Moliner Meseguer



TENSIÓN. El equipo se relajó en exceso, contrariamente a otros encuentros.

## Inesperada derrota del Povet.com en la liga

El C.B. Vinaròs disputó este pasado domingo el peor partido en lo que lleva de temporada contra un equipo netamente inferior. Mientras, las senior femeninas siguen líderes pese a la última derrota

### REDACCIÓN

El C.B. Vinaròs Povet.com disputó este pasado domingo el peor partido en lo que lleva de temporada. Ante un rival netamente inferior, tanto en el aspecto físico como en el técnico, el equipo vinarocense no estuvo en ningún momento a la altura de las circunstancias, practicando un juego vulgar que en cada recorrido al que le ha permitido conseguir el liderista de la categoría y vencer tantos partidos.

El partido fue un cúmulo de despropósitos por parte del equipo local desde el primer hasta el último minuto. Nula presión defensiva, precipitación continua en ataque, actitud

apática en la mayoría de jugadores, en fin, un verdadero desastre. No obstante, pensamos que todos los equipos a lo largo de la temporada pasan por un mal día.

Esperemos que el equipo sa capaz de extraer consecuencias positivas de este partido y no vuelva a repetir otra actuación tan calamitosa, manteniendo el respeto en los rivales y actuando con la humildad suficiente como para seguir cosechando victoria tras victoria como nos tenía acostumbrados.

**Vinaròs Povet.com, 74 Borriol, 84.**

Vinaròs Povet.com: Rossenbach (21), Serret, Franch (3), Miralles (2), Fonollosa, Cervera (9), Collado (2),

Pellicer (22), Fenollosa (6) y Sanz (9). Marcadores parciales: 17-16, 35-40, 50-58 y 74-84.

### FÉMINAS: CAMPEÓN DE INVIERNO

A pesar de la derrota, la primera en todo el campeonato, las seniors del C.B. Vinaròs se colocan líderes y se proclama campeonas de invierno.

El equipo local salió al partido dispuesto a marcar las diferencias desde un principio, consiguiendo un parcial de 15-5 en el primer cuarto, provocando que nuestras chicas fueran a remolque en el marcador durante todo el encuentro. Con gran desacierto en el tiro y jugando más con el corazón que con la cabeza, no lograron dar la vuelta al partido.

### OPINIÓN

## Los primeros

Aunque la última jornada no fue todo lo positiva que debiera haber sido, la realidad está ahí. El baloncesto local está cada vez más cerca de lograr sus objetivos de principio de temporada.

Hemos perdido un partido, pero no pasa nada. Lo importante es no relajarnos. El baloncesto masculino y el femenino rozan un nivel muy bueno en nuestra localidad, y lo de menos es si perdemos o no un partido. Por supuesto que los debemos perder, porque de lo negativo siempre se aprende, no así de lo positivo. Pero las cuentas cantan. So-

mos líderes, y esto es un dato muy a tener en cuenta para futuras jornadas. Luchamos por conseguir los objetivos y estamos cerca de ello, para agrado nuestro y de nuestros patrocinadores, Povet.com, que ha apostado tan claramente por el proyecto del baloncesto vinarocense.

Por ello, hay que decir que no pasa nada. Que está bien. Pero también hay que hacer un recordatorio, un aviso para navegantes, ya que las derrotas han venido por la confianza excesiva demostrada por los jugadores en sus respectivos partidos. Imagino que es pasajero.

## Palizón del Carnava Vinaròs al Oropesa en fútbol sala

■ Carnaval de Vinaròs, 19 Oropesa F.S., 0

Los alevines del Carnaval, dieron un auténtico recital de goles y de un buen fútbol sala el pasado fin de semana. Con esta victoria el Carnaval sigue siendo el líder de la competición, a los diez minutos de juego los vinarocenses ya ganaban 8 a 0, el equipo visitante en ningún momento tuvo nada que hacer ya que el Carnaval fue muy superior en todos los aspectos.

Enhorabuena a todo el equipo y a seguir así con esas ganas de jugar y de darlo todo en la pista.

La Ruta del  
Llibre  
L' Hora  
del  
Conte



La Biblioteca Municipal de Vinaròs (Regidoria de Cultura), inicia la X<sup>a</sup> Edició de la campanya d'animació a la lectura.

“La Ruta del Llibre. L' Hora del Conte”.

Si tens entre 4 i 11 anys i t'agraden els contes i les aventures, fer nous amics i passar t'ho d'alló més bé en un món de fantasia, il·lusió i màgia, ¡¡¡vine a la Biblioteca i apuntat!!!



Auditori Municipal  
"W. Ayguals de Izco"

- V I N A R Ò S -

Dissabte, 27 de gener de 2001  
A les 20 hores

Any del XX<sup>e</sup> Aniversari de Joventuts  
Musicals de Vinaròs

Concert

Quinteto Fermata

Guanyador del I Concurs de Música de Cambra

"Ciutat de Vinaròs"

ENTRADA LLIURE



Es prega al públic la màxima puntualitat, ja que no es permetrà l'entrada ni la sortida de la sala durant durant la interpretació de les obres. Gràcies.



LUCHA. Los chicos del Club de Natación se muestran competitivos cada jornada.

## Progresión muy positiva para la natación local

Los alevines y benjamines lograron rebajar con creces sus mejores marcas en la tercera jornada de la liga provincial disputada el último fin de semana en Castellón

### REDACCIÓN

El equipo de natación de Vinaròs tuvo un buen comportamiento en la tercera jornada de la liga provincial alevín. La competición tuvo lugar el pasado sábado en la piscina provincial de Castellón y el domingo en el Castalia, en la misma capital.

### ALEVINES Y BENJAMINES

Los alevines compitieron en la piscina provincial, mientras los benjamines hicieron lo propio en Castalia. Entre ellos también estuvieron presentes los nadadores del Club Natación Vinaròs.

### COMPETITIVIDAD

Tal y como nos tienen ya acostumbrados los chicos del equipo local, sus participaciones lograron rebajar con creces sus mejores marcas. Además, ofrecieron una excelente muestra de competitividad y preparación.

### BUENAS PERSPECTIVAS

De momento, las perspectivas para este equipo de jóvenes nadadores son muy buenas, ya que su progresión es altamente positiva, sobre todo en los últimos meses.

### III JORNADA DE LA LIGA PROVINCIA ALEVÍN Y BENJAMÍN

ALEVINES	200 M. LIBRES	100 M. ESTILOS
ISAAC GARCÍA	2'21"63	1'19"87
RUBÉN ALSINA	2'22"24	1'16"75
SERGIO MARTORELL	2'29"80	1'21"23
MARC SANZ	2'36"80	1'28"75
SANTIAGO BOIX	2'45"82	1'29"80
CRISTIAN GARCÍA	2'58"67	1'34"66
ANDRÉU RODRÍGUEZ	3'02"82	1'36"17
ALFREDO LAMBAN	3'15"90	1'40"60
VÍCTOR ROJO	3'15"97	1'44"47
ISABEL FONELLOSA	3'07"45	1'36"44
AROA EJARQUE	3'11"91	1'45"11
ROSA FIBLA	3'13"51	1'42"16
MIREIA FIGUERES	3'18"43	1'51"14
RAQUEL BLASCO	3'38"86	1'5"31
MARICEL FABREGAT	3'58"02	1'55"77

RELEVOS	4X100 ESTILOS
MASCULINO A	4'19"50
MASCULINO B	6'44"19
FEMENINO	7'01"74

BENJAMÍN	100 M. BRAZA	50 ESPALDA
ALEX ALBELLA	1'51"70	0'42"54
ANDRÉS VERGE	1'54"63	0'46"85
MARC GARCÍA	2'04"91	0'46"40
JOAN VIDAL	2'04"93	0'48"00
ÓSCAR ESBRI	2'14"00	0'57"53
LLUCH ESBRI	2'14"00	0'57"53
MIQUEL ALABERNIA	-	0'52"70
HÉCTOR CARCELLER	-	0'53"19
NOEMI LÓPEZ	1'47"66	0'44"65
MARÍA GARCÍA	2'10"16	0'59"06
NOELIA VALLES	-	0'52"09

## Torneo social de ajedrez, II ronda

Esta tarde se celebra en los locales del Círculo Mercantil y Cultural la nueva fase, con los mejores jugadores locales

### REDACCIÓN

Tras el paréntesis de la festividad de San Sebastián, esta tarde tendrá lugar la segunda ronda del torneo social. Esta tarde se celebra en los locales del Círculo Mercantil y Cultural la segunda ronda del campeonato Social que reúne a casi todos los mejores jugadores del municipio.

Los emparejamientos son los siguientes: Vicente Folguera y Carlos Albert; Luis Añó y Ramón Segura; Jose Javier Martínez y Juan Jose Figueredo; Antonio Aguilar y Josep Foguet; Joaquín Sanz y Agustín Miralles; Albert Gavaldá y Agustín Vizcarro; Josep Morral y Juan Ricardo Giner; Sebastián Diego y Javier Sabater; Marcelino y Jose M° Guerra; Ser-

gio Serrano y Argimiro Gómez; J.M. Barrachina, descansa.

Interesantes partidas se verán pues en esta ronda, especialmente en los tres primeros tableros, donde se esperan difíciles y combativas partidas.

### PROVINCIAL POR EQUIPOS

Mañana Domingo tendrá comienzo el Campeonato Provincial por equipos donde ocho jugadores de Vinaròs se darán cita para representar a los dos equipos de Masdenverge-Vinaròs que se encuentran en estos momentos en la segunda división provincial.

Se espera mucho del Masdenverge-Vinaròs "A" el cuál parte como principal favorito para ascender a la primera división provincial.



COMPONENTES. Parte del nuevo equipo. FOTO: RODRÍGUEZ

## Nace un nuevo equipo ciclista

En el acto fue presentado el equipamiento deportivo de invierno así como a los respectivos deportistas del BTT

### ANTONIO RODRÍGUEZ

Lo que en su día comenzó con una salida semanal de un buen grupo de amigos para disfrutar de la bicicleta de montaña, ha culminado con la configuración de un equipo ciclista de B.T.T.

### PATROCINADORES

Este equipo está copatrocinado por las siguientes empresas, Cubic, Karelia, Cartonajes Servol, Astilleros J. Tur y Fandos Sport.

El acto de confirmación y pre-

sentación en sociedad, tuvo lugar el pasado día 13 en el restaurante del Club de Tenis Vinaròs.

### CENA DE HERMANDAD

Después de una buena cena con la asistencia de las respectivas esposas de los deportistas, fue presentado el equipamiento deportivo de invierno así como a los respectivos deportistas, se tomaron las fotos de rigor y se establecieron los objetivos deportivos con los que nace esta potente escuadra ciclista.

# Hermanamiento judoca con Alcañiz

El club Centro de Judo Sport de Vinaròs realizó recientemente un encuentro amistoso de judo con los judocas de esta ciudad

JOSÉ IGNACIO VICENTE

El club Centro de Judo Sport de Vinaròs aprovechó las pasadas fechas de Navidad para tener un encuentro amistoso de judo con los judocas de la conocida ciudad de Alcañiz, en la vecina provincia de Teruel.

### INTERCAMBIO DE TÉCNICAS

La matinal se realizó con un intercambio de técnicas y de distintas maneras de plantearse la competición.

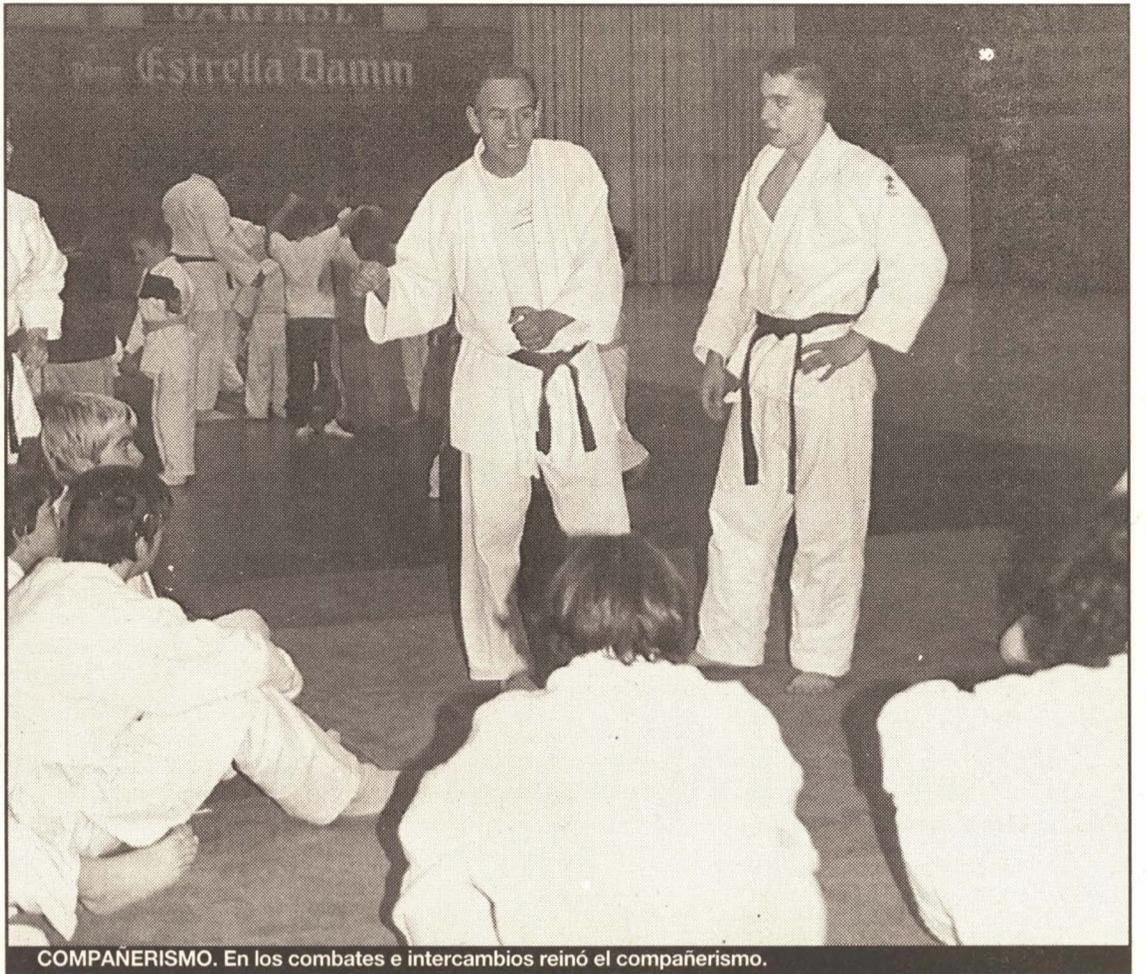
En cuanto a los pequeños, se de-

sarrollaron juegos enfocados en su aprendizaje.

### COMBATES

Se establecieron un conjunto de combates de manera voluntaria en la que el club nuestro demostró una mayor veteranía, se repartieron regalos (libros y vídeos de judo) con la profesora Mónica.

Una comida de hermandad, la visita de la Lonja, Plaza Mayor y el castillo de Alcañiz puso el broche de oro a esta jornada deportiva, caracterizada por la confraternización y el buen compañerismo.



COMPANERISMO. En los combates e intercambios reinó el compañerismo.

## Goleada del Playas al Automon Vinaròs en fútbol sala

■ Playas Castellón, 10 Automón-Llangostí, 0

Por Automón: Javi Febrer, Aarón López, Esteban Bagán, Pau Febrer, Agustín Vizcarro, Alexis Quixal, Óscar Peñarroya y Gonzalo Calvo.

Partido desastroso el jugado el pasado domingo en Castellón. Los chavales del Automón, no se sabe si por el nombre del rival, o por el cansancio acumulado del día de San Sebastián salieron a la cancha totalmente descentrados. Afortunadamente, con el transcurso de los minutos, los jugadores del Automón fueron entrando en el partido.

## Mala jornada para los equipos del Vinaròs Fútbol Sala

■ Cala Montero, 4- Botánico L'Illa Grau, 4

El Cala Montero, tampoco hubo suerte el pasado fin de semana, en la primera parte el Cala Montero se puso por delante en el marcador pero la alegría le duró poco.

T.N.T. Vinaròs F.S., 1

Oropesa F.S., 11

El T.N.T. este fin de semana acusó la festividad de San Sebastián. Esperemos que ya estén recuperados y hagan un gran partido el sábado.

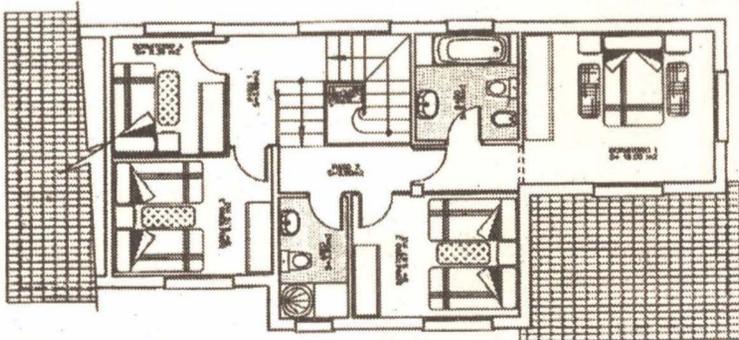
Electro Hiper, 5

Oropesa F.S., 2

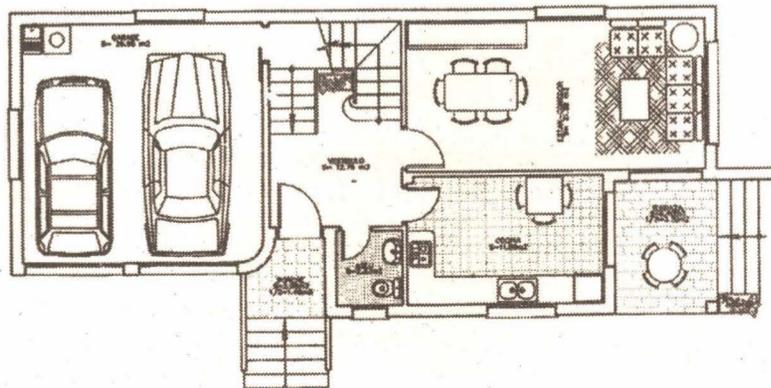
El Electro Hiper hizo un gran partido el pasado fin de semana.



ALZADO PRINCIPAL



PLANTA PRIMERA



PLANTA BAJA

PROMOCIONES INMOBILIARIAS



Próxima promoción de 24 chalets en Partida Saldonar y Naves Industriales en la calle de acceso de la N-340 al Matadero Municipal de Vinaròs.

INFORMACIÓN Y VENTAS:  
Dr. Fleming, 6 bajos.  
Tel. 964 45 23 11 VINARÒS

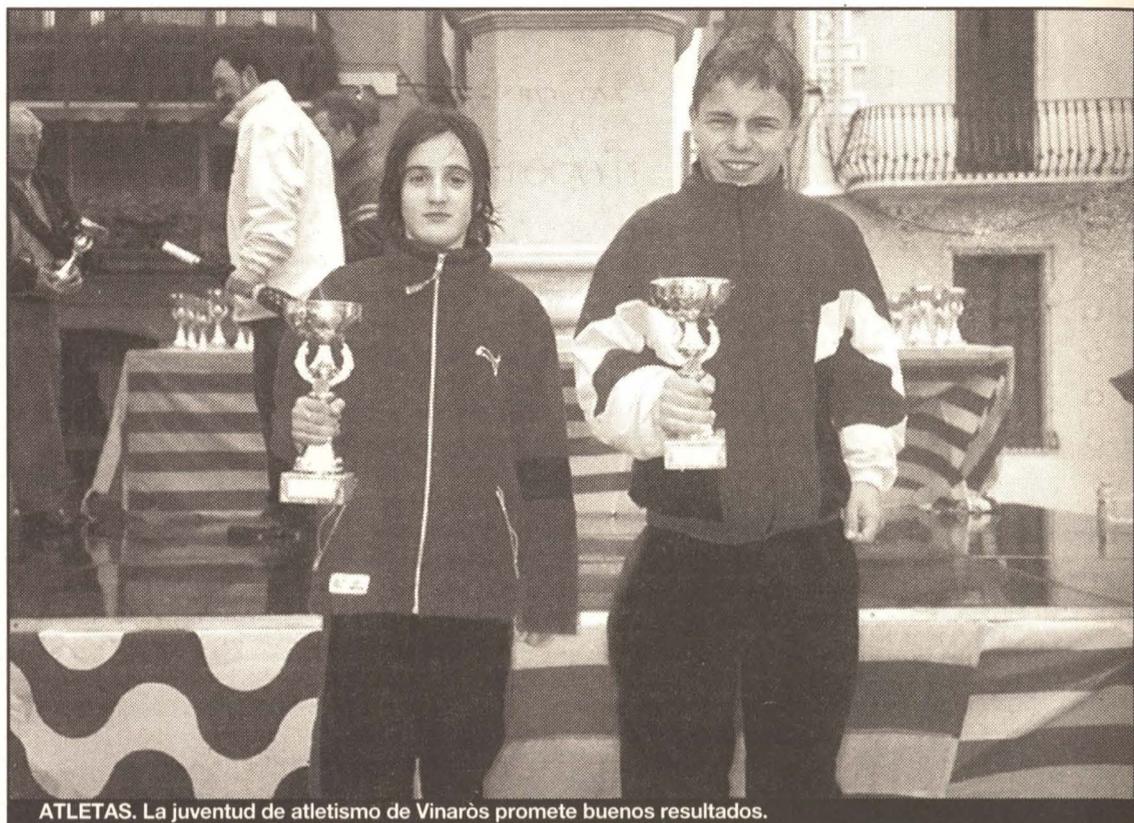
## ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS ESCOLA DE MÚSICA

De conformidad con lo establecido en el art. 11 de los vigentes Estatutos de la Entidad, se convoca a los Sres. socios de la ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS - Escuela de Música, a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que dicha asociación celebrará el próximo día 31 de los corrientes (miércoles) a las 21 horas en primera convocatoria y a las 21.30 horas en segunda convocatoria en el local social de la Asociación (paseo Colón s/n), con el siguiente

### ORDEN DEL DÍA

- 1º.- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2º.- Dar cuenta y aprobación, si procede, del balance económico de la Asociación a 31 de diciembre de 2000.
- 3º.- Dar cuenta de las actividades realizadas por la Asociación Musical Vinaròs en el ejercicio de 2000.
- 4º.- Lectura y aprobación, si procede, del presupuesto de la Asociación Musical Vinaròs para el presente ejercicio.
- 5º.- Dar cuenta de los datos académicos de la Asociación Musical Vinaròs en el presente curso.
- 6º.- Dar cuenta y aprobación, si procede, de las actividades que la Asociación Musical Vinaròs tiene previstas realizar durante el presente curso.
- 7º.- Ruegos y preguntas.

Vinaròs, 18 de enero del 2001.  
EL PRESIDENTE.



ATLETAS. La juventud de atletismo de Vinaròs promete buenos resultados.

## Buenos resultados para los atletas del Esportiu

Los vinarocenses participaron de forma destacada en las pruebas que tuvieron lugar en Elche y Onda. Además, compitieron en el campeonato autonómico escolar infantil en Segorbe

### REDACCIÓN

Se celebró en Badalona el X Trofeu de Marxa Ciutat de Badalona, siendo el Campeonato de Cataluña de los 20 Km. marcha masculinos y 10 Km. femeninos absolutos.

Del Club Esportiu Vinaròs participaron: Alba Sánchez Pablo, infantil femenina: 1ª clasificada en 2.000 m. marcha, campeona infantil con un tiempo de 10'42".

David Obiol Ruiz, infantil masculino: 2º clasificado en 2.000 m. marcha, subcampeón infantil, con un tiempo de 10'23".

Se disputó el Cross Ciudad de Elche, prueba puntuable para el Campeonato autonómico de Campo a través. Por el Vinaròs participó Guillem Adell como juvenil.

El Club Esportiu Vinaròs se desplazó hasta Onda para competir en la VIII edición de su cross, con unos resultados magníficos. En las categorías infantil Felipe Tena fue 1º y Mohamed Merzoug se proclamó vencedor en la prueba sénior:

Categoría benjamín (1.600 m.): Marc Adell 2º, Néstor Cañizal 6º; alevín (2.000 m.): Anderson González 4º; infantil masculino (2.800 m.): Felipe Tena 1º, Alejandro

Rodríguez, Óscar Mateu y Cristofer Carceller; infantil femenino (2.000 m.): Carla Ronchera 3ª, Eva Forcadell 4ª, Andrea Cabré y Yaiza Bonet; femenino (2.000 m.): Marta Cabré 2ª; masculino (4.000 m.): Jahvé Fernández 3º, Carlos Sánchez 5º, Víctor Marín y Edu Pla; juvenil masculino (6.000 m.): Alexis Monfort 3º; sénior masculino (10.000 m.): Mohamed Merzoug 1º.

El pasado sábado 20 de enero, dos atletas del CEV compitieron en el Campeonato Autonómico Escolar Infantil de Pista Cubierta que tuvo lugar en Segorbe, con muy buen resultado.

## Éxito de la media marathón de Sagunto

Más de un millar de atletas compitieron en esta carrera de fondo en la que tomó parte el veterano vinarocense Aixendri, logrando un prestigioso puesto en la clasificación

### RAFAEL AIXENDRI

■ Todo un éxito resultó ser esta 18ª edición de la Media Marathón Popular de Sagunto que se celebró el pasado día 14 de enero del 2001, organizada por el Club Marathon Els Trotters, una de las primeras competiciones de carreras de medio fondo que abre el calendario anual en nuestra Comunidad Valenciana. Impresionante la cantidad de par-

ticipantes que se dieron cita, hasta más de 1.000 atletas se contabilizó y más de 100 clubs de atletismo, entre ellos el Club Esportiu Vinaròs.

Con salida y llegada desde la plaza del Cronista Chabret a las 10 horas, bajo una temperatura de 3 grados por encima de cero en un circuito urbano e interurbano de 21.097 metros, dio comienzo la prueba, que esta vez tuvo vencedores nacionales igual por parte masculina que por

parte femenina. Jesús Reina Morenilla con un tiempo de 1h.10'38" fue el ganador absoluto y Conchi Martín Álvarez del Club Atletismo Menero Hoyo de La Vall d'Uixó fue la ganadora por parte femenina con un tiempo de 1h.20'37".

El veterano corredor de fondo del Club Esportiu Vinaròs, Rafael Aixendri Gargallo con 1h.38'56" fue el único representante de nuestra entidad que participó.

GENERALITAT  
VALENCIANA

### INFORMA



Magnífic Ajuntament  
12500 Vinaròs

PROP

### TRAMITACIÓN DE CARNETS DE IDENTIDAD

Se convoca a las personas que pasaron por la Oficina Prop para solicitar turno de renovación de DNI,

DEL Nº 900 AL 999 - **LETRA A: DÍA 29-01-2001**  
DEL Nº 900 AL 999 - **LETRA B: DÍA 30-01-2001**

El horario de renovación será de 10:00 a 13:00 horas y se seguirá la numeración de dichos tickets, siendo imprescindible la presentación de los mismos.

**NOTA: Las personas que deseen solicitar fecha, podrán pasar por la Oficina Prop.**

C/ San Joaquín, 14  
VINARÒS

**HORARIO:**  
Lunes a viernes 9 a 14 h.  
Lunes a jueves 17 a 19 h.

GENERALITAT  
VALENCIANA



Magnífic Ajuntament  
12500 Vinaròs

PROP

### INFORMA

- Ayudas a la MODERNIZACIÓN DEL COMERCIO INTERIOR. Plazo hasta el 28/02/2001.
- Ayudas en materia de ELECTRIFICACIÓN RURAL. Plazo hasta el 02/02/2001.
- Ayudas en materia de ARTESANÍA. Plazo hasta el 10/03/2001.
- Ayudas estructurales en el SECTOR DE LA PESCA, DE LA ACUICULTURA y de la comercialización, la transformación y la promoción de sus productos. Plazo hasta el 28/02/2001.
  - Construcción, modernización y paralización temporal de buques pesqueros.
  - Acondicionamiento de zonas marítimas litorales y equipamiento de puertos pesqueros.
- Ayudas para la mejora de las condiciones de ACCESIBILIDAD AL MEDIO FÍSICO. Plazo hasta el 09/02/2001.
- Ayudas para el CUIDADO DE ANCIANOS Y ANCIANAS desde el ámbito familiar para el ejercicio del año 2001. Plazo hasta el 30/03/2001.
- Ayudas económicas para las ESCUELAS DE MÚSICA dependientes de corporaciones locales o de entidades privadas sin ánimo de lucro, para el ejercicio 2001. Plazo hasta el 16/02/2001.
- PROGRAMA DE TERMALISMO VALENCIANO para la estancia en balnearios de la Comunidad Valenciana. Plazo hasta el 15/02/2001.
- VACACIONES SOCIALES para mayores en la Comunidad Valenciana.
- CONCURSO DE TRASLADOS para personal no sanitario de la Conselleria de Sanidad. Plazo hasta el 09/02/2001.
- OPOSICIONES del GRUPO D de la Administración General (193 plazas de turno libre). Plazo hasta el 28/02/2001.
- LISTA DEFINITIVA de las ayudas sociales para el personal laboral correspondientes a los años 1993-99.
- LISTA DEFINITIVA de aptos y no aptos de las pruebas destinadas a la obtención del carnet profesional como instalador. Plazo para solicitar la expedición del carnet hasta el 17/03/2001.

C/ San Joaquín, 14  
VINARÒS

**HORARIO INVIERNO:**  
Lunes a viernes 9 a 14 h.  
Lunes a Jueves: 5 a 7h.



COMPETICIÓN. Competició de futbol sala als jocs escolars.

FOTO: ALCAZAR



SALA. Equip benjamí de la Consolación.

FOTO: ALCAZAR

# Endavant el futbol sala cadet

Per ahir divendres estava previst l'inici de la competició en cadet. Aquesta categoria jugarà els divendres a partir de les 18.00 hores al Sant Sebastià

Aquest dissabte 27 de gener a les 15.00 hores, es realitzarà la primera de les curses d'orientació previstes per a l'any 2001

## REDACCIÓN



**P**er ahir, divendres estava previst l'inici de la competició en la categoria cadet.

Aquesta categoria jugarà tots els divendres a

partir de les 18.00 hores a la pista del CP Sant Sebastià. Hi haurà cinc equips participants en aquesta competició que va donar inici ahir i que finalitzarà el proper mes de maig.

Els partits per al proper divendres 2 de febrer són: 18.00 h: J. Vilaplana-CD Vinaròs FS; 19.00 h: Consolació-Leop. Querol.

Aquest dissabte 27 de gener a les 15.00 hores, es realitzarà la primera de les curses d'orientació previstes per a l'any 2001. Sortirà un autobús des de la parada d'autobusos a les 14.30 hores.

La cursa del dissabte 27 de gener es desenvoluparà a la Serra de l'Ermita i podran participar tots els alumnes inscrits als Jocs Esportius. Per a aquesta cursa s'utilitzarà el mapa de la Serra de l'Ermita, que es va utilitzar en anys anteriors, elaborat pels participants en un Seminari sobre Educació Física organitzat pel Cefire de Vinaròs.

Enguany, al llarg del curs es realitzarà el següent calendari de curses d'orientació: 2ª cursa: 3 de març; 3ª cursa: 31 de març; 4ª cursa: 12 de

maig i 5ª cursa: 26 de maig.

La participació està adreçada a tots els escolars inscrits als Jocs Esportius i s'establirà una classificació individual per a cada categoria i una classificació per centres.

### JORNADES CPEE BAIX MAESTRAT

El passat dimecres 24 de gener estava prevista la realització de la tercera Jornada Esportiva dedicada als alumnes del CPEE Baix Maestrat.

L'objectiu principal és el de fer possible la participació dels escolars d'aquest centre, fent una activitat física de caràcter "competitiu" i no competitiu de forma regular.

En aquesta ocasió es visitarà el Divina Providència, on el Patronat havia preparat una atractiva jornada.

## CONVOCATÒRIA DE SUBVENCIONS DEL

### PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS PER A ESPORTISTES DE MOTOR

El Patronat Municipal d'Esports va aprovar en data 15 de gener de 2001 la convocatòria de subvencions per a esportistes de motor no professionals. Els interessats poden adreçar-se al PME per a informar-se.

Telèfon 964 454 608

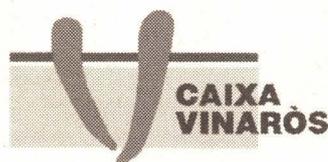
### HORARIS JOCS ESPORTIUS

EQUIP	LLOC	HORARI
<b>BÀSQUET INFANTIL - JORNADA 7</b>		
CONSOLACIÓ - JOSÉ VILAPLANA	PAVELLÓ POLIESPORTIU	10.00
DIV. PROVID. A - DIV. PROVID. B	PAVELLÓ POLIESPORTIU	10.30
<b>FUTBOL SALA INFANTIL</b>		
CONSOLACIÓ - LEOP. QUEROL	PAVELLÓ POLIESPORTIU	11.00
CONSOLACIÓ-DIV. PROVID B	PAVELLÓ POLIESPORTIU	11.30
<b>BÀSQUET ALEVÍ - JORNADA 6</b>		
CONSOLACIÓ - SANT SEBASTIÀ	PAVELLÓ POLIESPORTIU	11.30
MAN. FOGUET - DIV. PROVID.	PAVELLÓ POLIESPORTIU	12.00
DESCANSA: MISERICÒRDIA		
<b>FUTBOL ALEVÍ</b>		
ASSUMPCIÓ - M. FOGUET	CP SANT SEBASTIÀ	10.00
CD VROS FS - CONSOLACIÓ	CP SANT SEBASTIÀ	10.30
DIVINA PROVID. - SANT SEBASTIÀ	CP SANT SEBASTIÀ	11.00
<b>FUTBOL INFANTIL</b>		
DIVINA PROVID. - CD VINARÓS FS	CP SANT SEBASTIÀ	11.30
J. VILAPLANA A - VILAPLANA B	CP SANT SEBASTIÀ	12.00

### ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

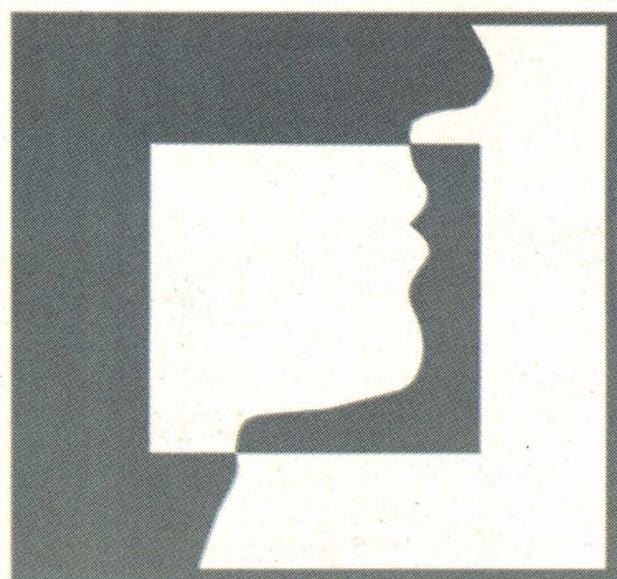
DIA: DISSABTE 27-01-2001				
HORA	ESPORT	CATEGORIA	ENCUNTRE	LLOC
09.30	JOCS ESPORTIUS			P. POLIESPORTIU / CP. S. SEBASTIÀ
12.00	FUTBOL BASE	2ª REGIONAL CADETE	VINARÓS - VILLARREAL	CERVOL
15.30	FUTBOL BASE	AUTONÒMIC ALEVÍ	VINARÓS B - PLATGES TORRENOSTRA	CERVOL
15.30	FUTBOL SALA	CADET MASCULÍ	AUTOMÓN - BURLAPLAST	PAVELLÓ POLIESPORTIU
16.30	FUTBOL SALA	JUVENIL MASCULÍ	TNT VINARÓS FS - BURLAPLAST	PAVELLÓ POLIESPORTIU
18.00	FUTBOL SALA	SÈNIOR MASCULÍ	CALA MONTERO - SABINA	PAVELLÓ POLIESPORTIU
20.00	HANDBOL	SÈNIOR MASCULÍ	C. HANDBOL VINARÓS - C. BM. SUECA	PAVELLÓ POLIESPORTIU
DIA: DIUMENGE, 28-01-2001				
HORA	ESPORT	CATEGORIA	ENCUNTRE	LLOC
10.30	FUTBOL BASE	AUTONÒMIC BENJAMÍ	VINARÓS A - PENYISCOLA A	CERVOL
11.00	FUTBOL SALA	ALEVÍ MASCULÍ	CARNAVAL VROS FS - AAVV LA UNIÓ	PAVELLÓ POLIESPORTIU
11.45	FUTBOL BASE	AUTONÒMIC ALEVÍ	VINARÓS A - PENYISCOLA A	CERVOL
12.30	BÀSQUET	SÈNIOR MASCULÍ	POVET-COM - ESPORTIU GRAU	PAVELLÓ POLIESPORTIU

Patrocina:



Col.labora:





# **POLICLINICA DENTAL DRES. SAIZ**

El Dr. José M<sup>a</sup> Saiz Ribera y  
el Dr. José M<sup>a</sup> Saiz Vives  
les comunican la reapertura de  
la nueva Policlínica donde se han  
ampliado las especialidades de:

**CIRUGÍA E IMPLANTES  
CONSERVADORA Y PRÓTESIS  
ESTÉTICA DENTAL  
Y ORTODONCIA**